

文學士塩井正男著



韻文作法



東京 人文社藏版

はしがき

題して、韻文作法といふ。韻文の内容外形に存ずる根本の法則を説きて、此の道に入り立むずる士女の爲めに、こゝにたより行くべき枝折りとせむとするにあり。内容とは、其の文中にのぶる想ひをいひ、外形とは、其の想ひを表はす辭句をいふ。のぶる想ひ、表はす辭句、この内容外形の二者相よりて、韻文こゝに成る。其の間に、自から動かすべからざる根本の法則あり。必ず踏み知るべき大道あり。内容外形の組織、此の根本の法則に反き、此の大道にはづれては、美妙なる韻文の製作、つひに望みなきなり。

我が韻文作法、實に此の重大なる法則大道を説むとするなり。

自ら筆とりて、密におほけなき業に、戦々たるものなきにあらず。法を説く、必ず其の道の深奥を探り得たる者たらざるべからず。我つひに其の境の者にあらざればなり。然れども、作詩作文、我が實に深く愛するわざたり。我が朝夕の樂みとするところたり。たゞ愛するものたり、樂むところたり。自ら喜びて語らまほしきものなきにあらず。恐るるところは、淺才謬見、つひに其の法則大道に言ひ到らざるのみ。若し其の一半、其の一端、おほるげの枝折りともなるを得ば、我が幸とするところたり。乞ふ讀者、妄を咎むる勿れ。淺薄を笑ふ勿れ。且つは高教をこそ仰ぐなれ。

明治三十六年十月

鹽井雨江

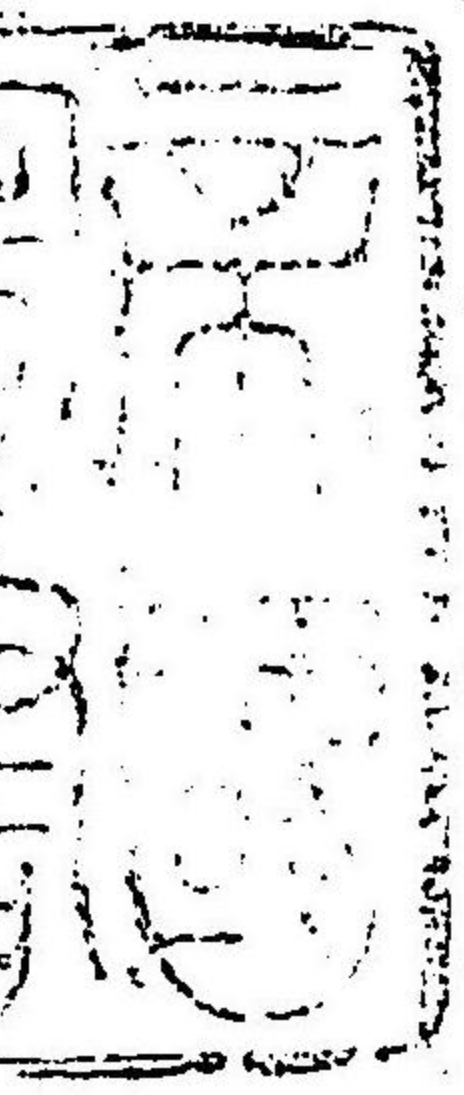
目次

第一編	總論	一—二
第一章	韻文とは如何なるものぞ	三—二〇
第二章	韻文の種類	二一—四〇
第二編	韻文の内容	四一—四二
第一章	詩想	四二—六〇
第二章	詩想の構成	六〇—九〇
第三章	詩想の養成	九〇—九四
第三編	韻文の外形	
第一章	聲調	九五—九七

第二章	聲調と韻文の規律	九七—一二三
第三章	我が韻文の形式	一二三—一三三
第四編	詞の修飾法	
第一章	用語	一三三—一四一
第二章	轉義辭様の修飾法	一四一—二〇四

韻文作法

文學士 鹽井 雨江



題して韻文作法といふ。韻文の内容外形に存する根本の法則を説きて、此の道に入り立たむする士女の爲めにこゝにたより行くべき枝折りとせむとするにあり。内容とは、其の文中にのぶる想ひをいひ、外形とは、其の想ひを表はす辭句をいふ。のぶる想ひ、表はす辭句、この内容外形の二者相よりて韻文こゝに成る。其の間に自から動かすべからざる根本の法則あり。必ず踏み知るべき大道あり。内容外形の組織、此の根本の法則に反き、此の大道にはづれては、美妙なる韻文の製作、つひに望みなきなり。

我が韻文作法實に此の重大なる法則大道を説かむとするなり。自から筆とりて、密におほけなき業に、戦々たるものなきにあらず。法を説く、必ず其の道の深奥を探り得たる者たらざるべからず。我つひに其の境の者にあらざればなり。

韻文作法 はしがき

然れども、作詩作文、我が實に深く愛するわざたり。我が朝夕の樂みとするところなり。たゞ愛するものたり、樂むところなり。自から喜びて語らまほしきものなきにあらず。恐るるところは、淺才謬見、つひに其の法則大道に言ひ到らざるのみ。若し其の一端、おぼろげの枝折りともなるを得ば、我が幸とするところなり。乞ふ、讀者妄を咎むる勿れ、淺薄を笑ふ勿れ。且つは高致をこそ仰ぐなれ。

第一篇 總論

韻文とは、いかなるものぞ。これ、先づ韻文作法を説くにあたりて、先づ説明せざるべからざるものなり。其の物を見ざれば、其の形容は知る能はず。韻文の何物たるを見ざれば、其の内容外形の法則大道は知る能はざればなり。されば先づ此の總論に於いて、韻文の性質種類はた、韻文作法の目的價值を畧説して、さて、本文に入り、第二篇に内容の想につきての大道、第三篇に聲調及び外形の語形句法の大道、第四篇に詞の修飾法、第五に種々の注意といふ順序を追うて語らむとす。

我が韻文作法の順序

韻文とは何ぞ

和歌發句俗語の一例

第一章 韻文とは如何なるものぞ

○世の中は何にか常なる。あすか川、昨日の淵ぞ、今日は瀬になる

○古池や、蛙とびこむ水音。

○君と別れて、松原行けば、松の露やら、涙やら。

これ、人口に膾炙したる我が和歌發句俗語の一例なり。これ等は、やがて、韻文と稱するものなり。やがて、韻文の中の一類なり。此の三首の韻文、一は、無常の世の中の想ひを、五七五七七の五句卅一言もて表はし、一は、閑寂の想ひを、五七五の三句十七言もて表はし、一は、惜しき袖を分ちての曉歸途上の想ひを、七七七五の四句廿六言もて表はしたり。此の三首の韻文、いかなる想ひを、いかなる辭句もてのべたるかを、なほ細に一考せられなば、韻文の何物たる一端は、讀者先づ心にうなづかるるところあるべし。さらば、韻文とは、果していかなる物ぞ。其の見解、其の定義、東西の學者詩家にきくところ、一様ならず。一々おけむは、いと煩はし。また、我が好まざるところなり。我が不才、かつく、参考し得たる大家の説により、我が淺見、我れは直ちに大膽なる定義を、こゝに先づ斷言して、やまむとす。

吾人の感情を原動力とする

古歌に於て感情の想像の一例

韻文とは吾人の感情想像の眼より吾人内外の自然の森羅万象を見て、吾人が美妙なる辭句の形式によりて、其の自然の万象の美妙をうつし出して、讀者の感情想像に訴へ、直接にはこれに美感を起さしめ、美なる精神上の快樂を興へ、間接にはこれに美化せしめて、社會人心が優美高尚の進歩に功献するものなり。

一言にいへば、我が韻文の定義は、斯かり。言拙く、意明かならず。更にこれを詳説せずば、讀者其の解に苦しまるるならむ。

第一。感情想像の眼より見るとは如何。吾人が感情想像の韻文の成る根本たるを言へるなり。吾人が感情想像の韻文を製作する原動力たるを言へるなり。感情とは、喜怒哀樂愛憎など、すべて、吾人の心の物に觸れて發する感動をいふ。想像とは、一事物を見聞するにあたりて、既に見聞したる事物を根據として、眼前の見聞以上を思考する精神の作用なり。

○北へ行く雁ぞ鳴くなる。伴れて來し數は足らでぞ歸へるべらなる。(古今集)

共に移り住みたる他郷に間もなく良人は不歸の客となりて、獨り故郷へ志したる一婦人が、悲しき旅路に、歸雁の聲をきゝてよめる歌なり。此の韻文の材料となりし物は、唯だ鳴き行く歸雁の影なり。これを見聞きて、哀れに悲しく思ひたるは、やがて感情なり。而して、伴れて來し數は足らでぞ歸へるべらなると思ひやりたるは、これ想像なり。

○網引きする舟の夜寒を、身にしめて、寝られぬ妻や、衣うつらむ。(八田知紀) 題は海邊擣衣にて、漁村の秋夜、夜更けて、擣衣の音をきゝてよめる心なり。材料となりたるは、漁村の深夜にきこえたる砧の音なり。これを聞きて、おはれにおぼえたるは、感情なり。さて、其の擣衣を、一漁夫の妻女の手業とし、寒風吹きさらす海上に漁する良人の、さぞや寒からむと思ひやりつゝ、ぬられずしてかくは衣を擣つならむと思ひやりたるは、これ、やがて、想像なり。此の感情、此の想像ありて、はじめこれ等の優美悲哀なる韻文は、製作せられしなり。吾人に、此の感情なくば、韻文は存せざるなり。吾人に、此の想像なくば、美なる韻文は存せざるなり。心理學にきけば、吾人が精神の活動力には、なほ智力あり、理性あり。されど、此の智力、理性は、

美なる韻文を製作するの力にあらざるなり。若し深き智力理性の人にして、美妙なる韻文を作るを得ば、それは直接に此の力性によりたるにあらず、これに伴ふ深遠高尚なる感情想像によりて成りたるのみ。智識理性の眼より、吾人内外の自然の現象を観察する時は、こゝに諸般の科學は成立すべし。然れども、韻文はつひに成るべからざるなり。

唯だ感情想像にあり。故に、智力乏しく理性明かならざる所謂未開の時代にも、韻文の製作品は、はやく吾人が祖先の社會を飾りぬ。詩經の風謠は、他の漢文學の花に先立ちて、はやく中華の人に愛玩せられたるにあらずや。我が歌謡は未だ國字を作るを知らざりし祖先の腦裡より、滔々として湧出せられたるにあらずや。漢詩歌謠實にこれ韻文の一部分なり。人生まる、感情なきはあるべからず。はた、多少の想像力なきはあらざればなり。源俊賴朝臣は、中古の歌壇に一旗色をたてたる名人にて、詠歌常に一かどの新しき意匠風味あるを以て鳴りたる人なり。此の朝臣は、其の意匠の材を得るの手段として、歌題の出づる毎に、家の人々をして、皆其の題につきて思ひ到るところをのべしめ、而して、これを參考して自身の意匠

をたてられたりといふ。また、面白く人類必存の感情想像を説明すべきはなしなむや。感情想像必ず人類の心裡に存す。韻文、これを本とす。然らば、天下の人皆韻文家たるべきか。曰く然り、曰く然らず。そは、第二篇韻文の内容を説くに至りて、自^{おのづ}から了解せらるべきを待たれよ。

第二。吾人内外の自然の森羅万象の美をうつつすとは如何。こは韻文の内容となる材料を言へるなり。其の材料を取り扱ふの方法を言へるなり。吾人内外の自然の森羅万象とは、やがて、韻文の材料となるものを示せるなり。其の自然の森羅万象の美をうつつすとは、やがて、これを取り扱ふの方法を説けるなり。韻文の材料となる物には、天地山川日月風雲の遠きよりはじめて、花鳥草木人獸虫魚の近きに至るまで、吾人の外部に存在する種々の現象あり。また、喜怒哀樂愛憎理想不平等の森羅万象といへるなり。韻文の内容の材料となるものは、すべて、これ等自然の現象なり。其の美をうつつすとは如何。これ韻文が、他の美術と其の趣きを一にし、諸般の科學と全く異なる一點なり。科學も韻文も、共に其の材料としては、これ等

自然の現象を取り扱ふ。然れども、其の取り扱ひ方を全く異にす。韻文にては、これ等自然の現象を手本として、吾人が美術的想像を加へて、其の現象の美妙をうつし出だすにあり。科學にては然らず。其の現象の性質關係原因結果等を尋ねて、其の現象の如何を説明せむとす。やがて、科學は、吾人の智識理性の眼より見て、其の諸現象のいかなるものなるかを解釋するにあり。

○人の親の心は、闇にあらねども、子を思ふ道に迷ひぬるかな。

○君をおきて、あだし心を、我れ持たば、末の松山、涙も越えなむ。

この二首の韻文の材料、一は子を思ふ親の愛情、一は男女間の愛情なり。共に其の愛情を、至美深切にうつし出でたるのみ。若し此の愛情の性質關係原因結果の如何なるものなるかを説明せば、やがて心理學といふ科學となるなり。日月風雲花鳥草木など、古來常に詩作の材料となれるものなり。天文地文動物植物學なども、同じくこれ等を材料とす。其の韻文たり、科學たるは、また、此の愛情の取り扱ひ方に同じ。煩しければ、さまたげは言はず。此の一例にて推して、知らるべし。

韻文が、他の美術と趣きを同じうするよしを、一言したり。他の美術とは何んぞ。

韻文は美術なり

韻文には
辭句の形
式を要す

文學、繪畫、彫刻、音樂、建築、舞踏を言へるなり。韻文は實は文學の一部なり。すべて、これ等の美術品は、自然を手本として、吾人が美術的想像を加へて、其の自然の美妙をうつし出だしたるものなり。此の點に於いて、先づ總べての美術は、一途に出づ。故に美術は、自然の摸倣なりともいふ。然れども、單に自然の現象の有様を、其のまゝに、やがて直寫するにはあらず。さばかりにては、美術にはあらざるなり。寫眞の美術にあらざるは、極めて悟り易き此の點の一例なるべし。自然を手本として、其の上に、必ず作家の意匠美術的想像を要す。美術は同じく自然をうつすなれど、其の中に小異あり。文學、繪畫、彫刻の如きは、其の手本は、直接に自然に存す。音樂、建築、舞踏の如きは、其の手本、直接に自然に存せずして、間接に自然を手本として、更に構成したるものの如し。故に前者を摸倣的美術と稱せば、後者は構成的美術とも稱すべきか。されど、非摸倣的美術とは言ふ能はず。

第三。吾人が言語の美妙なる辭句の形式によるとは如何。これ韻文の外形に動かすべからざる法則あるを言へるなり。韻文の外形たる言語は、美妙ならざるべからず。はた、美妙なる形式を具へざるべからざるを示せるなり。韻文のみに

あらず、すべての文學は、吾人の言語を以て、自然の美妙をうつすの美術たり。自然の現象は韻文の美術品の材料。吾人が感情想像はこれを美術品たらしむる動力。而して、吾人の言語は、この美術をあらはす道具なり。吾人が感情想像の美術力は、この言語の道具によりて、韻文といひ文學といふ美術品をつくるなり。なほ繪畫の色彩により、音樂の聲音によるが如し。

たゞ其の美をあらはす外形の道具たり。いかなる言語、いかなる言語の用方にてもよからむか。否々、決して然らざる也。内容の想の美、外形の用語の美、相待つて、韻文及び他の文學は、はじめて完全なる美術品となるべき物なればなり。言語大に擇ばざるべからず。言語の用方、深く考へざるべからず。言語の美なるを擇び用ひ、其の表はさむとする想によく適合せる言語を用ひ、而してこれを並ぶるにも、よく美妙なる語形句式を採らざるべからず。要は、言語文章といふのみの資格によらずして、言語文章の美妙、用法の美妙といふところによらざるべからず。なほ繪畫の色彩における如し。色彩の善美、色彩の適用、色彩の配合、實に繪畫の美術品たる一要素なるにあらずや。

漢詩の形式の一例

韻文は殊に此の點を重んず。言語を並ぶるに、秩序ある形式を用ふ。漢詩には字數句數、平仄押韻などの制あり。

○娥○眉○山○月○半○輪○秋○影○入○平○羌○白○水○流○夜○發○清○溪○向○三○峽○思○君○不○見○下○渝○州○(李白)
○國○破○山○河○在○城○春○草○木○深○感○時○花○濺○淚○恨○別○鳥○驚○心○烽○火○連○三○月○家○書○抵○万○金○
白○頭○搔○更○短○渾○欲○不○勝○簪○(杜甫)

西洋の形式の一例

西洋の韻文の形式にも、ミーターといふ規則あり。ライムといふ押韻の制あり。シレブルに長短の音を定め、其の長音短音のシレブルの並べ方によりて、種々の形式を定む。これミーターの規則にて、やゝ支那の平仄に似たり。シレブルとは、一音に發する文字の集まりにて、我が單語は、皆此のシレブルに當るなり。其の長音短音は、表はすに「(」の記號を用ふ。ライムとは、子音をつらね、母音をつらね、或は句の首韻を同じうし、句の尾韻を同じうする等の如き規則にて、其の法複雑なれども、やゝ支那の押韻に同じ。我が國語には、子音の獨存せるなし。單語は皆子音と母音との熟音なり。

(一) Hangs my helpless soul on thee,

韻文作法 第一編 總論 第一章 韻文とは如何なるものぞ

Leave ih! leave me not alone..... Wesley.

(1) I bring fresh showers for the thirsting flowers

From the seas and the streams;

I bear light shade for the leaves when laid

In their noon-day dreams Shelley.

前者は、ミーターの一例、後者はライムの一例なり。すべてこれ等は聲調を重んずるより起りたるるところにて、第三篇の本文に至りて、詳説すべければ、こゝにては、唯だ斯かる規則ありといふ一端をことわりたるのみ。

我が國從來の韻文は、支那西洋の如き複雑なる形式の規則なけれども、然れども、語數句數などの定規あり。所謂短歌は五七五七七の五句卅一言を規則とし、長歌は句數に制限なけれども、五七の二句十二言を連ね行きて、最後に更に七言を添ふるを通例とし、今様は七五の二句十二言を四つ重さね、發句は五七五の三句十七言を規則とす。俗語は種々なれども、都々逸の如きは七七七五の四句二十六言を通例とす。近時の所謂新體詩の形式は、區々たれども、七五の二句十二言を疊み行く

我が國文の形式

辭句の形式の必要

古歌に於ては、必ずしも辭句の形式を必要とするものなし

は、最も普通なり。其の他にも、もとより種々あり。すべて後段に韻文の種類をあらぐる時に譲りて、詳記せず、例をもあげず。

辭句の並べ方にかゝる定規ある、韻文が聲調の美を得むとすればなり。聲調の美は、慥に讀者の感情想像を動かして、美感を起さしむるの好方便なり。ごろ／＼としたる小石路を歩まむよりは、坦々たる滑かなる道を行かむは、實に人の快く感ずるところなるに似たり。太鼓の饅鳥の聲、蟬虫の音を聞くよりは、人は、琴笛の調べ、鶯の囀り、鈴虫の鳴くをこそ、快く感ずべけれ。これ、聲調の美、彼れの劣り、これの優りたればなり。彼の業平朝臣の

○月やあらぬ、春や昔の春ならぬ、我が身一つは、もとの身にして。

の春月に對して、去年の人を憶ひての哀吟は、五句卅一言の短歌の形式によられ、其の短辭句の間に、深き想ひをのべむ爲めには、清新餘情、美なる用語の方法にも出でられ、而して優美悲哀なる聲調整へ得て、讀者をして、一讀再讀、いよく同情を起さしめ、美はしき哀れを感ぜしめられたるなり。若しこれをさる短歌の形式によらずして、

○月かげは去年の昔のまゝならずや。春色も去年のまゝならずや。さるを我れ一人は、去年のまゝの身にして、戀しき去年の人はあらず。

と言ひたらむには如何。其の妙趣其の美は、全く没却せらるべし。若し彼の
○我が庵は三輪の山もと。戀しくば、とふらひ來ませ、杉立てる門。
の吟をして、

○我が宿は三輪山の麓にて、門に杉の木のある家なり。我れを戀ひしく思ひ給はば、いつにても訪ひ來られよ。

とのみ言ひ下したらむには如何。其の温雅飄逸可憐なる詩韻はもとより、全く没了せられ去るべし。韻文文學に用語の配列の定規あるは、今日の一派の論者のいふ如くに、輕視すべきものにあらず。なか／＼に珍重すべきところなり。

韻文には、斯くの如き用語の形式あり。これ他の文學と異なる所なり。近時美文と稱する文學の一體あり。これ實は韻文と其の實質を同じうするものなれども、此の韻文の如き用語の形式に拘束せられざるものなり。今日流行する詩といふ語は最も狭き範圍にては、韻文のみをいふ。やゝ廣むれば、美文をも含む。更に廣

韻文と他の文學

詩

作家と讀者

作家の手

義にしては、すべての文學、皆詩なり。外形の句式以外の點を同じうすればなり。

韻文の此の辭句の形式はもとより從來の規則をのみ追ふべきにあらず。要は、其の内容の如何によりて、それに伴ひて變化せざるべからず。第三篇に詳記すべし。

第四。讀者の感情想像に訴ふとは如何。これ韻文と作家との關係を言へるなり。韻文は作家の感情想像を主とす。韻文は讀者の感情想像を客とす。作家は我が感情想像の眼より宇宙自然の現象を見て自然の美をうつす。讀者は、此の韻文を、また其の感情想像の眼より見て、作家のいふ所に同情を起し、而して、共に其の自然の美を感ずるにあり。然れども作家の感情想像は主たり。讀者の感情想像は客たり。此の客を相手として、これに感動せしめ、これに同情を起さしめ、これに美感を共にせしむるに至る力は、必ず其の主の手腕による。

○津の國の難波の春は夢なれや。蘆の枯れ葉に、風わたるなり。(西行)

○津の國の難波わたりを、來て見れば、茂りし蘆も、霜枯れにけり(慈圓)

共に冬枯の難波わたりの寂寥なる風景につきての感吟なり。讀者は、いつれにか殊に同情を起し、殊に美を感ずべき。此の二首の取組みの結果は、もとより團扇

は西行の方にあげざるべからず。西行の方は、其の想其の調其の風韻、誠にあわれにひいてきて、これをよめば身にしみくとしみわたりて、無限の感慨自から我が心腸を断つものあり。慈圓の方は、平凡にして何の感もうかばず情も動かす。これこの歌に於いて、慈圓の手腕、讀者の感情想像を刺撃し、讀者に美を感ぜしむる力なきなり。故に作家は、讀者の感情想像を動かすべき手腕を奮はざるべからず。然らば、讀者の感情想像は動かざるなり。同情は起らざるなり。韻文の美術力は無きなり。故に、作家は、つとめて其の感情想像の深く美に、其の言語其の辭句の形式のよく美ならむやうに、惨憺たる苦心せざるべからず。而して、讀者の同情を誘ひ、其の美を感ぜしむるを得れば、韻文の功は奏し得たるなり。韻文は、決して讀者の智力理性を相手にして、其の事物を解釋説明し、其の智識道理を知らしめむとするものにあらず。かくする時は、科學となり散文となるなり。

第五。直接には讀者に精神上的の美なる快樂を興ふとは如何。これ韻文の目的を言へるなり。讀者に對する韻文の本能を示せるなり。韻文は、讀者に精神上的の快樂を感ぜしむるを、第一の目的とす。此の目的には、ずれては、韻文にあらざるなり。

韻文の目的は、美にあり

精神上的の快樂と肉體上の快樂

り。精神上的の快樂とは、肉體上の快樂に對したる語なり。口に感ずる美味佳肴の快樂は、後者の好例なり。彼の長明が

一期の樂みは、うたゝねの枕の上にきはまり、生涯の望みは、をりくの美景に残れり。(方丈記)

と語りて、日野山の閑居を樂み、また、李白が

問吾何意棲碧山、笑而不答心自閑、桃花流水杳然去、別有天地非人間。

と笑ふて、碧山に塵外の別天地を樂みたるなどは、前者の好例なり。肉體上の快樂は、吾人が獸性の満足に存し、精神上的の快樂は、吾人が靈性の満足に存す。されば、精神上的の快樂は、高尚なり。韻文の快樂は、此の高尚なるものなり。作家は、此の高尚なる快樂を、讀者に興ふるを、第一の目的とす。讀者をして、わがうつし出でたる自然の美に感ぜしめ、こゝに同情を誘ひ起し、こゝに満足せしめ、こゝに樂ましむるにあり。然れども、作者は、單に、此の快樂を商ふ營業者と成るべからず。さては、眞の韻文家には、あらざるなり。作者は、もとより、自からこゝに樂まざるべからず。而して、自から其の樂みを、讀者に分つにあり。長明が方丈記を讀まば、誰れも一度は、

其の日野山の閑居の美をゆかしく思ふの念は禁ぜられざるべし。魚は水に飽かず、魚にあらざれば、其の心を知らず。鳥は林を願ふ、鳥にあらざれば、其の心を知らず。閑居の氣味も、また斯くの如し。住まずしては、誰れかさとりむ。實に作者自から此處に住みて、其の樂みをさとりての筆なればこそ、讀者の心は動くなれ。

韻文の目的、こゝに在り。これ、美術品たる要點たり。美術は皆此の點を同じうす。故に、直接に吾人が生存を左右するものにはあらず。然らば、全く吾人社會の進化に參する力なきものか。否然らず。

第六。間接には社會人心が高尚優美の進歩に貢獻す。これ、健全なる韻文に自ら具はるべき第二の能力なり。精神上の快樂、これすべての韻文が是非に有すべき能力なり。健全なる韻文は、これに加ふるに、自から讀者の心を美育する力を存すべきものなり。即ち、單に精神上の快樂を興ふるのみにと、まらずして、其の快樂を興ふるが間に、高尚優美なる諸般の觀念をも注入し、これを樂む人をして、知らず／＼其の心を美はしく進ましむるものなり。或は、たとへ社會人心を美化せしむるまでの力なくとも、これをして下等なる境に墮落せしめざるばかりの力あり。

健全なる韻文

るべきなり。されど所謂世の韻文といふ中には、此の間接の功なきものあり。彼の人類間の卑猥なる劣情を、やがてうたひいてたる淫靡なる情歌の如きは、蓋し其の甚しきものならむ。希哲プラトリーの詩人は、人類中の最も危險なる者なりとの危言は、蓋し詩の勢力の大なるを證明したると共に、また此の般の文學を恐れたるの語の外ならむ。

韻文の人心感化力

この間接の貢獻は、もとより韻文の目的にはあらず。韻文は決してこの目的を以て作るものにあらず。唯だ健全なる韻文には、自から隨伴すべき美果たるのみ作家若しよく自然の至誠純美の天地に、我が身心をまきたらむには、其の韻文、求めずして、自から此の能力を具すべきなり。なほ高山大川の如し。吾人を教化せむとして、屹然たり、森々たるにはあらず。されど、こゝに登れば、我が心自から高く、ここに臨めば、我が心自から大なるをまぼゆるが如し。定家卿は、歌を案ずる毎に、先づ白樂天が「故郷有母秋風淚、旅館無人暮雨魂」の詩を誦せられ、かくて心けだかくなりて、よき歌のよまると言はれたりとか。樂天、決して人の心を高くせむとて作りたるにあらず。至誠の情吟、自から定家卿をして、さる心の感化あらせしめしものなり。

定家卿の逸話

み。

韻文のみにはあらず。健全なる文學は皆然り。されば文學は國民の思想精神の上に極めて大切なる關係を有せるものにして、我が國民の今日の元氣も、三十年來の國文學の素養に出づる所、決して少々にあらざるべし。彼の修身倫理の學たるや、人道を説明し、人心を美ならしめむとするにあり。されど、表面より理屈を以て説き教ふるなれば、教化の力薄弱にして、其の得る所も堅固ならず。理より得たる人の道徳は、動き易し、破れ易し。文學は、人を樂ましむるが中に、知らず／＼これを導く故に、教化の力、思ひの外に強大に堅固なるものあり。希臘の古代に、韻文を以て道徳倫理を教へたるは、また此の韻文の能力を證明すべき美談ならずや。されば作家の責任は極めて大なり。健全なる作家は、我れ先づ自然の純美の天地に逍遙して、而して其の求め得たる錦繡を以て、讀者を誘ひて美育せざるべからず。これ健全なる作家の徳義なり。

以上の所説、我が韻文の見解なり。これより第二章に韻文の種類をのべ、第三章に韻文作法の目的價值をのべむとす。

健全なる作家の徳

第二章 韻文の種類

前章の數言も、とより大略にはあれど、韻文のいかなるものなるかは、こゝに論定せり。やがて、韻文が根據とせる本量、原質は、こゝに研究したり。韻文は皆此の本量、原質を同じうす。然れども、吾人が視聽に供へられたる古今の韻文、美術品、種々其の形容を異にして、決して一昧一律にあらず。これ、其の内容の材料の種類、其の描出の方法、其の外形の句式の別によりて、同一の本量、原質、自から異種の形容を呈するなり。なほ繪畫の如し。山水畫、花鳥畫、佛畫、人物畫、浮世畫、狩野派、圓山派、四條派など、種々の畫あり。種々の畫風あり。等しく畫たり、美術たり。唯だ其の材料を異にし、其の描出の方法を異にせるのみ。

韻文の種類は如何。これをのぶるにあたりて、なほ一言殊に注意せざるべからざるものあり。やがて、韻文といひ詩といふ用語につきてなり。前章に論じたる如く、韻文は詩の一部分なり。語句の配列に規律を有する詩なり。詩は此の種のみにあらず。さる規律を論ぜざるものあり。例せば、美文の如し、小説の如し。これ等は散文、詩といふべきか。詩に此の二大別あり。されば、韻文は皆詩なれ、詩は

主我の韻
主他の韻

すべて韻文にあらず。彼の語句の配列の規律を外になしたる今日の戯曲の如きもまたこゝにいふ韻文にはあらざるなり。詩といふ用語さまざまに用ひられて、こゝにいふ韻文詩と混同する恐れあれば、殊更にこゝに注意するなり。

さて、韻文の種類は如何。これを區別するの標準は如何。この點につきても、古今の慣例、東西の所説、區々たれば、一つ／＼列述評論せむは、いとわづらはし。我れはまた、大膽に思ふまゝに類別せむとす。

曰く、主我の韻文、曰く主他の韻文、これ先づ我が韻文界を劃せむとする二大別なり。作家自から其の一篇の材料の中の主となり、作家自身の情想の描出を主とす、これ主我の韻文なり。作家は單に製作者といふのみの位置に立ち留まりて、其のとり來たれる材料の描出を主とす、これ主他の韻文なり。簡單なる一例をいへば

鴈がねは、風にきほひてすぐれども、我が待つ人の言傳はなし。(新古今集)

大江山かたぶく月に影見えて、鳥羽田の面におつる鴈がね。(全慈圓)

前者は、哀鴈聲裡に作家が其の別れし人を慕ひての吟なり。作家が人を慕ふ情想の描出を主とせるにて、これ主我なり。後者は、作家は單に側にありて、其の見聞

韻文の四
大別

せる山月落鴈の風景を描出するを主とせるものにて、主他なり。主他の韻文といへども、とより作家の情想の全く關係なるものにはあらず。韻文は、作家の感情想像の眼より、宇宙の万象を見て、製作せらるゝものなればなり。唯だ、主我といひ、主他といふは、作家が其の作に對する位置の如何にあり。主我に於いては、作家は表面に立ちて、自から其の描出する材料の中の主となり、主他に於いては、作家は單に裏面に立ちて、風景人事社會、すべてとり來たれる材料を、或は語り或は紹介するまてにあり。こゝに、主我といひ、主他といふは、世に主觀客觀といふも同じ。されど、かく言ひかへたるは、わかり易からむ爲めなり。

主我、主他、此の二大別は、作家の位置を標準としての色別なり。されど、これのみにては、茫洋たる現在の韻文界の區別、あまりに漠然たるをまぬかれず。この標準を基礎として、なほ詳しく類別する時は、



韻文作法 第一編 總論 第二章 韻文の種類

(四) 戯曲韻文

叙情、叙景、叙事、戯曲の四大別は、蓋し穩當なる見解なるべし。更に進みて、これ等四種の特質、特色を略陳せむか。

抒情韻文

(一) 抒情韻文。此の韻文の根本の材料となるものは、喜怒哀樂愛憎敬慕忌懼嘲罵怨恨希望不平など、すべて吾人内界の現象なり。やがて、吾人心裡の活動なり。而して、主我の韻文なり。作家は、自身、其の材料の中の主たり。作家自身のこれ等情想を描出す。即ち、作家の熱情が、一家社交の上に關し、或は、天地自然の風物に對し、折りにふれて感動したる活動を描出するなり。而して、作家自身の情想なれども、其の心裡の活動の種類により、よく優美にも高尚にも溫雅にも沈痛にも悲壯にも、吾人心裡の種々純美なる情想を描き出でて、作家自身も樂むと共に、讀者をもこゝに感動せしめ、こゝに樂しましめて、これを導くにあり。されば、抒情韻文を作るものは、殊に其の心を純美の境に置きて、其の吐露する情詠をして、純美なる熱情の聲ならしめざるべからず。

抒情韻文

更に一言にいへば、抒情韻文は、作家が折りにふれ物にあたりての熱情の聲なり。

作家の熱情の聲に比ぶれば、其の形の短さを普通とす。

熱情の聲、而して、讀者を感動せしめむとす。故に、抒情韻文は、他の韻文に比ぶれば、其の形の短さを普通とす。これ、自然の道理なるべし。香川景樹が嘗て歌を論じて、最上の歌は最上の調にあり、最上の調は最上の感にあり、而して、最上の感はやがて端的の感なりといひ、また、長歌は感淺き事、短歌にくらべては、万々に候といひて、終身短歌をのみ詠みたるは、全体的の歌論としては、もとより首肯する能はざる僻説なれども、此の抒情韻文の熱情の聲、熱情の聲の短詩形なるべく、短詩形の感動強かるべき理由を、裏面に説き得たる見にして、しか見れば、面白きふしもあり。我が古來の歌に、戀、哀、傷、賀、驕、旅、離、別、歌などいへるは、もとより全く此の類にて、四季の歌、雜歌といふも、殆んど此の種なり。諸種の俗謡も然り。而して、これ等の歌の短詩形なる、賦に一理ありといふべきにこそ。西洋の Lyric といふは、皆、やがてこの韻文なり。其の Lyric の細別にならひて、此の抒情韻文を、なほ細に細別する人もあれど、わが韻文作法には、さまで用なき事なれば、さる煩勞を畧きていはず。今、短歌俗謡などの中より、思ひあたるまゝを例證せむとす。

短歌

- 古のふみ見る度に思ふかなおのが治むる國はいかにと。(御製)
- かしくも照る日の本と名づけゆる曇らぬ君を主にはして。(宗良親王)
- 我が君は千代に八千代に、さしれ石の巖となりて、苔のむすまで。(古今集)
- 忘れては、夢かと思ふ。思ひきや、雪ふみわけて、君を見むとは。(在原業平)
- 旅人の宿りせむ野に霜ふらば、我が子はぐくめ、天のたづむら。(万葉集)
- 人の親の心は、闇にあらねども、子を思ふ道に迷ひぬるかな。(藤原兼輔)
- 世の中に、去らぬ別れの無くもがな、千代もと祈る親の子の爲め。(在原業平)
- あはれにぞ、亡き面影も通ひける、親のいさめしうたゝねの夢。(新葉集)
- 梯立のさかしき山も、わきも子と二人越ゆれば、やす越かも。(万葉集)
- わがせ子と二人し居れば、山高み里には、月は照らずともよし。(全上)
- ながらふる雪ふく風の寒き夜に、わがせの君は、獨りかぬらむ。(全上)
- 埋火のあたり長閑には、らからのまとるせし夜ぞ、戀しかりける。(藤原定信)
- 紫の一本ゆゑに、武藏野の草は皆がら、あはれとぞ見る。(在原業平)
- 今日もまた松ふく風の岡へ行かむ、昨日涼みし友にあふやと。(西行法師)

- 淋しさに堪へたる人の、またもあれな。庵を並べむ冬の山里。(全上)
- 吉野山、やがて出てじと思ふ身を、花散りなばと、人や待つらむ。(全上)
- 深からぬ外山の庵の寐覚めだに、さぞな木の間の月は淋しき。(藤原良經)
- 朝霧に淀のわたりを行く舟の知らぬ別れも、悲しかりけり。(後鳥羽院御製)
- 昨日といひ、今日と暮らして、あすか川流れて、早き月日なりけり。(古今集)
- つひにゆく道とは、かねてきゝしかど、昨日今日とは、思はざりしを。(在原業平)
- 花の色はうつりにけりな、徒らに、我が身世にふるながめせし間に。(小野小町)
- 男の子やも空しかるべき、万代にかたりつぐべき名は、立たずして。(山上憶良)
- 大井川かへらぬ水に、影見えて、今年もさける山櫻かな。(香川景樹)
- 再びは越えじと思ふ陸奥のいはでの關に、鶯のなく。(全上)
- 偽りのなき世なりせば、いかに人言の葉うれしからまし。(古今集)

○底ひなき淵やはさわぐ。山川の淺き瀬にこそ、あだなみは立て。(素性法師)
○牛の子に踏まるな、庭の蝸牛、角あればとて、身をな頼みそ。(寂蓮法師)

發句

- 義仲の寐覺の山か、月悲し。(芭蕉)
- なかしや、奈良の隣の一時雨。(曾良)
- されはとて、石に布圍もさせられず。(其角)
- 骸骨の上をよそうて、花見かな。(鬼貫)
- 白露や、無分別なるちきどころ。(宗因)

俗謠

- 船じや寒かる、若て行かしやんせ、わしが着替へのこの小袖。
- 蟬と螢と秤にかけて、泣いて別れよか、焦れて退きよか。昔思へば、見ず知らず。
- 庭の雪間のあの梅さへも、艱苦しのいて、花が咲く。
- 親へ孝行、世間へ義理も立て、わたしも見すてずに。
- かゝる短き詩形のものゝみにもわらず、万葉集の長歌を見られなば、知らるべし。

俗謠の中にもあり。近時流行する新体詩も、また大かたは、この抒情韻文なり。

わが涙(大町桂月)

- (一) 我が千行の 血の涙 塵のちまたに そゝぐとも、
くされはてたる 世の人の 腸は、よも 洗はれじ。
- (二) いでや、汚れし 世の中は、 走るしかばね、ゆく肉の
すだくがまゝに まかせおきて、高根の月に、我れ泣かむ。
- (三) かきくらしたる 大空の、 ひと雨ふりて 霽るゝごと、
胸のうれひの むら雲も、 涙にのみぞ 解くるなる。
- (四) 寂しく吹けよ、 峯の風。 かなしき音になけ、 谷の鹿。
ちゝにくだくる わが心、 涙まかきかねば、 はれぬなり。

所謂發句、短歌、狂歌、今様、長歌、新体詩、種々の俗謠、すべて、其の語數句形の如何を問はず、斯の如く吾人の心裡の活動を、根本の材料として、作家が、自らの實境の感にもせよ、假題の吟にもせよ、其の熱情を吐露したるものは、皆、此の抒情韻文なり。

(二) 叙景韻文。この韻文の材料は、吾人の外界の風景なり。主他の韻文にして、作

家はたゞ裏面にありて、其の見聞せる風景を描出して、その中にこもる優美高雅寂寥壯大などの風致を、讀者に樂ましめむとするにあり。

○武士の矢なみつらふ小手の上に、彼たばしる那須の篠原。(源實朝)

○逢坂や木末の花を吹くからに、嵐ぞ霞む、關の杉村。(宮内卿)

○片岡の麓の稻葉末さわぎ、月より落つる峯の秋風。(藤原良經)

○村雨の露もまだひぬ、楨の葉に、霧立ちのぼる秋の夕ぐれ。(寂蓮法師)

○空はなほ霞もやらず、風さえて、雪げにくもる春の夜の月。(良經)

○霞立つ末の松山ほのく、と、浪にはなる、横雲の空。(藤原家隆)

○雨を、く、花橋に、風すぎて、山時鳥雲になくなり。(藤原俊成)

○ふじのねを、木の間く、にかへり見て、松のかけふむ、浮島が原。(香川景樹)

發句

○春雨や、簀ふきかへす川柳。(芭蕉)

○秋の空、尾の上の松をはなれけり。(其角)

○五月雨や、ある夜ひそかに松の風。(蓼太)

○春の海、ひねもすのたりく、かな。(蕪村)

○夕風や、水青鷺の脛をうつ。(全上)

○鳥羽殿へ五六騎急ぐ野分かな。(全上)

○鍋さげて、淀の小橋を、雪の人。(全上)

○まばらくは花の上なる月夜かな。(芭蕉)

○花の雲、鐘は上野か、淺草か。(全上)

いかなる叙景韻文にもせよ、作家の感興は、もとより籠もるなり。これあるが故に、其の韻文はいて來、其の風致を讀者に分つを得るなり。然れども、彼の作家の直接に自家の熱情を訴ふる抒情韻文の如きものにあらず。作家が感興したる風景の描出を主とす。作家はこれを讀者に紹介して、優美にもあれ、壯麗にもあれ、悲哀にもあれ、閑寂にもあれ、其の風色景致の美に全感せしむるにあり。故に、主他の韻文とはいふなり。

此の純粹なる叙景韻文は、特に我が詩界の名物なり。豊富を以て誇れる西洋にも、これのみは欠く。然れども、他の長篇の韻文の中に含まれて見ゆるものはあり。

由來、この詩は、單獨に純粹なる形にてあらはるゝものは、我が國にても、多くは短詩形のもののみ。左の一例の如きは、やゝ長きものなり。

海上夕立(橋守部)

○わたの原、ふりさけ見れば、白雲のむかふすきはみ、しほなわのとゞまるかざり、庭もよく晴れたる海の、時のまに空かきくれて、上汐をふるしもあへず、ほすあみをたぐりもあへず、沖見れば鯨のしほか、邊を見れば鰐のいぶさか、みそらには龍かもしぶく、鳴神かくれちぬと、その音のきゝのかしこく、その雨の見のおそろしき。青海原、風のなごりの白浪を、沖にのこして、見し雲は、いつちいにけむ。

夕立の空さりげなく、夕日かげたださしわたる、海のおもてを。

(三) 叙事韻文。この詩の材料は、一個人の事蹟、傳記、神靈佛鬼の奇話怪談、人生社會の種々の事件なり。而して、作家は裏面にありて、單に其の事件を物語るなり。聲調ある語形にて、これを記述し、物語るなり。其の事件といふ中には、實際の物語もあり、假りに結構したる小説もあり。一場の單純なる事件もあり、連続せる複雑の

事件もあり。いかなる事件にもあれ、其の物語が一篇の主なり。作家は單にこれを物語る講談師たるのみ。やがて、其の事件の種類に従ひ、これに應じたる聲調語形を以て、勇壯にも悲哀にも壯重にも優美にも可憐にも、よく面白く物語り行くが、作家の役目なり、手腕なり。

我が國には叙事韻文に乏し。まゝあるも、とにかくに作家の抒情を含みて、純粹のこの種の韻文に乏し。殊に、雄大なる思想、複雑なる結構を以て作りたるものは、殆んど皆無なり。

○なげき來し道の露にもまさりけり、馴れにし里を戀ふる涙は。(赤染)

○見る度に、鏡のかげのつらきかな、かゝらざりせば、かゝらまし、やは。(懷圓)

共に王昭君を詠じたるなり。王昭君の心事を詠じれば、一讀、抒情韻文の如く見ゆれども、さにあらず。これは、作家自身の熱情を訴へたるにあらず。王昭君の身上の悲境を題として、その涙を物語りたるなれば、短けれども、叙事韻文なり。古來の詠史の短歌は、多く此の種の韻文なり。

○春の日の霞める時に、住吉の岸に出て居て、釣舟のとをらふ見れば、古の事ぞ

思ほゆる。水の江の浦島が子が堅魚釣り、鯛つりほこり、七日まで家にも来ずて、海界を過ぎて漕ぎ行くに、海神の神の少女に、たまさかにいでき向ひて、相かたらひ事成りしかば、かきむすび常世に至り、海神の神の宮の内への妙なる殿に、携はり二人入り居て、老いもせず死にもせずして、永き世にありけるものを、世の中の痴れたる人の、吾妹子にのりて語らくしまらくは家にかへりて、父母に事をものらひ、明日のごと我れは来なむといひければ、妹がいへらく、常世べに亦かへり来て、今のごと逢はむとならば、この櫛篋開くなゆめと、そこらくに堅めしことを、住のへに歸へり来て、家見れど家も見かねて、里みれと里も見かねて、あやしとぞそこに思はく、家を出て、三年の程に、垣もなく家失せめやと、此の箱を開きて見れば、ものごと家はあらむと、玉櫛篋少し開くに、白雲の箱より出て、常世べにたなびきぬれば、立ち走り、叫び袖ふり、こいまろび、足ずりしつゝ、忽ちに心消失せぬ。若かりし膚も皺みぬ、黒かりし髪も白けぬ、ゆなくは息さへ絶えて、後つひに命死にける水の江の浦島の子が家どころ見ゆ。

常世べに住むべきものを、劔太刀の心が心とちそきこの君。(万葉集)

此の長歌は、彼の水の江浦島の子の奇談を物語りたるにて、叙事韻文なり。されど、冒頭に古の事思ほゆといへるより、結末に添へたる詞など、作家自身の情想をもやゝ混じたるあたり、全く純粹なる叙事韻文とは言ひがたきも、先づ全篇は叙事の種と見てよろしからむ。なほ万葉集には、此の種の長歌見ゆれど、皆全じく同様の不純粹をまぬかれず。殊に、複雑なる事件、豊富なる詞藻、長篇の叙事韻文の純粹なるものに至りては、殆んど我が詩壇に見るを得ず。謡曲は、韻文としてはやゝ不規律なる形式のものなれども、これを許さば、多くは此の種の韻文たるべし。而して、其の舞臺の上に演ぜらるゝを見れば、次にのぶる戯曲の一種と見てもよし。近松の淨瑠璃の時代物なども、またこれに似たる性質あれど、不完全なる戯曲韻文とする方、穩當なるべし。馬琴の八犬傳の如き、語句の配列に多く七五調を用ひて、韻文に似たる所あれども、これも散文の小説と見る方もとより至當なるべし。

近時の新幹詩家、多くは抒情詩壇に苦心するのみにて、未だ大に此の叙事詩壇上に進むの餘力なき如し。まゝ此の種の韻文に屬すべきものゝ見ゆれども、抒情叙事の二性質を混じたるもの多し。落合直文氏の孝女白菊、大町桂月氏の浪の花、

子規子の鹿笛などは、わが記憶に存する叙事詩なり。

(四) 戯曲韻文。材料は叙事韻文に同じ。やがて、人世社會の事件なり。作家も同じく裏面に立つのみにて、主他の韻文なり。されど、叙事韻文に異る事は、叙事の方は、作家が其の事件を語るなれど、これは、作家は語らず、作家は全く裏面の黒幕の中に居りて、其の事件に伴ふ景状を示し、其の事件の活劇者たる人物を出だして、對話せしめ、獨語せしめて、而して、其の事件の始終を知らしむるやうにす。この韻文は舞臺にて演ぜむ爲めに作るものにして、單に讀まむ爲めに作るものにあらず。

故に、必ず舞臺をかりて、其の事件の中の人物に扮する役者を用ひて、其の所作を演せしめて、味ふべきものなり。其の事件には、實際の事實もあるべし。多少それを潤色したるもあるべし。また、假りに設けたる小説もあるべし。とにかく、其の事件によりて、よく人生社會を寫さむとするが、作家の希望なり、手腕なり。戯曲韻文、故に、人世の縮寫ともいふなり。

一篇の戯曲韻文は、通例三大部より成る。第一部は事件の發端にて、主人公の如何なる人物なるかを紹介す。主人公とは、全篇の事件の活劇のしんとなる人物を

いふなり。第二部は事件のいよく複雑に、ますます紛亂するところなり。第三部は紛亂せる事件の、やうやく破綻しゆきて、落着する條なり。而して、この三大部の事件の進行を描くに、これを五幕に分つ、第一の幕は事件の端緒、第二の幕は事件の紛亂に入り、第三の幕は事件の紛亂いよく甚しき境に進み、第四の幕は事件の紛亂の頂上に達し、局面やうやく破綻に傾き、第五の幕は事件の落着に至るなり。五幕にて、三大部成立して、こゝに一篇の戯曲となるなり。なほ細にいへば、一幕毎に數段に分かたれる。こゝは事件の進行中、場所の變はるに従ひ、新に人物の出づるに従ひて、變するなり。されば、もとより一定せず。以上は西洋の戯曲の組織なり。

シニクスピアの作オセロにつきて、一例を示さむ。オセロにいふ題名は、篇中の主人公の名を用ひたるなり。この人も、亞弗利加の黑人なるが、武勇すぐれたる丈夫にして、戦功によりて、ベニス國の將軍と仰がるゝに至りたる人なり。第一の幕は、ベニスの富豪の愛嬢、この丈夫の武勇をめて、つひに結婚するに至る頗末によりて、主人公オセロの人物を紹介したり。またオセロが、若武者カッシオを、拔擢して、副將に任じたるより、部分の一士イアゴの怨みを招くに至るといふ次第をう

つせり。一篇の事件の端緒なり。第二の幕は、イアゴが、姦計を以て、オセロをして、つひにカッシホを下官せしめ、更に、落膽せるカッシホをわやつりて、オセロをして、其の無辜の妻女に姦通の疑ひを抱かしむる策略をめぐらすといふ次第にて、事件はいよいよ、紛亂に入るなり。第三の幕は、イアゴの悪計、いよいよ、進行しゆきて、事件はますます、紛亂しゆく段なり。第四の幕は、つひにオセロをして、その妻女を殺さむとするの念を起さしむるに至るまで、事件は紛亂の頂上に達す。第五の幕は、他くまでも悪魔に心を奪はれたるオセロは、可憐の妻女を無惨にも我が手にかけて殺しぬ。さるには、はしなくも無辜のよしを知らるるに、悲しさをやる方なくて、やがて妻女の死骸を抱きて自らも自刃してはつるといふ悲惨の終局なり。此の一幕が、また數段に分かたるオセロの戯曲は、第一幕(三段)、第二の幕(三段)、第三の幕(四段)、第四の幕(三段)、第五の幕(二段)より成れり。此の幕毎の段數は一定せざるなり。我が國の淨瑠璃の幕數は、斯くの如き定則なし。

戯曲の種

此のオセロの如き悲惨の極に終るものを、西洋にては *Tragödie* (悲劇) といふ。故に、悲劇の材料は、社會の悲惨事件にして、人生の悲運場裡を描さむとするにて、其の

我が國人の性質

求むる所は、同情の涙なり。これに全く反したる性質のものを、 *Lustspiel* (喜劇) といふ。人生の幸運場裡を描さんとするものにて、其の求むる所は、愉快の笑ひなり。この悲劇と喜劇とを折衷したる如き性質のものを、*Schauspiel* (折衷劇) といふ。悲哀の事件、悲劇の如く無惨の局に終らずしてめてたき穩かなる終りを見るものなり。我が國の戯曲には、この種のもの多し。これ、我が國人は概して、情に弱く涙もろき人にして、さばかり無惨なる事を見るに聞くに堪へざる性質あればなり。我が同情を寄する人の、さばかりむごたらしき非業の最期に終りはつるは、到底見るに忍びざるなり。故に、其の事件の悲哀、一轉して、全く幸福に終るにあらずとも、せめての思ひ出とすべき多少のよろこびを以て終るを好むなり。故に、この種の戯曲多きなり。また、一方には、作者の理想、多く儒教の道義にありて、例の所謂勸善懲惡の主旨に出でたればなり。悲劇のなきにもあらず。近松の冥途飛脚は此の悲劇の一例なるべし。主人公なる忠兵衛、これに伴れ立つ可憐の梅川、遂に悲運に勝つ能はずして、忠兵衛の在所に心中せむとして、それも果さず、無惨にも二人共に刑場の露と消ゆるといふ。悲なるかな、惨なるかな。彼の心中物といふは、先づ此の悲

劇の中たるべし。

四〇

我が國の戯曲韻文は、先づ近松にはじまりたる淨瑠璃なり。然れども、西洋の戯曲の眼より見る時は、不完全と言はざるを得ず。其の文中に、往々作者の情想を直接にのべたる筆あり。これ、純粹の戯曲韻文にはづれたる所なり。主我の韻文、即ち抒情韻文の性質を混ざるなり。また我が淨瑠璃は、單に音樂に合せて謠ひ語る事を得、これも西洋の純粹なる戯曲には、あらざる所なり。彼の戯曲の別種に *Opéra*、即ち *Singspiel* (歌謠劇) といふものあり。これは他の純粹の戯曲とは異り、必ず音樂歌謠に伴ふものにて、されば、我が淨瑠璃は、これに似たる所あり。とにかくに、我が戯曲韻文は、將來の天才が筆を待つもの多し。

韻文の種類、粗雜なる我が觀察を下たせば、抒情、敘景、敘事、戯曲、この四大別なり。そが中に、韻文家の本城とすべきは、抒情、敘景、敘事の三種にありといふべし。戯曲の如きは、我れはむしろ散文詩家の手にまかせむを穩當なりと思ふなり。近時西洋の戯曲の筆、散文に傾きたるも、蓋し散文の筆の、戯曲に適したる一證なるべし。故に、この韻文作法、説くところ、多くは前の三種の上にある。

韻文家の
本城

こゝに、第一篇の第三章として、韻文作法の目的、價值等につきて、思ふかぎり、詳しくのべむと思ひ居たれど、我れ宿痾の障りの爲めに、一二回の起稿を怠りたれば、此の一章は省略して、直ちに第二篇に入らむとす。我が韻文作法を語るにあたりて、さまで主要なる點にあらざればなり。而して第二篇以下の大切なるさかひに入りて、紙數の足らざるに到らむ怖れあればなり。唯だ一言、讀者の記憶を煩はしむべき事は、此の韻文作法といふものは、韻文詩を作るの大道を知らむとするの技術なり。技術なりといへども、すべての人をして詩家たらしむる技術にはあらず。詩人たるべき人をして、其の詩想、詩語、詩調の上に大道を知らしめて、眞にはじめて美妙なる詩家たらしむべき技術たるにすぎず。瓦をしてよく玉たらしむる術にあらず。玉をしてよく美妙なる玉たらしむる技術のみ。詩人はこゝに作るべからず。されど、詩人たる質ある者は、こゝに磨かるゝを得べし。

第二篇 韻文の内容

韻文作法 第二編 韻文の内容 第一章 詩想

四一

この篇に於いては、韻文の内容たる詩想のいかなるものなるか、いかにして構成せらるべきか、いかにして養成せらるべきかを、概論せむとするなり。

第一章 詩想

こゝに、詩想といふは、韻文の内容を成せる實質なり。韻文の材料を、美術的感情想像の力によりて、美術に組み立てたるものなり。韻文の材料は、第一篇第二章に述べたる如く、韻文の種類によりて、其の種を異にせり。抒情韻文にては、材料は作家の情想なり。此の情想の美術的に組み立てられたるやがて、抒情韻文の詩想なり。叙景韻文にありては、材料は自然の風色物景なり。此の風色物景の美術的に組み立てられたるやがて、叙景韻文の詩想なり。叙事韻文にありては、材料は一人、一社會の活動なり。此の活動を美術的に組み立てたるぞやがて、叙事韻文の詩想なる。而して、これを組み立つるは、作家が美術的感情想像の方によるなり。

こゝに注意すべきは、材料といふ語なり。韻文の材料、即ち韻文の詩想の本となる材料と、其の詩想を組み立つる上に用ふる材料、即ち道具とを混すべからず。例へば、

海ゆかば水づく屍、山ゆかば草むす屍、大君のへにこそ死なめ、のどには死なじ。

此の韻文の材料といへば、大君の命のある所に我が身を捧げむといふ武士の情想なり。而して、山といひ海といひ大君のへといへるは、皆其の詩想を組み立つるまでに用ひたる道具のみ。さて、山にても海にても、大君の命のある所に、我が一身を捧げて死なむといふ詩想は、組み立てられたるなり。

韻文の詩想は、既に一の韻文なり。作家の脳裡に存じて、未だ聲を有せざる韻文なり。此の詩想を、それに應じたる語句を以て發表す。こゝに、他人も聞くべく、さて、作家と同じ美を感ずべき所謂韻文と成るなり。思想の存する所に、語句は出て來たり、語句の出づる所は、思想のあらはるところなり。されば、韻文の成作には、もとより思想こそ本なれ、語句は末なり。思想の詩なくば、語句の詩は存せじ。従つて、韻文の詩は成立せざるなり。いかに語句に詩形を飾るとも、思想に詩韻のこもるにあらざれば、つひに詩にあらざるなり。唯だ詩の形したるのみ。造花の如し。花の形はあれど、花にはあらざるなり。彼の歌はいかなる事をも詠まるゝものぞ

といひて、

それ其處に、豆腐屋の聲聞ゆなり。お山出て呼べ、行きすぎぬまに。(香川景樹)
といひたるごとき、三十一文字短歌の語形語調をそなへたれど、これつひに短歌にはあらざるなり。否、詩にはあらざるなり。其の三十一文字の語句の中に思想の詩を有せざればなり。三十一文字の語句、全く詩の思想をあらはしたるものにあらずればなり。豆腐屋の賣り聲の聞ゆる故に、家婢に疾く出て、呼べといふ如きは、いかて詩の思想ならむや。これに反して、

時鳥まこと、冥土の鳥ならば、こちの太郎べいどんに、途であふたか。
さる歌人の家に奉公したる下女の詠みしものなりときく。語句は粗笨なり、語調も乱れたり。歌としては、語句語調の上には整はぬふしものなれど、然れども、其の思想は詩なり。まことに死出の山路より出て來たれる鳥ならば、時鳥よお前はわが戀しき亡き良人に、途中にて遇ひつらむか。さても、良人の上の聞きたやといへるころは、誠におはれる詩的情想ならずや。彼の伊勢が、我が生みの皇子のみまかりたるを悼みて、

死出の山越えて來つらむ時鳥戀ひしき人の上語らなむ。(伊勢の家集)

と歌ひたると共に、其の悲哀を同じうせる詩的思想なり。唯だ、これは、練熟せる詩才の歌人が手になりて、優麗なる語句聲調をもつて表はれ、それは、歌道を更に心がけざる詩人の手になりて、惜しむべし、粗野なる語句聲調にあらはれたるのみ。前者は磨かれたる玉なり。後者は磨かれざる玉なり。玉は同じく玉なり。思想は同じく詩的思想なり。此の家婢が腦裡に描かれたる思想は、詩なりしなり。これを語句に發するに當りて、美妙なる詩形を得ざりしのみ。太郎べいどんの詞、粗笨なりといへども、この家婢が此の文をさかば讀者必ずいふべからざる一かどの美感にうたるものあるべし。これ、其の思想の詩なればなり。お山出て呼べの詞、うるはしといへども、誰れかこれに美感を起すものあらむ。其の思想の詩にあらざればなり。

木末にうたふ鳥、水岸になく蛙、心なきところに生物の聲はなし。喜んで、うれしとよぶ、泣いて悲しと叫ぶ心なき所に吾人の聲はなし。聲あるところ、必ず思想あらざるべからず。詩的思想あり、こゝにはじめて詩の聲あり。されば、詩作せむと

する者、先づ詩的思想を腦裡に構成せざるべからず。さて詩的思想とは如何。これ、詩にあらざる思想に對したる語なる事は、もとよりなり。さらば、いかなる思想を詩といひ、いかなる思想を詩にあらざるといふべきか。これ、常に吾人の口にする區別にして、而して、誠に説明しがたきところなり。しかも、おのれは哲學に暗し。哲學に暗き腦力言語にては、もとより明晰なる説明は望みなし。唯だ我が平生の管見を、大膽にのべ立てなば、一は其の材料の如何、一は其の材料の構成の如何にあり。吾人の劣性に關したる情想、事件は、詩想をなす材料にはあらざるなり。劣性とは吾人の獸性をいふなり。されば、一例を示せば、單に吾人が生活の維持の上にとゞまりたる情想、活動事からは、詩想の材料にはあらざるなり。三度の食事の如し、利益の争ひの如し。次ぎには、吾人の常識に訴へて、見苦しく、汚く、あさましく、不愉快におぼゆる情想、活動事からなどは、すべて詩想をなす材料にあらざるなり。一例を示せば、美人が睡後のねみだれ髪、紅顔が老後の枯容は、叙景詩の材料なるべけれども、美人が寝そべりたる姿、老人の水滲みせは、詩想の材料とはならざる如し。世にはいかなる事がらにても、詩想の材料たるべしと考ふる人あれども、これ、大なる

誤解なり。吾人に嫌惡の感を起さしむるものは、決して美なる詩想の材料にはあらざるなり。詩といひ、畫といひ、すべて美術に對しての吾人の樂むべき美感は優美といひ、壯嚴といひ、滑稽といひ、さまざまなるべけれど、すべて嫌惡の念の伴ふべからざるものなり。若しこれの伴ふあらば、眞に美なる詩にはあらざるなり。

徳川時代和歌復古の一驍將たりし小澤蘆庵の説なりとて、其の門人小川布淑といふ人が雅俗辨中に、

其の情には、雅も俗もあるべければ、雅なる方をよしとして、取り立て取り立て、俗なるを惡しとて削りつゝ、ひたぶるに雅なる人を眞の歌よみとせむこと、昔今かはるべからず。

とのべたり。こゝに情の雅俗といひたるは、やがて、我が詩想の材料と否とに相當するなり。彼の歌法歌式に狭められたる所謂堂上派が歌道の小天地と浮華に流れたる弊とをなげき、言語の末論にのみ走り來たれる歌界一航の流弊に激して、

言の葉は、人の心の聲なれば、思ひをのぶる外なかりけり。(六帖詠藻)
古へば、大根は、しかみ、にらなすび、ひる、ほし瓜も、歌にこそ詠め。(全上)

と警語したる蘆庵が外にはあらずといひたる思ひの中にも、慥に雅俗の二種を色別したるなり。これを本として、景樹が山に豆腐を出てよべの思想までも詩なりと放言したるは、歌人にして歌學家にあらざりし景樹が歌論の失敗のみ。詩想には必ず其の材料の如何を問はざるべからず。

叙事詩の詩想の材料につきて、殊更に注意すべき条件あり。叙事詩の詩想の材料といへば、やがて吾人社會の事件なり。其の中には實際の物語もあるべし、假りに結構せる小説もあるべし。單純なるもあるべし、複雑せるもあるべし。とまれかくまれ、叙事韻文の詩想の材料、即ち叙事詩に物語らすとする事件は、其の進行波瀾の如何を見るべし。事件には、進行の急激なるあり、徐々なるあり。波瀾の大なるものあり、小なるものあり。叙事の韻文に適せるは、進行の急激、波瀾の大なる事件にある如し。事件の進行の徐々たり、波瀾の度の小なるものは、韻文には適せず。散文の筆を待つをよしとすべき趣き多し。

詩想の材料と成る上に於いては、斯くの如く吾人内外の現象の中にはじめよりこれに適せるものと適せざるものとあり。然れども詩想を構成する上に於いて

は、すべての現象多くは道具として用ふべき事は、もとよりなり。前にもいへる如く、わが詩想とは、其の材料の詩的に構成せられたるものをいふ。而して、こゝに道具といふは、其の詩想の材料を構成するに用ふるものをいふなり。すべての現象、大かたはこの道具とは成るを得るなり。蘆庵が古へは歌にこそよめといひたる大根は、じかみにらなすび、ひるほしうりは、もとより然り。單に飲食することは、詩想の材料には成られぬものなれど、

には鳥の葛飾早稻の新しいぼり、酌みつゝ居れば、月傾さぬ。(眞淵)

といふやうに用ふれば、ちもしろき叙景の詩想を構成するの道具となれり。また、單に吾人が日常生活の所作は、詩想の材料には成らざるなれど、

米洗ふ前を笠の二つ三つ

といふやうに用ふれば、ちもしろき叙景の詩想を構成するの道具たるを得たり。腹がへつたり飯が喰ひたしといふ事は、詩想の材料には、到底なられぬものたり。されど、可憐なる鶴千代君が悲しく苦しき情をのべて、

侍士の子といふものは、腹がへつてもひもじうない。

と言ふ時は、誠に悲哀痛切、行路の人をさへに泣かしむべき抒情の詩想を構成する道具たるを得たるにあらずや。景樹が俳諧歌に、

猫の子は鼠取るべくなりにけり。いかに暮らし、月日なるらむ。

といふ如きも、單に猫の子が鼠を取るといふ事は、詩想の材料にはあらぬなり。されど、我が徒らにすぎし月日の感を得たりといふべし。親子の喧嘩、利益の争ひの如き事件は、單にこれをうつすを目的とし、これを詩想の材料とせば、叙事詩の美術品は出来ざるなり。されど、これを別に一の詩想ありて、それを構成する上の道具とせばまた用ふべからざるにあらず。かゝる道具として先づ用ふべからざるものは、吾人が常識の耳目に感じて、醜陋卑猥不快、到底見聞に堪へざるもののみなるべし。それも、狂歌などに至りては、なほ用ひ方によりて用ふべきものもあるべし。詩想の材料と詩想を構成する上の道具とは、斯くの如き別あり。世にいかなる事物も詩によむべしと考ふる人々は多くは、此の二者を混同するに基く、謬見に来る如し。

抒情詩の詩想の材料につきて、殊に一言注意せざるべからざる事あり。吾人の

抒情詩の詩想の材料は、吾人の生活維持にとゞまりたる情想、吾人の常識に訴へて嫌悪の念を起すべき情想は、もとより抒情詩が詩想の材料にあらざる事は、前にのべたる如し。眞に抒情詩の美なるものを成すには、作家の肺腑より出てたる情想ならざるべからず。作家の熱血の溢れたる情想ならざるべからず。こゝに熱したる情想ならざるべからず、こゝに狂したる情想ならざるべからず、やがて、こゝに集注せられたる情想ならざるべからず。輕薄なるを厭ふ、虚偽なるを嫌ふ、集注せられざるを忌む。たとへば題詠の抒情詩にもあれ、單に作り拵へるものとのみ思ふべからず。必ず假りに我が身を其の境遇に置き、心を其の間に置き、我が本心を全くこゝに集注せしめて、こゝに熱し、こゝに狂して得たる情想ならざるべからず。悲しみの歌は、我れ自から先づ泣きて作るべし。よろこびの歌は、我れ先づ笑みて作るべし。怒る歌は、我れ先づ怒りて作るべし。慷慨悲憤の歌は、我れ先づ慷慨悲憤して作るべし。抒情詩には、我れは、そら涙、そら笑ひ、から意張り、から氣慨、やがて、から鐵砲の如き情想を嫌ふなり。万葉集などの抒情詩の詞粗案にして而して其の美感の限りなきものあるは、實に多くは、作家が眞情の熱して出てたる情想なれば

なり。言を換へて一言すれば、情想の眞善美なるもの、やがて、情想の誠なるものを採り來たらざるべからず。單に吾人が情想といふのみに求むべからず。よく吾人が情想の中にこもる粹たり誠たるものを開發して、歌はざるべからず。こゝに於いてか、一作家が抒情詩のはじめて天下の人心を、等しく感ぜしめ、同じく動かし、共に樂しましむるを得るに到るべきなり。彼の阿部の仲應か故郷を戀ひて、

青海原ふりさけ見れば、春日なるみかさの山に出でし月かも。

と吟ずれば、言語風俗を異にせるから人も同情の感にしをれたりといひ、八歳の宮が父天皇を慕ひたまひて、

つく／＼と思ひ暮らして、入相の鐘をさくにも、ぬる／＼袖かな。(太平記)

とのおん涙は、いやしき京童の袖をもぬらさしめ、口々に語たり傳へて、愛吟せられたりといひ、

いかにせん、都の花をしけれど、馴れし吾妻の花や散らむ。

病母をさづかひあこがれたる熊野がこの一言は、彼の我慾にくらみはてたる宗盛をして、よその人情の何ものたるを知らしめたる、これ等、皆誠の情想に出でたれば

なり。

古來の有名なる抒情詩の、何時何處其のかをりの絶ゆるとなく、讀者をして愛吟せしむるは、皆この情想の粹、情想の誠を採り來たりて、うたひたるものなればなり。これを玉にたとふれば、抒情詩の情想は磨きあげたる玉ならざるべからず。玉の眞美、玉の粹は其の磨きあげたるものにあり。こゝに到りて、はじめて誰人も、玉として愛玩すべきなり。情想もよくみがきあげて、其の粹、其の誠を發揮し得たる者に至りて、はじめて抒情詩として、愛誦せらるべきなり。

抒情詩の詩想の材たる情想のみにはあらず、すべて吾人内外の現象の、詩想の材となるには、單に其の現象といふさかひにはあらず。必ず、其の現象の中にこもる粹美の點にあるなり。現象が詩想の材となるにはあらず。現象の中にこもる粹美が詩想の材となるのみ。されば、詩想を得んとするには、必ずよく其の粹美の點を捉へ來たらざるべからず。例へば、

霞立つ末の松山ほの／＼と浪にはなる、横雲の空。(藤原家隆)

これは叙景詩なり。立つ霞の末に、末の松山がかすかに見えて、沖の方には、横雲が

る夜半、海上遠く一輪の寒月ののぼりたるを見むには、大空の月も氷るといふ想ひも、げにさる心地すべし。實際にあるべき事にはあらねども、さも思はれて、共に尤もらしきを得たる詩想ならずや。實際にあるべき事にあらずとも、尤もらしきを得たるを、おもしろき詩想とす。これに反して、たとへ實際にありうべき事なりとも、最もらしきからざるは、完美なる詩想には成らず。

行くさきに立つ白浪の聲よりも、遅れて泣かむ我れやまさらむ。(土佐日記)
我が泣き叫ぶ聲の、白浪の音にもまさるべしといへるは、前の月が氷るとか魂が袖の中に入るなどいふ如きほどの、實際にあるべからずとおぼゆる考へにはあらず。同じ音響の比較なればなり。されど、いかに考ふるも、げにさもあるべしとは考へられぬ事なり。人の泣く聲が浪の音にまさるといふ事は、到底げにとはおぼえられぬ考へなり。されば、つひに滑稽に成りて、あらはさんとせる別離の哀情は、全く聞こえざるなり。其の詩想、尤もらしきを得ざればなり。

・水の面にやどる月さへ入りぬるは、波の底にも山やあるらむ。(西行法師)
月の入りたるによりて、今まで水面にうつりたる月影も消えたるなり。それを、水

底にも山のありて、かくは水面にうつれる月影も見えずなるかと想像したるなり。あかなくにまださも月のかくるゝか、山の端にげて入れずもあらなむ。月の山の端にかくるゝは、山ある陸地にすめる人には、つねのけしきなり。それによりて、水底にも、山のありて、隠すにやと想像したる詩想なり。海には深淺あり。海底には高低あり。水底の山、實際にはいふべき道理なしとせず。自然にはあへるけしきなるべし。されど、水底に山ありて、水面の月を隠すなどいふ考へは、到底げにと聞かれざるなり。尤もらしきを得ざる考へなり。つひにだじやれのみ、滑稽のみ。かくの如く、實際の如何は詩想の如何を定むるものにあらず。唯だ尤もらしきを得ると得ざるとにあり。また、實際にもあるべからず且つ最もらしきを得ざる考へは、もとより完美なる詩には、あらざるなり。

影さへに、今はと菊のうつろふは、波の底にも霜やおくらむ。(坂上是則)
流れにうつる菊の花の影までが、今は限りと、其の色の變はりて見ゆるは、浪の底までに霜がおくりにやといへるにて、水邊に萎れ残れる菊の花をよめるなり。水底に霜がおくなどとは、もとより不自然の事にて、且つ尤もとは思はれぬ考へならずや。

鳴きわたる雁の涙や落ちつらむ物思ふ宿の萩の上の露。(古今集)
よしや実際には見るべからざる事にもあれ、哀雁の聲に對して、涙の想像は、なほ尤もといふべし。されど、萩の上の露は、雁の涙の落ちつらむとまでに至りては、其の實際にあるべからざる事なるはもとより、決して尤もとは聞えぬ考へなり。詩はかゝる詩想を好まず。なほ、これ等の事は、詩想を構成する上の注意としてのぶるかたよろしからむと思へば、こゝにゆく。

第二章 詩想の構成

詩想の事は、前章に概説したり。さて、この詩想なるものを、いかにして構成すべきか。いかに構成せば、美なる詩想たるべきか。これ、この第二章に與へむとする注意なり。

詩想の構成とは、詩想を組み立つるをいふ。詩想を組み立てんとするには、作家は、必ず其の命題を明かに心に定めざるべからず。命題とは、やがて主想なり。主想とは、詩想の中の主たる思想なり。やがて、作家が歌はんとする根本の思想なり。この根本の思想に、種々の道具を用ひて、詩想はこゝに組み立てらるゝなり。換

詩想は、組み立てるに、主たる命題を、心に定め、明かにする。必要あり。

主想とは、何んぞ。

言すれば、主想は詩想をつめたるものなり。更に之れをつめたるものを、題目といふ。題詠の韻文の題といふは、やがて、この題目なり。今、一例を示せば、
人の親の心は、關にあらねども、子を思ふ道に迷ひぬるかな。(藤原兼輔)
この短歌にては、親の心はすべて子の可愛さには迷ふといふが、主想なり。さて、關などいふ道具を用ひて、親の心は關にはあらされど、子を愛する道には迷ふといふ詩想は、組み立てられたるなり。而して、この歌の題をことわりて、親の愛情と書する時は、それが、即ち題目なり。

君來ずば、寐屋へも入らじ、こ紫わがもとゆひに、霜はちくとも。(古今集)

この歌の主想は、いかに深夜になるとも、必ず寐ずに待つといふ事なり。さて、もとゆひの霜などいふ道具を用ひて、よしや夜更け霜ふかくも、もとゆひにも霜の結ぶとも、いつまでもねづくに君を待つといふ詩想は、組み立てられたるなり。これに題を置きて、貞節なる妻の情と書する時は、それぞ題目なる。題目は、主想の歸するところを、一言にまとめたるものにて、詩想は主想の組み立てられたるものなり。以上の例は、短き抒情韻文なり。長さものに至りても、叙事韻文に至りても、同じ事なり。

命題やがて、主想ありて、詩想は組み立てらるゝなり。

所謂題詠の歌即ち、假りに題を設けて韻文をつくる時には、この題目が與へられ居るなり。この時には、先づその題目を明に心にとむることを、必要とす。然らざれば、落題やがて、題はづれとなりはつる怖れあるなり。題はづれとは、山の櫻といふ題にて、單に櫻の歌をよみ、秋の月といふ題にてたゞに月の歌をよむ類なり。また、深山の花の題にて、山の花はよみたれど、深山の意なく、池上の月の題にて、水上の月はよみたれど、池上の意なき類なり。すべて、完全に問題の意をあらはし得ざる歌をいふ。一の美を描き出でたる詩想だにあらば、さる事を論ずるは要なきやうなれど、題詠の上には嫌ふべきなり。如何となれば、題詠は、もと詩想詩技を練磨養成する爲めの業なれば、其の問題の存する所に於いて、一の美なる詩想を捉へ來たり、美なる詩技を得る事を工夫せざるべからず。かくてこそ、詩想詩技は豊富に堪能に、詩才は養はれ磨かれゆくなれ。されば、題詠の時には、先づ明かに其の題目を心にとめ、さて、其の題目の存する所に、充分に詩想を思索すべし。

されど、題にはづれぬやうにといふ事は、必ず題の文字を詠み込むべしといふに

題詠には
落題を施す

題をまは
してよむ
事。

はあらず。落題と否とは單に題の意にはづるとはづれざるとにあるなり。決して題の文字を詠みこまず詠みこめりの如何にはあらず。題の文字は、一字もあらずとも、題の意の明かにこもりてだにあるをよしとするなり。僅に題の文字を詠みてみたるのみにて、やうやくに其の題意にあいたるばかりの歌は、反つて、いと拙きものなり。題の文字は、少しも一首の詞の上にはあらはさずして、よく其の題の意を聞かするは、なかく面白き詠みさまなり。

落花

殿守りの伴のみやつこ、心あらば、この春ばかり朝ぎよめすな。(藤原公忠)

この一首、詞の上には、題の落花の文字は、更に見えず。されど、其の落花の題のころは、充分に聞えたり。此の春ばかり朝の庭掃除するなといひまはして、落花の面白きけしきをあらはしたる詠みさま、誠に妙ならずや。

紅葉浮水

笈士よ、待てこと問はむ、水上はいかばかり吹く峯の嵐ぞ。(藤原資宗)

これは、大井川に遊べる時、紅葉浮水といふころを題にして、よめるなり。紅葉の

あびたゞしく大井川に浮びたる景色なり。それを表面より言はずして、わざとまはりて、後士に水上の嵐はどれほど烈しく吹くなるかと問ひて、其の紅葉の浮べる景色をあらはしたるなり。やはり題の文字は一首の詞の上にはいはずして、其の題の意をいひまはして聞かせたる詠みざま、おもしろしといふべし。

然れども、此の詠みかたは、初心の人は大に注意すべきものなり。猥りにならひて、其の不明にならぬやうにすべし。

鶴洲に立てり

浦わきて、風や吹くらむ沖つ浪同し所に立ちかへりつゝ。(凡河内躬恒)

この歌などは、同じく題の詞をかくして、いひまはしたるものなれども、其の意や、いづかしく、明に聞きとれがたくなりたりといふべし。

また、題詠の上に傍題といふ事あり。其の題目を主とせず、それを客として、他の主想をよむ事なり。例へば、

朝草花

あけぬとて野べより山に入る鹿のあと吹き送る萩の下風。(藤原通光)

題詠には
傍題を
よむべし

この歌題の朝草花の意は、たゞあけぬとて萩との上にとわりたるのみにて、一首の描くところは、鹿の音の山べに遠くなりて朝風のそよ／＼と吹く萩野のけしきなり。題の草花を主として、歌へるにあらず。草花は詩想中の客にて折りからの風景が主たり。

秋雨

雨ふれど笠取り山の鹿の音はなか／＼よその袖ぬらしけり。(六百番歌合)

雨ふれどとはあれど、秋雨を主としてよめるにあらで、鹿を主とせる歌なり。題の秋雨は、よその客となりて、一首の主想は鹿にあり。題目を一首の主想とせず、これを客として、わきに置く故に、かゝるものを傍題といふなり。題詠にはこれをも嫌ふなり。されど、落題のほどに嫌ふべきものにはあらず。題目を客として、他の主想をよむはもとよりすべて難すべき事にあらず。唯だ餘りに題目の意の軽くならむを嫌ふべきなり。

關路鶯

鶯のなけども未だ降る雪に、杉の葉白き逢坂の關。(後鳥羽院)

題を客と
して他の
主想をよ
むべし

の如きも題目は關路の鶯なれど鶯を主としてよめるにあらず。たゞ鶯もなきながらなほ雪は降りて杉村の木ずる眞白に見わたさるゝ早春の逢坂の關の景色をよめるなり。鶯は客にして風景が主たり。されどかばかりのものは決して嫌ふべきにあらざるなり。前の二首と比べ見よ自から悟らるゝところあるべし。以上題目にはづるといひ餘りに題目を傍にすといふ、皆題詠の稽古の上につきての注意なり。作家が實際の感にいてたる詠には無用の言のみ。此の場合には主想ありて後の題目なければなり。

主想の注

さて、すべて詩想を構成するには、主想を先づ明に心にとめて、これに離れざるやうに注意するを必要とす。然らざれば、主想を完全に組み立つること能はず。よく主想をあらはし得たる詩想を成す能はざるなり。長き韻文に至りては、殊にこの注意を要するものあり。初學の人の長篇の作、往々其のいふ所の混雜難澁に陥り、甚はたしきは支離滅裂の失敗を來たすは、多くは此の主想の注意足らざるにあり。いかなる複雑の詩想、いかなる長篇にもあれ、必ず一篇を貫通せる大趣旨なかるべからず。これやがて、主想即ち命題なり。詩想は、此の主想を敷衍して組み立

長篇の詩想の組み立てに主想の注意

てられたるものなり。此の組み立つる間に、必ずこの主想を中心とせざるべからず。いかに敷衍するも、必ず此の主想の大綱によりてつながれざるべからず。いかに徑路に立ち入るとも、必ず此の主想の本道を守りて進まざるべからず。故に、先づ明に主想をわが心に記し、常にこれを守りて離れぬやうにせざるべからず。初心の人は、詞藻に乏し。乏しき詞藻の工夫に苦しめらるゝ間に、知らず／＼此の主想を守るを忘るゝが故に、多くは、いふ事の紛亂混雜不明に陥るものなり。また、初心の人の弊として、ふとわが思ひ浮べたる、或は、他に見出たる詞や想の、そとろに面白げにちぼゆるものありて、是非にこれを其の詩作の間に用ひむとして、また知らず／＼此の主想を守るをわすれ、あるは、よくも適せず、あるはさせる用もなき、あるは全く關係なき事などを挟みて、折角のおもしろかるべき詩想を破り去る事あり。何處までも主想を離れぬやうにとの注意は、誠に初心の人が第一の指南車たりといふべし。

さて此の主想を守りて詩想を組み立つるに當りて、次に用意すべきは、いかにいひ起し、いかにいひつゞけ、いかにいひとめ、ひかの三段の結構なり。修辭學の上

詩想の三段の組織法

にいふ所謂冒頭展開結尾なり。我が詩想を他人に訴へて、感動せしめむとするはなほ戦つて敵を朋せしめんとするに等し。戦ふには先づ陣立てを要す、詩想の組み立てに、この三段の組織を要するは、やがて、この戦ひの陣立てに同じ。味方の如何敵の如何陣立ての形はこれに應じて種々なるべし。我が主想の如何讀者の如何これに應ずる三段の組織は同じくさまざまの形ちあるべし。形はともあれ、詩想には此の三段の陣立てを要す。此の陣立ての整々たるを得て、詩想は強く他を動かすを得るなり。

さて、此の三段の中に於て、先づ冒頭を工夫すべし。いかに言ひ起さむかを工夫するなり。こゝに殊に要するは、人の注意を喚起せしめむ力なり。次に豫め結尾を案じおくべし。いかに言ひとゞめむかを考案し置くなり。こゝに殊に要するは、よみ終つていよく盡さざる餘韻なり。次に展開の考案なり。展開は、冒頭をうけて、結尾に轉せしむるまでの段にして、わが歌はむとする情想事がらの複雑に進行し行くところなり。こゝに於いて殊に要するは、他をして迷はしめず、離れしめず、厭かしめずして、誘ひゆく力なり。故に、殊に順序ある進行を要す。また主想

を忘れざる注意を殊に必要とす。わがいふ事の亂れて支離滅裂に至るは、多くは此の段の筆の如何に存す。是非に固く主想を常に心にとゞめおきて、順序正しく事を並べゆきて、自から結尾に入るを得るやうにせざるべからず。故に、初心の人、長篇の韻文を作らむとせば、先づ明に主想を定め、さて、いかにこれを敷衍し構成せむかの大筋の筋を豫め考へおき、而して、其のいはんとする所の筋を、豫め數節に分ち、ちて、順序よく並べおくべし。即ち、第一節は一篇の筋の起り、第二節はこれをうけていかなる事をのべむ、第三節は次にいかなる事に入らむ、第四節はさていかなる事にうつりゆかん、第五節はいかなる事に出て、これを結びとめむといふやうに、一篇の筋の大綱を分ちて、數部の節とし、一節毎の一部の考へを定め、此の節を順序よく並べおくやうにするなり。もし、これを腦裏に定めおく能はずば、一節毎にいはんとする所の要點を、一筆書きにして、豫め順序よく、其の筋を追うて、書き記しおくべし。而して、この一部一節の想の順序、やがて一節一節の順序は、前節は後節を生み、後節は前節にはらまるといふやうに、前後よく密接の連絡をもたしめ、而して、自から結尾の節に至り得る事を心がけて、その順序を定むべし。こ

に節といふは、通例、文章にて行をかへざる間の事なり。英語にていふパラグラフなり。さて、一篇の中の此の節の数は、もとより其の詩想の如何に應じて、作者の随意たるべし。前陳の作法は、甚だ窮策に似たれども、我が経験、長篇の作歌には、一篇の詩想のよく整ひ、いふ事の亂れざるを得るのたよりたり。

詩想を構成するには、多くは餘りに、むきだしに、いふを嫌ふ。彼の露骨なるを嫌ふとは、即ちこれなり。嬉れしいとか悲しいとかいふ情を歌はむとするに、直接にむざくと悲し嬉れしとのみいひ出づる類なり。即ち、主想をやがてむきだしのみにいひ出づる事なり。むきだしにのみ言ふ時は、風韻情致は淺くなるものなり。

詩は作者の感情想像の力に成る。詩の讀者を樂ましむるも、また其の讀者の感情想像の力による。むきだしにのみいふ時は、一首の詞の外にかくれたる意なし。一首の詞と共に、其の意は全く盡く。讀者の感情相像をはたらかしむる餘地に乏し。従つて、其の感情薄し。詩は、讀み去つて、再讀三讀、いよ／＼味ひて、いよ／＼其の風韻情致の深くうかぶものあるをよること。故に、むきだしにのみよむを嫌

詩想を擇
成するに
は、むき
だしに嫌
ふ。

詩想を擇
成するに
は、婉曲
を尊ぶ。

ふなり。むきだしに我が主想をあらはすをよることばず。こゝに、婉曲なる口つきを尊ぶ。婉曲とは、むきだしにうちつけて言はずして、心をまはして言ふ事なり。例へば、西行法師が歌に、

路のべに清水流るる柳蔭、しばしとてこそ立ちどまりつれ。(新古今集)

夏の旅路とある清流の岸の柳蔭に息ひたるに、いかにも涼しくして、立ち去りがたくて、思はず長く時をうつしたる意なり。それを、うちつけに言はずして、ホンのしばしの間息まむとて立ちどまつた事であつたと言うて、立ち去り難く思はず長くなりたる意をさかせ、さて、其の柳蔭の涼しさをのべたるなり。婉曲なるいひざま、誠に面白からずや、これを、彼の凡河内躬恒が

行く末はまた遠けれど、夏山の木の下蔭は立ちうかりけり。(拾遺集)

に比べなば、如何。躬恒のも、夏の山路の旅路、傍の木蔭にしばしと息ひたるに、其の涼しさに、行く道はなほ遠しと知れど、こゝを立ち去りかねたりといふ意にて、同様の情景なり。されど、立ち愛かりけりといひたるは、むきだしなり。従つて、西行のに比ぶれば、其の風韻情致の劣り、感大に薄し。また、在原業平の

戀ひせじとみたらし川にせしみをぞ、神はうけずもなりにけるかな。

これは、かひなき戀ひの苦しさに堪へずして、今は神をたのみて、この戀慕の情をはらひ去らんとて、川べに出でて、被ひをしたれど、なほ戀慕の情のときまらず、いやまし思はるゝ意なり。それを、なほ戀しと言はずして、神はわが願ひをうけずもなりにけるかなと、婉曲に言ひたるなり。これを、貫之の

つらき人忘れなんとはらふれど、みそぐかひなく戀ひぞ増される。

に比べなば如何。全く同じ意匠の歌なり。されど、みそぐかひなく戀ひぞまさるといひたる貫之のは、露骨なり、むきだしなり。業平が婉曲の詠みざまは、慥に數等の勝される詩韻を覺ゆべし。なほ一例をとれば、西行法師の

吉野山去年のしをりの道かへて、まだ見ぬ方の花や尋ねん。(新古今集)

主想は、吉野山の花の多しといふ事なり。それを、かく去年見ありきたる方の路はかへて、今年はまだ見ざる方の花を見ありかんといいひて、一度の春には見つくされぬほど花のあるよしをきかせ、其の主想を婉曲にいひあらはしたるなり。これを、吉野山、霞の奥は知らねども、見ゆるかぎりは、櫻なりけり。(八田知紀)

に比べなば如何。知紀のも、主想は全じく吉野山の花のちびたゞしきといふにあり。されど、見ゆるかぎりは、櫻なりけりといひたるは、西行の婉曲なる作には及ばざるべし。なほ、左の歌の如きは、婉曲にして妙を得たる一例なり。

初戀

君により思ひならひぬ、世の中の人はこれをや戀ひといふらむ。(古今集)

子を殘して、子の亡くなりたる時(和泉式部)

とゞめおきて、誰れをあはれと思ふらむ。子やまさるらむ、子はまさりけり。

時鳥を待ちて

いかにせむ、來ぬ夜數多の時鳥、またじと思へば、村雨の空。(藤原家隆)

されど、韻文のよみ方は、毎時も必ずかゝる婉曲にのみいひまはすべきものと限りたるにはあらず。抒情などには直接にうちつけたる方、反つて痛切なるを得る事もあり。されど、此の場合にも、婉曲といふまでにはあらずとも、其のいひまはし方には、考案を要するなり。單に唯だそれを平語に並べたるのみにては、不可なり。たゞに眞のむきだしにては、不可なり。いかにむきだしなりとも、其のいひまはし

方に、妙趣の存せざるべからず。

此の婉曲なる手ぶりに似て、抒情詩の詩想の上に考ふべきは、温籍といふ事なり。我が主想を、其の主想のあるまゝ行くまゝに、強くきびしく直接にいはずして、反つて、おだやかにやはらかに間接に訴ふるにあり。例へば、主想は人を怨むにあり。それを、其の怨む心の行くまゝに、恨めしや腹立たしや嫉しやと、きびしくのゝしらずして、反つて、怨む心は無きやうに、または、その人の幸福を祈るやうにも、おだやかにいひて、間接に其の情を訴ふるにあり。このやはらかなる手振りに出づる方、反つて、強く人の情を動かすものあるなり。白樂天が王昭君を詠じたる歌に、

漢使却迴憑寄語 黃金何日贖蛾眉 君主若問妾顏色 莫道不如宮裏時

(白氏長慶集十四の卷)

これは、樂天が假りに王昭君になりてよみたる趣向の歌なり。胡國にやられたる王昭君の身にて、一言の恨みも悲りもなくして、反つて、其の無情なる故郷の君王を慕ふやうに言ひたる、此の詩の感ふかく、限りなき詩趣を得たる所なり。若しこれを君王の無情の怨めしやと訴へむには、哀むべき王昭君が當年の心事に對して

詩想を構
成するに
は、温籍
を穿ぶ

の讀者の同情は、大に減せられ、詩趣は没却せらるべきならずや。彼の古今集に出でて、讀者知らずの

我が庵は三輪の山もと。戀ひしくば、とふらひ來ませ、杉立てる門。

の如きも、其の一例なり。これは、三輪の大神などのよめるものなどの傳説もあれど、いかでさる事のあるべきならむ。これは、必ず我が思ふ人などにすてられて、浮世の厭はしくなれるまゝ、三輪の山麓に隠遁したる人の吟なるべし。さるに、我れにつらき世、我れにつらき人を、恨めしとも憎しとも、更にいはずして、今は到底我れを戀ひしく思ひたまふ事はあらざるべけれども、若しさはいへ戀ひしく思ひたまふ事あらば、いつにても訪ねたまへといひて、我が閑居をしらせたる詩想、誠に面白き温雅なる詩趣を得、其の情やさしく可憐に拗すべきものあるを得たり。彼の伊勢物語の

風吹けば、沖つ白波立つ田山、夜半にや君が一人越ゆらん。

なども、もとより温厚貞烈なる妻女の至情、自からこゝに出でたる如く、殊更に作りこしらへたるにはあらざれども、其のうかれはてたる良人の心を改悛せさせ得た

詩想を構
成するに
は、道を
は、まじ
るに、
ず。か
らふ

るは蓋し恨めし嫉しと角をはやさずして、反つて、良人の夜路を氣づかひたる妻女のちだやかにやさしき所にあるにあらずや。

次に、詩想を構成する時には、合理的に物をいはむとするは、必ず無用の業たり。否、反つて、詩の本意に反くものなり。例へば、寒天の冬月を見て、月も氷るといふ事、さるに、月に氷るといふ事は、道理ぬ。こゝに、直ちに月氷るとのみいひて、可なり。さるに、月に氷るといふ事は、道理上いかならむ。かく覺ゆるは、唯だ我が眼に見る所なり。されば、月の氷りて見ゆる「氷ると見ゆる月」といはんとする如きわざなり。詩想の構成には、決してかゝる道理を交ふべからず。

逢坂や、木ずゑの花を吹くからに、嵐ぞかすむ、關の杉村。(宮内卿)

山風に曇りもあへぬ、村時雨、名残り、は月の影よりぞ降る。(寂蓮法師)

今はとてたのむの雁もうちわびぬ、朧月夜のあけぼのの空。(全人)

大空は梅のほひに霞みつゝ、曇りもはてぬ、春の夜の月。(藤原定家)

片岡の籠の稻葉末さわぎ月より落つる、峯の秋風。(藤原良經)

故郷へかへる雁がね、さ夜更けて雲路に迷ふ、聲さこゆなり。(新古今集)

詩想を構
成するに
は、道を
は、まじ
るに、
ず。か
らふ

見わたせば、柳櫻をこきまぜて、都ぞ春の錦なりける。(貫之)

朝なぎに綱引やすらむ、菅浦の霞をつたふ、海士の呼び聲。(香川景樹)

はななくと神代をかけて見わたせば、雲居につづく、天の橋立。(全人)

家路まで送らむ、月の影ながら別れてかへる、心地こそすれ。(全人)

以上の歌の圈點を附したるところを見よ。皆、道理より見ればいかならむ。されど、少しも道理を交へずして、かくのみ言ひたり。かく道理を交へずして言ひたるが、皆この歌の面白きところなり。叙景の時には、必ず此の心得なかるべからず。次に、詩想を構成する道具には、必ず其の主想に適切なるものを撰ばざるべからず。道具の事は、前章にのべたり。詩想は、必ずある道具を用ひて、主想を構成したるものなり。此の道具、適切ならずしては、主想は、雄勁に描き出づる事は、能はざるべし。

人の親の心は、闇にあらねども、子を思ふ道に迷ひぬるかな。

君をおきて、あだし心を我れ有たは、末の松山波も越えなむ。

山はさけ、海はあせ、なん世なりとも、君に二心我れあらめやも。

昨日といひ今日と暮らして、あすか川流れては、やき月日なりけり。
末の露本の雫や、世の中のおくれ先立つためしなるらむ。
あふ坂の關の清水に影見えて、今や引くらむ望月の駒。

わが宿の一むらすゝき刈りかはむ君が手馴れの駒も來ぬかな。(小町の姉)

山里の春の夕ぐれ來て見れば、入相のかねに花ぞ散りける。(壬生忠見)

露にだにあてじと思ふ人もしぞ、時雨ふるころ旅に行きける。(藤原定家)

見わたせば花も紅葉もなかりけり、浦の苫屋の秋の夕ぐれ。(藤原定家)

霜まよう空にしをれし雁がねの歸へる翅に、春雨ぞふる。(全人)

大堰川かへらぬ水に影見えて、今年も咲ける山櫻かな。(香川景樹)

以上の歌の圈點を施したるところを味へ見よ。其の詩想を構成するに用ひたる道具誠に適切にして、一篇の主想これによりて雄勁にあらはれ得たるにあらざるや。かゝる道具のみにあらず、單に其の詩想を構成する上の助けに用ふるにても、なるべくよく適切なるを工夫すべし。彼の徒然草に見えたる

昔見し妹が垣ねは荒れにけり、茅花まじりの、莖のみして。

の如き、下の句の意匠は、荒れたるさまを描すなれば、何にてもよろしきやうなれど、こゝにては、茅花まじりの、莖にてこそ面白けれ。また新古今集の

山深み春ともしらぬ松の戸に、絶えくかゝる雪の玉水。(式子内親王)

の如き、山家の戸は何にてもよけれど、こゝにては、松を用ひたるにて、一層面白さを得たるなり。定家卿が山家雪の歌に、

まつ人の麓の道は絶えぬらむ、軒端の杉に雪おもるなり。(新古今集)

の如きも、軒端の杉は山家のさまなれば、何にてもよろしかるべし。されど、杉を用ひたるが、人を待つ意に對して面白きなり。此の注意は、韻文に大切の事なり。

歌枕やがて、名所を用ふるなどにも、これに同じき注意を要す。よくその詩想に適ひまたよく其の詩想を助くるを擇ぶやうに心がくべし。

關路聞鶯

再びは越えじと思ふ陸奥のいはての關に、鶯のなく。(香川景樹)

橋上秋夕

秋風の寒き夕に、つ國のさびえの橋をわたりけるかな。(全人)

名所の用
ひ方

一首の詩想の上に面白くもひびき得たる名所の用ひ方ならずや。この二首の詩趣の一半は慥に此の名所の上にあるといふべし。一の名所によりての吟詠ならばともあれ若し殊更に用ふるにあらば斯くの如き技術の眼より擇ぶべし。猥りに用ふべからず。

單に詞の
縁より作
ずるべき
詩想を
から作

次に古來の短歌の上に多く見る趣向なれども彼の單に言語の縁によりて詩想を組み立つる事は嫌ふべき事なり。例へば

寄若菜述懐

澤に生ふる若菜ならねど徒らに年をつむにも袖は濡れけり。(新古今集)

此の歌はつむといふ詞に年を積むと若菜を摘むとをかけ濡るに水に濡ると涙に濡るとを引きかけ畢竟するに一首の詩想はつむと濡るとの二語より工みて作りたる歌あり。かくの如きを嫌ふべきなり。小細工に過ぎざればなり。

彼の古今集の中の歌層ともいはれたる貫之が

糸によるものならなくに別れ路の心細くもおもほゆるかな。

の如きも心細しの細しと糸の細しとの縁によりて畢竟するに細しといふ詞よ

り作りあげたる細工歌のみ。我が國の短歌にはこの弊多し。古今集の春秋の部のみを見るも

梅の花にほふ春べはくらぶ山間に越ゆれどしるくぞありける。

秋の野に人まつ虫の聲すなり我れかと行きていざとふらはむ。

女郎花うしと見つゝぞ行き過ぐる男山にし立てりと思へば。

女郎花多かる野邊に宿りせばあやなくあだの名をや立ちなむ。

主知らぬ香こそ匂へれ秋の野に誰が脱ぎかけし藤袴ぞも。

吹くからに秋の草木のしをるればうべ山風をあらしといふらむ。

これは單に一二をあぐるのみ。これ等は皆僅に一二の詞の縁にすがりたる精巧なる歌のみ。かゝるを我れは大に嫌ふべきものとす。されど縁語を用ふるといふ事は我が韻文の上の妙技にして且つ必要なる事なり。それは後の章に於いてのふべければこゝに言はず。

次に詩想を構成するには理屈に出づるを大に嫌ふ。これも多し。同集の全部白露の色は一つをいかにして秋の木の葉を千々に染むらむ。

詩想の
成に理
屈的なる
を嫌ふ

詩想の
成にの
明にの
ふ明成詩
を跡はの
を嫌を嫌

宿りせし花橋も、かれなくになど時鳥聲絶えぬらむ。

時鳥がなく里のあまたあれば、なほ疎まれぬ思ふものから。

あはれてふことを、あまたにやらじとや、春におくれて、獨り咲くらむ。

吹く風と谷の水としなかりせば、み山隠れの花を見ましや。

吹く風に詠へつくるものならば、この一本はよきよと言はまし。

枝よりも仇に散りにし花なれば、落ちて水も水の泡とこそなれ。

いかで猶網代のひをに言問はむ、何によりてか、我れをとほぬと。(拾遺集)

いかなれば、紅葉にもまだあかなくに、秋はてぬとは、今日をいふらむ。(全上)

歌はもと理屈をいふものにあらず。されば、かくの如く、單に理屈に組み立てたる詩想は大に嫌ふべし。詩の韻致なければなり。

また詩想を構成するには、説明跡なるを嫌ふ。單に事物を説明するやうに言ひあらはすなり。例へば、拾遺集六の卷に、

草枕、われのみならず、雁がねも、旅の空にぞ、鳴きわたりける。

の如し。主想は、悲哀の感深かるべきものなり。されど、その發表の方法、單に説明

するやうになりたる故に、何にの悲哀の感も覺えず。全しく十一の卷に、

海もあさし、山も程なし、我が戀ひを、何によそへて、君にいはまし。

の如きも、かくづか／＼と説明したるのみにては、何にの風趣もなきにあらずや。

なほ古今集の歌に、

春霞、色の千種に見えつるは、たなびく山の花のかけかも。

霞立つ春の山べは、遠けれど、吹き來る風は、花の香ぞする。

秋風に聲をほに上げる舟は、天のとわたる雁にぞありける。

歌はもと事物を説明するものにあらず。されば、かくの如く、詩想の組み立てにも、

單に説明するやうの口つきを嫌ふなり。これも、詩の韻致に乏しければなり。

次には、何にの想像もめぐらさず、何にの考案も用ひず、平語にむきだしに言ひた

つるを嫌ふ。おなじく古今集の歌より、一二の例を示せば、

待つ人も來ぬもの故に、鶯のなきつる枝を折りてけるかな。

梓弓はるの山べを越え來れば、道もさりあへず、花ぞ散りける。

ひぐらしの鳴きつるなべに、日は暮れぬと思ふは、山の蔭にぞありける。

何の想像
も考案も
ふなきを嫌

萩の露玉に貫かむと、取れば消ぬ。よし、見む人は、枝ながら見よ。

獨りのみ詠むるよりは、女郎花、わが住む宿に植ゑて見ましを。

かゝる口つきは、全く詩韻詩趣のなきものなり。

忘想を嫌ふ。

歌には、必ず想像考案を要す。然れども、忘想を嫌ふ。忘想とは、白から人の心に尤もらしく聞かれざるをいふ。此の事は、前章の詩想の欄にも述べたり。なほ、古今集より一二の例をあぐれば、

秋の夜の露をば露とちきながら、雁の涙や野べをそむらむ。

木傳へば、ちのが羽風に散る花を、誰れに負せて、こゝら鳴くらむ。

聲はして涙は見えぬ時鳥、わが衣手のひづをからなむ。

人の見る事や苦しき、女郎花、秋霧にのみ立ちかくるらむ。

秋ならであふことかたき、女郎花、天の川原におひぬものゆる。

袂より落つる涙は、みちのくの衣川とぞいふべかりける。(拾遺集)

また、歌には、しめやかなる考案を要す。一かどをかしくのみありて、遂に汰洒落

しめやかなる考案を要す。

にすぎざる如きを嫌ふ。

津の國のほり江の深く思ふとも、我れは難波の何にとだに見ず。(拾遺集)

いかにして今日を暮らさむ、こゆるぎの急ぎ出でて、も、かひなかりけり。(全)

名にめてておれるばかりぞ、女郎花、我れちちにきと、人にかたるな。(古今集)

卷向の楢原が奥の稻妻は、すり出だす火の心地こそすれ。(桂園一枝)

時しもあれ、楢原が上に、有明の、つき出でにける鐘の音かな。(全)

奥山の石つみ車、ちからにも及ばぬ戀ひの道ぞくるしき。(全)

驛路の鈴のつたへてきしより、ふりすてがたくなる思ひかな。(全)

一時の座興までに戯れによむならば、さもあれ。狂歌ならば、さてもあれ。優美な

る美術品の韻文には、かくの如き汰洒落は、大に嫌ふべきなり。しみくと身にし

みておぼゆるふしは、更に無きものなればなり。

また、古歌の詩想風姿詞を取り用ひて、更に新しく工夫して詠むこと、やがて、本歌

取り、換骨奪胎の歌をよまむ時に、笑止しき猿の物まね、拙き剽竊にならぬやうに注

意すべし。本歌取り、換骨奪胎といふは、單に古人の手ぶり口つきを猿まねするの

みにあらず。古歌のこゝろすがた詞を、密に我が物に盗み用ふるのみにあらず。

古歌の口をまねるを嫌ふ。

古歌に
よめ
りてよ
る。其
まき

古歌の詩想風姿詞を、我が腦裡にとり來たりて、更にこれを本として、これに我が新しき工夫を加へ、別に一かどわが新しき韻致ある物を作り出だすにあり。例へば、初瀬の道にて、三輪山を見て、元輔が

三輪の山、しるしの杉はありながら、教へし、人はなくていくよぞ。(拾遺集)
とよめるは、古今集の「わが庵は三輪の山もと、戀ひしくば、とふらひ來ませ、杉立てる門。」の古歌によれり。千五百番歌合に、通具が

梅の花、誰が袖ふれし、匂ひぞと、春や昔の月にとはばや。(新古今集)

は、古今集の「色よりも香こそ哀はれと、おもほゆれ、誰が袖ふれし宿の梅ども。」と、伊勢物語なる業平が「月やあらぬ、春や昔の春ならぬ」の歌によれり。藤原の家隆が「思ふどち、そことも知らず行きくれぬ、花の宿かせ野べの鶯。」(新古今集)は、古今集の素性法師が「思ふどち、春の山邊にうちむれて、そこともいはぬ旅ねしてしか。」との願ひを實行して、野邊にうかれたるやうによみたり。慈圓が「故郷の花を、

散り散らず人も尋ねぬ故郷の露けき花に、春風ぞふく。(新古今集)

は、伊勢が「散り散らずきかまほしきを、故郷の花見てかへる人もあはなんの歌によ

れり。貫之が

あふ坂の關の清水に、影見えて、今か引くらむ、望月の駒。(古今集)

は、万葉集の「蛙なく神なび川に、影見えて、今や咲くらむ、山吹の花。」によれり。また、古今集の

月夜よし夜よしと、人につげやらば、來てふに似たり、待たずしもあらず。

は、万葉集の「わが宿に梅さきたりとつげやらば、來てふに似たり、散りぬともよし。」によれり。また、八田知紀が

網引する舟の夜寒を、身にしめて、ねられぬ妻や、衣うつらむ。

は、其の師香川景樹の「旅にぬる人の夜寒を、身にしめて、誰れ故郷に衣うつらむ。」によれり。以上の例の如きは、皆、おもしろき古歌の取り方、まなび方を得たり。作者の新しき工夫を加へて、別に生新なる面目を有するを得たればなり。されど、西行の「すてはて、身はなきものと思へども、雪のふる日は、寒くこそあれ。」によりて、契沖が「有るものと、身を心にはもたねども、なほ秋風のしむぞわびしき。」

と詠みたる、また、紅梅の内侍の「救なれば、いと畏し、鶯の宿はととは、いかん答へ

古歌に
よめ
りてよ
る。其
まき

む。』をとりて、全人が

鶯の宿はと問はゞ、梅の花誘ひし風や、いかゞ答へむ。

と詠みたる、或は、夏はつる扇と、秋の白露と、いづれか先きに、置かんとすらむ。』をとりて、全人が

秋はつる木の葉と、冬の初時雨、いづれかさきに、ふらむとすらむ。

と詠みたる如きは、拙き脱化にて嫌ふべし。彼の能因法師の有名なる、都をば霞みと共にたちしかど、秋風ぞ吹く白河の關。』をとりて、頼政が

都には、まだ青葉にて見しかども、紅葉ちりしく白かはの關。』(千載集)

と詠みたる如きも、景物をとりかへたるまでなれど、たゞに口まねに過ぎざる難は免かれざるべし。古歌の詩想風姿詞を、自己の作の本として用ふるは、よし。單に自己の作の本として用ふるにと、いむべし。これを本として、これに自己の工夫を加へて、別に新らしきを作るべし。決してこれが偽物を作る如きことをすべからず。本としたる古歌の想以外に、詞以外に、自家の新しき面目なきを、偽物といふなり。偽物を作るは、心ある美術家の避くべき所なり。長篇の詩想を組

詩想の構
成に餘
韻に餘
情に餘
工を尊
ぶ

立つるに、古歌の思想詞を道具として用ふる事は、差支なし。

最後に詩作に最も缺くべからざるは、餘韻餘情のあるやうに工夫する事なり。

これは前にのべ來たれる露骨、説明、理屈を嫌ひ、婉曲、溫藉を尊ぶなどいふ中よりも、既に自から思ひ到るべき事なれど、殊に大切なれば、こゝに一ヶ條として、更に一言するなり。詞以上に、なほ深き心の残りて、ひゞき、聲以上に、なほつきぬひゞきの残りて、きこゆるをいふなり。並べ終りたる詞と共に、心もつき、讀み去りたる聲と共に、韻致の残りぬは、感そこに止まり、美こゝにつきて、面白からず。此の點に於いて、すぐれたるは、古來の歌集の中にも、殊に新古今集なり。一例をあぐれば、

まつ人のふもとの道は、たえぬらん。軒端の杉に雪おもるなり。(定家)

ふりをむるけさだに人のまたれつるみやまの里の雪の夕ぐれ。(寂蓮)

津の國のなにはの春は、夢なれや。蘆の枯葉に風わたるなり。(西行)

さかずとも、こゝを世にせむ、時鳥、山田の原の杉の村立。(全人)

故郷は、ちるもみぢ葉に埋れて、軒のしのぶに、秋風ぞふく。(俊賴)

時しもあれ、故郷人は、音もせて、み山の月に、秋風ぞふく。(良經)

明日はまた越ゆべき山の峰なれや、空ゆく月の末の白雲。(家隆)

いかにせむ、來ぬよあまたの時鳥待たじと思へば、村雨の空。(家隆)

以上は詩想、及び詩想の組み立てにつき、注意すべき條の大略なり。さて、此の詩想を得るは、作者の美的感情想像の力にあり。此の作家の力は、いかにして養成せらるべきか。

第三章 詩想の養成

詩才はもと天稟なり。作家が美的感情想像の詩才は、もと天稟なり。全く此の天稟なきものは、詩作は到底望みなきなり。春花の錦に對しては、單に繁殖の方便にすぎずとのみ感じ、秋葉の紅に對しても、單に葉緑の色素の變はれるなりとのみ思ふの人、花より團子、月より小板の人には、到底、韻文美術の製作は、望みなきなり。詩才は生れながらなり。生まれながらなり、遂に養成せられざるものなるか。曰く然り、曰く然らず。毫釐も詩神の靈を分與せられずして生まれたる人の子は、つひに詩界の者にあらざるなり。されど、詩神が吾人に分與して生まれしむる靈は、

詩才は天稟なり。

天才も修養を待たず。

もと盲なり。見るべき力は具へたれど、まだ見るを得ざる盲なり。この靈をして、詩眼明かに開かしめ、天地の詩をさとらしむるは、これ、修養の力によるなり。天が與へたる作家の詩才は、もと、かくて詩人たるべき力は具へ居るなり。されど、まだ活動を知らざる力なり。これをして、大に活動せしむるに至るは、修養にあるなり。詩才は天稟なり。しかれども、かくて養成せられて、其の天稟は發揮せらるゝなり。若し修養の助けなくば、詩才の靈は、盲にして終らむのみ。詩才の力は、活動せずして終らむのみ。天才も、自から其の天才を知らずして終らむのみ。天稟の詩人も、空しく塵俗の間の走屍行肉として終らむのみ。且つ吾人の生まるゝ、詩神の靈を多少分與せられざるは、世に少きをおぼゆ。さるを、生きて詩家として死ぬる人の世に少きは、此の人世生路の状態、これが養成の道にあはず、空しく其の靈を、盲にて終らしむるにあり。詩才は天稟なり。而して、かくの如く養成せざるべからざるものなり。

これを養成するの道は如何。これが稗を定むる、甚だむづかしき問題たり。一合二合のしをり、皆人をして富士の絶頂にたどりつかしむる如きものたるを得ざ

詩才の養成は、第一に詩の道に身を置き、天地の心を以て、詩の神を以て、心と詩とを合一せしむるべし。

次に、美を自然の多し観察すべし。

九二
ればなり。これが養成の行路は、到底繩墨を以てしるされ難し。されど、人の性格は、多く其の身邊の事物、其の境遇の如何によりて作らるゝものなり。これ、實に詩才養成の道に於いて、また大に參考すべき理ならむと覺ゆ。要は、わが身のちきどころ、わが心のもち方にあり。一身を名利の巻に置き、心を名利の奴とならばしはて、は、名利以外の天地は見る能はず。一身を物質界に置き、心を物質の奴とならしはて、は、物質以外の天地は知る能はざるなり。詩家たらむとす、一身を詩の天地に置かざるべからず、一心を詩神の奴となさざるべからず。詩の天地とは、吾人が衣食住の朝夕、吾人が肉塊の世界を出てたる所にあり。詩神の奴となるには、先づ吾人が劣情肉欲をはなれて、心を靜に優に清く高くまめやかに切ならしむるにあり。

身をかゝるところに置き、心をかゝるきはに保ち、而して、出入坐臥常に、吾人内外の森羅万象の美を觀察すべし。見ざる所には、吾人の心は答ふる能はず。知らざる、あたりには、吾人の想ひは到る能はず。この觀察を積みゆくは、慥に吾人の美的感情想像を豊富ならしむるの道なり。やがて、詩想を養成するの道たらざるや。

多く讀書すべし。

次には、朝夕の讀書なり。讀書は我が眼界を廣からしむ。讀書はわが見識を高からしむ。讀書はわが思ひを深からしむ。讀書は我が技を大ならしむ。詩家たらむとする、讀書の要は明々たるべし。殊に、斯道の書、古來の詩文章は、つとめてこれを讀まざるべからず。舊きをたづぬる、こゝに自から新らしきを知る。多く舊きをたづぬる、こゝに多く新しきを知る。古來の作家が詩想を多くたづぬべし。こゝに自から我が新しき詞想の多きを得べし。然れども、古來の詩文章を遍く讀むといふ事は、容易のわざにあらず。先づ斯道に高くきこえたる古人古書よりすべし。そが中にて、殊にすぐれたるを擇びて、朝夕これを愛讀すべし。我れに愛讀の詩書あり、我れに信仰の詩人あるは、われに心を深からしめて、自からこゝに我が詩想を養ふの道なり。我が國詩を作らむとする人の、先づ第一に讀むべき歌集は、古今集より新古今集の八代集、山家集、月清集、眞淵翁の家集、景樹の桂園一枝等なるべし。

次に詩想を養成するには、自から常にこれを作り試みるにあり。單に吾人内外の森羅万象の美を觀察するのみにては、不可なり。唯だ讀書に古人の思想を聞く

自から多く作り試むべし。

詩想養成
に最も必要
なり熱心な
る平生の
熱心な生
りの熱心な

のみにては、不可なり。これに伴ひて、また自から進みてこれを試みざるべからず。自から試みるは、一層吾人の心をこゝにあつめしめて、更に自から吾人に教ふる所あるものなり。

次に、最も必要なるは、熱心なる平生の心がけなり。常に吾が心をこゝに熱注せしめて、物はあれ、折はあれ、あふ折り毎に見る物ごとくに、必ず斯道の眼をとめて、我が詩藝の中の材たらしむべし。また、常にこゝに考へをめぐらし、常にこゝに考へを凝らすべし。かく熱注す、詩想の自からこゝに湧き出づる、いかで多からずやは。歐陽修は、作文に三多の法を言へり。曰はく、多く古來の文章を讀むべし。やがて、看多なり。曰はく、自ら多く文をつくるべし。やがて、做多なり。曰はく、多く推敲すべし。やがて、商量多なり。この三法を併せ行ふ、名文こゝに成るべしと教へたり。わが詩想養成の道にのぶるところ、また實にこれに似たり。多く觀察し、多く讀書し、多く試作し、多く熱するにあり。而して、この道を得るの本は、身を詩の天地に置き、心を詩神の奴となすにあり。

第三篇 韻文の外形

此の篇に於いては、韻文に重んずべき聲調につきて論じ、而して、これに伴うて起る韻文の外形の語形句法につきての大道を概説せむとするなり。

第一章 聲調

想なき所に、聲は聞き難し。内容の詩想、これ、實に韻文を成作するの本なり。されど、韻文には、また、これに伴ふ聲調の美を要す。詩想の美、これに伴ふ聲調の美、二者の美相合して、韻文の美は、こゝに成り、こゝに聞くを得るなり。これ、散文と大に異るところなり。散文は、事物を説明して、讀者の理解力に訴へて、これを了解せしむるにあり。故に、正しく言ひて、明かに其の意を通知すれば、先づ足れり。聲調については、強ひて苦心するに及ばざるなり。韻文は、事物の美を言ひあらはして、讀者に美感の快樂を與へむとす。つとめて讀者の感情想像を刺激して、これを活動せしめて、こゝに同情を喚起する力なかるべからず。故に、よく調和せる聲調の美

韻文に
は、調和
を要する
必要あり
すなはち

を以て、讀者の心裡に快く訴へざるべからず。讀者の感情想像を動かすの力は、其の想の美なるのみにては、薄弱なり。聲調の美の伴ふによりてこそ、其の力は、はじめて強大なるものあるなれ。なほ、役者が舞臺に立ちて、見物人を感動せしむる如し。單に其の意を獨語對話するのみにては、不可なり。必ずこれに伴うて、よく調和したる舉動のあるを以て、見物人の感は、大に動くなり。韻文の聲調は、宛も此の役者の舉動に似たり。且つ、韻文、すべて詩は、具體的のものたり。詩想の發表は、必ず道具によるなり。道具に、よく調和したるふしあるにあらねば、其の美は、健全に發表せられざるべし。なほ、繪畫の美の如し。畫家の着想の美、もとより其の美術の本たり。然れども、其の美のよく看者を感じしむるには、よく調和せる色彩の配合を要す。一幅の畫の美、こゝにはじめて完全に認むるを得べきなり。この色彩の調和は、全く此の韻文の聲調の調和に同じ。韻文は、實に調和せる聲調を必要とす。人或は言ふ、今日の韻文は、昔日の如く必ず音楽は伴ふものにあらず、耳に樂しむの詩にあらず、聲調の如何を問ふに及ばずと。これ、まだ聲調の理を知らざるの言なり。調和せる聲調の要は、耳に樂しむのみにあるにあらず。これを默讀して、

調和せる
聲調を要
するに
文の辭句
に於ては
如何なる
に於ては

心裡に味ふ。默讀するにせよ、一種の調を以て、心裡に讀み居るなり。この調にして、調和ありてこそ、讀者の美感は、こゝに動かすべきなれ。すべて調和のあるところにして、吾人は美を感じるなり。耳より入りて心に感ずるによりて、調和せる聲調を要するにあらず。心に美を感じずるには、皆必ず調和せる聲調を要するなり。讀者の心裡に流れ込む一種の聲調にして、よく調和したるものたるを得てこそ、其の韻文の力は強大にして、讀者の感情想像は大に刺激せらるべきなれ。こゝに、其の韻文の美は、充分に其の目的を達すべきなり。

いかに美なる詩想にせよ、此の調和せる聲調なくば、其の詩想の美は、心地よく讀者の心裡に流れ込む能はず。讀者は心地よく其の詩想の美を感じずる能はず、其の韻文の美を樂しむ能はず。

第二章 聲調と韻文の規律

韻文は、實に聲調の調和を尊ぶ。さて、此の聲調の調和の本は、いづくにあるか。國語を成立せる音韻、其の音韻の配合の工合、これ、實に聲調を得るの本たり。これ

律ある形
式を用

四詩の形
式の平仄

によりて韻文は外形の語句に規律ある形式を定む。其の形式は一樣ならず。

西洋にはシレブルの長音短音を本として此の形式を定む。シレブルとは、コンソナント(發聲)ボエル(母韻)の二個以上相合して發する一音をいふ。例へば *my help less soul* の如し。我が國の單語は皆此のシレブルに當たるなり。此のシレブルの音に長短あり。其の長短をあらはすに、() の符號を用ふ。例へば *my help less soul* の如し。此の長短のシレブルの並べ方によりて種々の形式を定む。即ちミーターの規則なり。ミーターはなほ漢詩の平仄の如し。長短のシレブルを二個以上あつめたるものを平仄の一脚とし、此の脚を並べて二句 (two verses) となし、句を重ねて一節 (one stanza) となし、節を重ねて遂に一篇となすなり。一脚をなす長短の音のあつまり方に種々の形あり。一句をなす脚の並べ方に種々の形あり。一節をなす句の並べ方に種々の形あり。西詩の外形の句式はこゝに豊富なり。

漢詩の平仄法といふは、皆知らるゝ所ならめど、ついでに一言せむ。漢字の音の聲調を本として定めたる規則なり。字音の中にて、昂らず降らず平かなるを平聲とし、語尾の昂るを上聲とし、語尾の降るを去聲とし、語尾の短く促まるを入聲とす。

漢詩の平
仄法の

而して平聲のものを平字とし、上聲去聲入聲のものは皆仄字とし、此の平字仄字の並べ方に規則を設けて、聲調を整ふるなり。平字は○を符號とし、仄字は●を符號とす。此の平字仄字を、五個或は七個まじへあつめたるを一句とす。五言にして、一句たり。七言にして、一句たり。其の一句の間にて、第二字と第四字とは、必ず平仄を異にす。且つ、七言の句にては、第二字と第六字とは、必ず一致せしむ。所謂二四不同二六對の規則なり。また、一句の間にて、仄字と仄字との間に、平字の一個挟まるを嫌ふ。所謂孤平の嫌ひなり。此の句に、平起の句、仄起の句あり。平起の句とは、第二字の平字なるをいひ、仄起とは、その仄字なるをいふ。國破山河在は、仄起の五言句なり。城春草木深は、平起の五言句なり。此の平起仄起の句を、二句づゝまじへて、四句重さねたる一篇を、所謂絶句詩といふ。五言の句を四個重さねたるは、五言絶句。七言の句を四句重ねたるは、七言絶句なり。此の重ねたる四句第一を起句、次を承句、その次を轉句、最後のを結句といふ。此の起句と結句とは、其の平起仄起を全うせしめ、承句と轉句とは、亦其の平起仄起を全じうせしむ。以上を普通の平仄法とす。一例

秋浦歌(李白)

白髮三千丈(句起) 緣愁似箇長(句承) 不知明鏡裏(句轉) 何處得秋霜(句結)

これは五言絶句なり。各句の二四不同の規則、仄字と仄字との間に孤平を存せざる規則は、各句の○●をたどりて知るべし。髪は仄字なれば、此の起句は仄起の句なり。故に結句も仄起の句たらしむ。即ち處は仄字なり。起句は仄起の句なれば、承句は平起の句たらしむ。即ち愁は平字なり。承句、平起の句なる故に、轉句もこれに全じからしめ、第二字に知の平字を用ひたり。若しこれに反して、起句を平起の句たらしめば、承句は仄起の句たらしめ、轉句は仄起、結句は平起の句を用ふるなり。

春夜洛陽城聞笛(全人)

誰家玉笛暗飛聲(句起) 散入春風滿洛城(句承) 此夜曲中聞折柳(句轉) 何人不起故園情(句結)

これは七言絶句なり。家は平字なれば、起句は平起の句なり。故に、承句の第二字は、仄字の入を用ひて、仄起の句たらしむ。轉句は、承句に同じからしむるために、第二字に夜の仄字を用ひ、結句は、起句に同じからしむるために、人の平字を用ひたり。

各句の平仄に、二四不同、二六對の規則、仄字の間に挟まる孤平を嫌ふ規則は、○●の記號をたどりて知るべし。

以上は、普通の規則なり。例外も許さざるにあらず。平起仄起の句の並べ方、起句と轉句とを全じうし、承句と結句とを全じうせしむる如し。また、稀れには孤平を用ふる時もありて、五言の詩殊に然り。

律詩といふも、平仄の法は全じ。たゞ、律詩は、八句より成り、平起仄起の句のまじへ方は、絶句詩を二首續けたると同じ有様なり。一例

旅夜書懷(杜甫)

細草微風岸 危檣獨夜舟 星隨平野闊 月湧大江流 名豈文章著 官因老病休 飄々何所似 天地一沙鷗

秋興(全人)

玉露凋傷楓樹林 巫山巫峽氣蕭森 江間波浪兼天湧 塞上風雲接地陰 駿菊兩開他日淚 孤舟一繫故園心 寒衣處々催刀尺 白帝城高急暮砧

また、英詩漢詩は、聲調を整ふる爲めに、押韻の法あり。同じ響を適度に繰りかへ

す法なり。英詩の押韻法は複雑なり。句の末に同韻を繰りかへすは、殊に其の著しきものたり。今ハインロンの詩によりて、一二の例を示せば、

(英)Tis done—and shivering in the gale

The bark unfurls her snowy sail;

And whistling o'er the bending mast

Loud sings on high the freshing blast;

And I must from this land be GONE,

Because I can not love but ONE

(英)Cloud burst, skies flash' oh, terror!

More fiercely pours the storm!

Yet here one thought has still the power

To keep my bosom warm.

(英)My soul is dark—oh! quickly staving

The harp I yet can brook to treat;

And let thy gentle fingers fling

Its melting murmurs o'er mine ear.

If in this heart a hope be dear

That sound shall charm it forth AGAIN

If in these eyes there lurk a TEAR,

'T will flow, and cease to burn my BRAIN.

第一の例は英國を去る時の詩の第一節第二の例はビンダス山の風雨の中の作の一節第三の例はMy soul is darkの第一節なり。其の節毎の各句の末を見よ、同韻を適度に繰りかへしたり。而して、其の繰りかへし方は、一様にあらざるなり。

句の冒頭句の中間に於いて、この法を用ふる事あり。また一句の中に於いて、全一の發聲音、全様の響を繰りかへす法もあり。煩しければ、さまで記さず。

漢詩にも、押韻の法あり。前にあげたる李白の秋浦歌の各句の末を見よ。第二句と第四句との末に、全一の平字を用ひたり。而して、第一句と第三句とには、仄字を用ひたり。これ、平字を用ひたる時の五言絶句の普通の押韻法なり。時には、第

一句にも同韻を用ふる事あり。仄韻を用ふる時も、第二句と第四句とを、全一の仄韻たらしむるなり。

聞雁(韋應物)

故園眇何處 歸思方悠哉 淮南秋雨夜 高齋聞雁來

春曉(孟浩然)

春眠不覺曉 處々聞啼鳥 夜來風雨聲 花落知多少

また、前にあげたる李白の春夜洛陽城聞笛の歌を見よ。第一句第二句第四句の末に同じ平韻を用ひ、第三句のみ、仄字を用ひたり。平韻を用ひたる七言絶句は、この押韻の法を、普通とす。時には、第一句は押韻せぬ事あり。仄韻を用ふるも、全一の法による。

送劉判官赴碭西(岑參)

火山五月行人少 看君馬去疾如鳥 都使行營太白西 角聲一動胡天曉

聞白樂天左降江州司馬(元稹)

殘燈無焰形幢々 此夕聞君謫九江 垂死病中驚坐起 暗風吹雨入寒窓

我が韻文
は平仄
に押は
す。用ひ
制す。

律詩は、五言のは、第二第四第六第八句の末に、同韻を用ふ。七言のは、此の上にも、なほ第一句にも、同韻を用ふ。これを普通の法とす。なほ漢詩の長篇なるものにも、押韻の法あれど、煩はしければ略す。たゞ聲調を整ふる爲めに、斯くの如き押韻の法ある事をいふにとしむ。

退いて我が國の歌を見るに、斯くの如き平仄押韻の定まれる制なし。これ、實に國音國語の性質、歌の聲調を整ふる上に、さまで此の技の妙を感じず、殊更に此の技を要せざればなり。我が國の單音は、英語のシレブルに當れど、必ず其の末に母音を有せるもののみにて、英語にいふシレブルとは、其の趣を異にし且つ多様ならず。しかも、其の音の長短昂低著しからず。故に、英語の如く、これを本として、其の聲調を整ふるを得ず。また、我が國語の韻は、單にアイウエオの五母音に過ぎず。發聲の獨立をゆるせる英語の如く、多様ならず。平上去入の四聲併せて二二六韻もありといふ漢語の如く、多様ならず。故に、聲調を整ふるに、殊更に押韻の妙を感じざるなり。若し我が國語にして、發聲を音尾に有するシレブルの存在するあり、一音の長短昂低著しきを得韻の多様なるを得ば、自から英語の如き平仄押韻の規則

我が韻文
は、音数
に、より
て、規則
ある、形
を、建つ
式

も存在せるに至りしならむ。

我が國音國語の性質は彼れと異り。我が一音は、彼れのシレブルの如くならず。我が韻は、彼れの如く多様ならず。されば、これ等の如何によりて、明に韻文の調和せる聲調を得る能はず。而して、韻文には、やがて、人をして美感の快樂を得せしめんとする韻文には、是非に調和せる聲調を要す。こゝに於いて、我が國の韻文は、この法を、音の數に認めたり。所謂、五七の句調、七五の句調の如し。單に音の數によるといへば、甚だ粗なる法の如くといへども、我が國音國語の性質は、實にこれによらざるべからざるなり。音の數の多少は、即ち、語聲の長短輕重の本たり。音數の少きは、短くして輕し。音數の多きは、長くして重し。これを基礎として、調和せる聲調を成さしむるなり。彼れのシレブルに似ざる音の、其の音の長短昂低による能はざる故に、其の音の多少長短輕重によりて、聲調を求むるなり。彼の西洋の平仄法のめづらしさに見とれたる人々は、此の音の數の多少による韻文の形式を、甚だ恐なる迂なるものとして、これをやぶり、これを棄てむとするあれど、なか／＼に我が國語の性質に迂なる愚意といはざるべからず。

かくて、我が國の韻文聲調を整ふるの本は、音の數の多少にありとす。音の數の多少は、彼のシレブルの長短にあたるなり。英詩の形式は、この長短のシレブルの配合にあり。されば、我が韻文の句形は、また此の音の數の多少の配合によるなり。さらば、多き音數と少き音數とを、いかに配合せば、美なる聲調を得るか。また、多しといひ、少しといふは、如何なる音數にあるか。これ、我が韻文の道にて、大に研究すべき問題たり。万葉集の長歌の形式は、五音、七音の句を重さねたる行を繰りかへしゆきて、最後に、殊に、七音の一句を添ふるにあり。而して、此の七音は、添へざるもあり。短歌は、七音、七音、五音、七音、七音と重さぬるを、普通の形式とせり。今様歌は、五音、七音の句を重さねたる行を四個併せたるを、一篇の形とし、發句は、五音、七音、五音を以て句形とせり。俗謡は、七音、七音、七音、五音と配合したる都々逸の形式をはじめとして、大かた、七音と五音との配合によりて成る如し。近時の新詩、稀には、異形のものあれども、最も多きは、七音、五音の句を重さねたる行をくりかへし、次には、五音、七音の句を重さねたる行をくりかへすにあり。

我が韻文
の調和せ

以上の詩形より歸納し來たれば、我が國語の韻文、其の聲調の調和を得るは、七音

得る聲調を
五音の七音
に合はしめる
如し。

四音以下
の句は、

五音の配合によるが如し。單に七音五音の配合による、餘りに狭くまづしきに似たれどもと音數を以て詩の聲調の美を定めむとするなれば、配合すべき音數は、自から狭き範圍内に限らざるべからず。配合すべき音數には、必ず狭き制限を定めざるべからざるなり。すべて、言語を以て吾人の意思をのぶる文は、音の並列せられたるものなり。おなじく音の並列せられたる文にして、我が韻文が他の散文と離れて、別に聲調の美を以ても、人を樂ましめむとすれば、しかも、其の聲調の美は、單に音數に求むべき國語にありとすれば、配合すべき音數に、極めたる制限を用ひざるべからざるは、必然の道理なり。音數の制限をして、若し嚴ならず、音數の範圍をして、若し廣からしめば、音數に自由なる、音數に制限なき散文との差別に乏しく、従つて散文調に陥り易きは、また必然の結果たらざらんや。七音五音、狭き音數の範圍は、まぬかれざる制限なり。我が國語の性質上、韻文が句形のこの標準は、實にこゝにあらざるべからざるなり。古來の歌躰が皆これによりたる、いかで偶然ならむや。

音數が最も少き最も短き意義を有する一語となるには、やがて、名詞とか、動詞と

美なる有る
調を有る
七音と五音
に合はしめる
如し。

か、一單語を成すには、僅に一個なるも、二個なるも、三個なるも、四個なるもあるべし。葉は花はな、咲く笑ふ、美しなどの如し。然れども、かゝる音數にては、甚だ短く軽くして、未だ美なる聲調を有せず。これ等の單語の重さなりて、五音となり、七音となるに至りては、始めて美なる聲調を有する如し。七音と云ひ五音といへど、多くは、もと、二個以上の單語の集まれるものなり。元來、我が固有の國語には、純粹なる單語にして、五音以上の音に亘るものは、いと少し。例へば、時鳥ほとぎす、女郎花を みなへし、おもほゆる、くちをし、慰むるなど、五音以上にわたるもあれど、極めて少し。多くは、五音以下の音數にとまりて、五音以上のものは、二個以上の語の熟して成れるものゝ如し。例へば、山櫻といへば、山と櫻の熟せるなり。咲きにほふといへば、咲くと句ふの熟せるなり。うれし涙といへば、うれしと涙との熟せる如し。さて、何故に、五音と七音とに至りては、始めて聲調の美を有するかと問へば、五音以下の單語を成すのみの音數にては、餘りに短かければなり。何故に、四音以下の音數のみの配合に成る詩形なきかは、即ちこれが爲めなり。かゝる短きをのみつらねても調和せる聲調は得がたければなり。何故に七音以上の句のみの配合に

なれる詩形なきか。これ即ち前者に反して、長きもののみを並べては、また聲調を得がたければなり。古事記などに散見せる歌には、三音、四音、六音、八音など、さまざまに配合せられたるあり。例へば、景行天皇の豊樂の歌に

まさむくの ひしろの宮は、あさひの ひてる宮、夕日の ひがける宮、
たけのねの ねだる宮、木のねの 根ばふ宮、八百土よし いきづきの宮。
まささく ひのみかど、新宮屋に 生ひだてる もゝだる 樹が枝は、ほ
づえは 天をおへり、中つえは あづまをおへり、下枝は 鄙をおへり。
ほづえの 枝の末葉は、中つ枝に 落ちふらばへ、中つ枝の 枝の末葉は、
下つ枝に 落ちふらばへ、下枝の 枝の末葉は、鮮衣の 三重の子が さ
ゝがせる 瑞玉盃に、うきしあぶら 落ちなづさひ、水凝 ことをろに、是
も あやにかしこし。たかひかる 日の御子。ことの 語りごとも、こを
ば。

然れども、吾人は、かゝるものを讀みて、到底韻文としての聲調の美を感じざるなり。同じ古事記の舊き歌にても、大勢が七音と五音との配合によりて成れりと見ゆる

ものは、聲調の美の存ぜるを感じらる。例へば、大國主神の歌に、

八千矛の 神の命は、八島國 妻まぎかねて、遠々し こしの國に、さか
し女を ありときかして、くはしめを ありときこして、さよばひに あ
りだゝし、よばひに ありかよはせ、大刀が緒も 未だ解かずて、あすひ
をも いまだとかねば、處女の 鳴すや板戸を、おそぶらひ わがたゝせ
れば、青山に 鶏はなき、さぬつどり 雉子はとよむ、庭つ鳥 鶏はなく。
うれたくも 鳴くなる鳥か、此の鳥も うち病めこせぬ。いしたふや 天
馳使、事の 語り言も、こをば。

七音と五音とが、我が韻文の聲調の美に大關係ある事は、此の二首の比較にても、誰れ人も首肯するならむ。万葉以來に至りては、歌の形式は、七音、五音の句の配合にあるべきものとなれり。稀れに異なる音數のまさるあれど、これは例外たり。雄大なる進歩をなしたる万葉の歌壇に至りて、こゝにかく定まりたるは、此の形式の價値をあぐべき一證ならずや。それより後、幾多の新機軸は出てたり。されど形式はつひに七音、五音の配合に出でず。これいよく、我が韻文に於ける七音、五音

の關係の離るべからざるを證明するものならずや。古代には、二音、三音、四音の句の遊離獨立するを認む。さるをかく七音、五音に定まりたるは、四音以下の音數は獨立して聲調をなしがたしといへる我が説を、誠に證明したるものといふべし。古代には、他の七音、五音と同じやうに獨立したる四音、三音、二音などは、こゝに相合して七音となり五音となりて、詩形の中にあらはるゝ事となりたるなり。國語の性質と聲調の美との關係は、自からこゝに至らしめたるなり。かくて、自からこゝに大に説明せられたるなり。

我れはいふ聲調の美の基礎は七音、五音にありと。我れは、必ずこゝにあるべきを信ず。彼の五七五七七の短歌の中に、

一向に死なば何にかはさもあらばあれ生きてかひなく物思ふ身は (拾遺集) の如き形式になれるものあれど、別に聞き苦しくもあはえざるは、つひに五音、七音の配合にすぎざればなり。然れども、韻文は思想をのぶるものなり。詩想こそ主たれ。聲調形式はこれが従たり。聲調形式のみの爲めに、詩想を左右するは、本末をあやまりたるわざたり。七音、五音の配合以外の一歩ばかりは、許さざるを得ず。

七音、五音に近き美あり。八音、六音に近き美あり。聲調の美あり。

古來の歌形にまゝ、五音に一音の餘りたる六音、七音に一音の餘りたる八音は、混ざる事を許したるは、この理による。英詩の一句 (One Verse) の末に、殊に餘計のシレブ川を、一個或は二個を添ふるを許したる、全くこれと同じ理なり。かゝる通例の範圍を出づるは、やむを得ぬ必要ありてにして、而して、聲調の調和をさまで欠かさざればなり。

田子の浦ゆ、うち出でて見れば、眞白にぞ富士の高嶺に、雪は降りける。(万葉)

花の色は移りにけりない、たづらにわが身世にふるながめせし間に。(古今)

別れをしき道に、わがまだならばねば、思ふ心ぞおくれざりける。(貫之集)

昔思ふ草の庭の夜の雨に、涙なそへそ、山時鳥。(新古今)

名にし負はば、いざ言問はむ、都鳥、わが思ふ人のありやなしやと。(古今)

志賀の浦や、遠ざかりゆく波間より、氷りていづる有明の月。(新古今)

ほのくくと、有明の月の月影に、紅葉吹きおろす、山おろしの風。(全上)

手をついて、歌申しあぐる蛙かな。

枯れ枝に、鳥のとまりけり、秋の暮れ。(芭蕉)

桃つらく、花つくところ、水長し。(曉臺)

春の彌生のあけぼのに、四方の山べを見わたせば、花ざかりかも、しら雲の、かゝらぬくまぞ無かりける。花橋も匂ふなり、軒のあやめもかゝるなり、夕ぐれさまたの五月雨に、山時鳥名のりして。秋のはじめになりぬれば、今年も半ば過ぎにけり。わが世更けゆく月影の、傾く見ること、哀れなれ。冬の夜寒の朝ぼらけ、契りし山路は、雪深し。心のあとはつかねども、思ひやるこそ、あはれなれ。

(慈鎮和尚)

以上列記する韻文どもの(一)線の句を見よ、七音五音の定めにはづれたり。皆止むを得ずしてなり。而して、少しも聲調を害せねばなり。殊に、かく言はざれば、音の重さなる工合によりて、聲調の美ならざるさへあり。名にし負はばを名に負はといひ、志賀の浦やを志賀浦やといひ、有明の月のを有明月のと言は、如何。聲調の美は消ゆべし。また、山あるしの風、歌申しあぐる、鳥のとまりけりの如きは、かく八音になりたるによりて、一層に重々しくて、よくかなひたる調を得たるにあらずや。八音は、七音より更に長き故に、更に重々しく聞ゆるふしもあるなり。かく

我が韻
は更
に押
韻
は規
るに
あ
ら
ず

の如く、止むを得ずして自然に出づる場合には、八音、六音の配合、もとより論なきなり。聲調の美の本は、七音、五音の配合にありとすれど、止むを得て一步を出ては、八音、六音の配合は、こゝに存在すべきなり。されば、聲音の美の存するは、八音以下五音以上の音数の配合による。而して、この音数の配合するさまには、種々あるべし。それは次の章に譲らんとす。

さて、我が國詩は、借調の爲めに、西詩漢詩の如き押韻の制を言はず、これが制の必要を見ざるによるは、前に論ぜり。まゝ押韻せられたる如き形跡を存じたるものあれど、これ別に押韻すべきこゝろありての事にあらず、自からざるさまを成すに到りたるのみ。例へば、

たきの音は、たえて久しくなりぬれど、名こそながれて、なほさこえけれ。
なつ山になく時鳥、こゝろあらば、もの思ふ我れに、こゝろなきかせそ。
志賀の浦やとほざかりゆく、なみまより、こほりていづる、ありあけのつき。
あり明けのつれなく見えし、別れより、あかつきばかり、うきものはなし。
ゆふされば、野邊の秋風、身にしみて、うづらなくなり、ふかくさの里。

あひ見てののちの心にくらぶれば昔はものをおもはざりけり。
ふるき都を来て見れば あさぢが原とぞなりにける。
つきの光りは限なくて あき風のみぞ身にはしむ。

若し同韻あるを以てこれを押韻したるものとせばこの種々の圈標を附したる如く、複雑なるものとなるべし。然れどもこれ等によりて押韻の制あるべき事は言ひ難し。押韻の制をいふの要はあらず。俗語などには殊に押韻に似たる形跡多し。

舟じや寒かる着て行かしゃんせわしが着がへのこの小そで。

坂はてるてる鈴鹿はくもるあひの土山雨がふる。

来いというたとて行かれよか佐渡へ。佐渡は四十五里浪のうへ。

あらい風にもあてまい様をやるか信濃の雪國へ。

さまと別れてまつ原ゆけばまつの露やらなみだやら。

まよ田舎がまた住みよかるぬしと一處にくらすなら。

これ等の圈點を附したるあとをたどりなば或は首に或は尾に同音を踏みたるが

音韻の自のかりに
ありの特らに
ある選こ調面は
すれをのり
はする選こ
はする選こ
はする選こ
要上に整る
なり必る

如き観あらむ。されどこれは殊に聲にあげて謔ふべき俗語が曲節を求むるよりの自からなる結果なり。必ずしも押韻のかゝる規則ありてにあらず。押韻せんとしての結果にはあらずるなり。

押韻の制は我が韻文には要なし。されど韻文の外形の語句もと音の集まりなり。集まる音の如何は、聲調に大關係ある事は、記憶せざるべからず。同音同韻を適度に繰りかへす事も、自から聲調の美を助くるところあるは、記憶せざるべからず。記憶して音の配合に注意せざるべからず。古來の歌の聲調の美なるもの、かくの如く押韻したる如き形跡あるも、作家が自ら推敲練熟の結果、知らずく得たる文のみ。

音韻には自から固有の特調あり。言語は音韻の集まりなればこの音韻の如何が聲調に關係あるは、争ふべからず。例へば様子舉動などを表はす語にて音韻が直ちに其の意味を想ひ浮ばしむる如き語を見よ。からくと笑ふ。さめくと泣く。くよと思ふ。そよとどろく。がたつくにこやか。つらくつ。い。い。い。等の如し。其の音韻によりて其の様子の自から想起せらるる。

にあらずや。澤山の語を用ひて説明するよりも、かゝる一語がよく強く明かに其の印象を興ふるを得るにあらずや。されば國語の音韻の特調を研究するは、詩作の上に面白き事なるべしといへども、これ容易の業にあらず。吾人の耳は、既に多少不健全なるをまぬかれず、精確に其の特調を聞きわくるは、甚だ難き事なり。まかのみならず、音は相連りて、一語となれば、前後の音の關係によりて、其の間に、また言ふべからざるひびきを帯ぶるに至ればなり。おのれ、未だ此の點の研究熟せず。且つ、限りあるの紙面、熟せざる研究を、多く語るべき餘地はなし。されど、五十音を檢して、其の特調の一例を言へば、ア、イ、ウ、エ、オの五母韻の中、アの韻は開きて大きく、イの韻は細く小さく、ウの韻は結びてやはらかに、エの韻は狭くするどく、オの韻は閉ちて深さが如し。さればアの段の音には、皆開きて大きな韻あり。たかまがはら高天原といへば、自から壯大なるひびきあるにあらずや。はなやかといへば、自から開きて愉快なるひびきあるにあらずや。イの段の音は、皆細き小さきひびきあり。ちりひぢのいかにも微細なるひびきしむぐの自から深く身に浸むひびき、さみ君の自からやさしく愛すべきひびきなど、一つは、これが爲めならずやは。

ウの段の音は、皆結びてやはらかなるひびきあり。さ(笹)とす(鈴)とをくらべ見よ。つくく、うつく、ふるす(古巢)のひびきを考へよ。平安朝の所謂女子文學に、ウの音便多きも、これが爲めなり。エの段の音は、皆狭くするどきひびきあり。俗語なれど、めえと呼ばるゝは、てまへよりは、いかにもするどく感ぜらるゝにあらずや。するどき故に、自から卑し。下司の言葉に多きも、争はれぬ現象なりといふべし。オの段の音には、閉ちて深くつよきひびきあり。お(音) おも(思ふ) こども(子供)などを見よ。さや、いと、とよ、とを比較し見よ。こぼろぎときりぎりすとを比べ見よ。

さて、我が國の音は、皆熟音なれば、各行の五言には、また、この韻の外に、固有のひびきある如し。例へば、加行の五音は、堅くしまり、左行の五音は、細くするどく、多行の五音は、はつきりとして強き聲あり。かたち形(タケ) タケ(竹) テツ(鐵) タチ(太刀) ヌス(刺) ソト(外) コト(琴)などの如く、あつまりたるひびきの上を考へ見よ。また、奈行の五音は、軟にしてやさし。行きつ、行きぬなどいふ時のつとぬとを比べ見よ。同じ過去助動詞なれど、つの方強く、ぬの方やさしくきこゆ。つは多行、ぬは奈行な

ればなり。彼の言葉の前後に、奈行の音を添ふる時は、自から親愛の語聲あるも、一證とすべし。また、波行の五音は、軽くして心地よく、や行の五音はしなやかにしてやさしく、良行の五音はまるやかにやさしき聲あり。は、(母) ひな(雛) ひばり(雲雀) やよひ(彌生) よなく(夜毎) やよぐ(はる) ほろ(く) ひら(く) など考へ見よ。而して、同じ行の五音の中にも、ア、イ、ウ、エ、オの五段によりて、異なるひききあるは、母韻の差によりてなり。例へば、同じ父親の事を、ちい(たい) て(て) と、と云ふにつきてのひききを見るべし。また、一語の音調のさまざまなるは、此の音韻のいろくにあつまればなり。

僅かに一端を摘記せるのみなれど、斯くの如く、音韻には固有の特調ある如し。されば韻文をつくる時には、今我が表はさむと欲する事物、思想に、よく適したるを擇ばざるべからず。「さまざま」のもの思ふと云ふよりは、「ちい」にももの思ふといふ方あはれは深く、やさしくかなしくきこゆるは、「ちい」というて、細く深きイの韻の多ければなり。彼の万葉の、「くるしくもふりくる、雨か三輪がささきの歌の、いかにもくるしげなるこゝろのきこゆるは、一つは、上の二句にウの韻の結びて開かぬ音の多

ければなり。なく(泣)といふよりは、ねになくといふ方、あはれにきこゆるは、奈行の音の多くあつまりたればなり。

こよひ(誰れ)すい(ふ)く(風)を、身に(し)めて、よし(野)の(た)けの(月)を、見る(ら)ん。(頼政) 此の歌のすい(を)さ(く)と(い)ひ、た(け)を(や)ま(山)と(い)ひても、意は變らざるべし。されど、しか言はずして、ウの韻のすい(を)用ひ、多行と加行の強き音なるた(け)を用ひたるは、儘にこの歌の聲調を一層あはれならしめたるにあらずや。

をのこ(や)も、む(な)し(か)る(べき)万代に、語(た)り(つ)ぐ(べき)名(は)た(ず)して。 の(憶)良(が)辭(世)は、あ(は)れ(な)る(が)中(に)、豪(壯)の(ふ)し(あ)る(は)、一つは、上(の)句(に)、オ(の)韻(の)音(多)く、下(の)句(に)、ア(の)韻(の)音(多)ければなり。

い(ざ)あ(が)駒(は)やく(ゆ)き(こ)せ、ま(つ)ち(山)ま(つ)ら(ん)妹(を)行(き)て(は)や(見)む。 ま(よ)三(升)樽(か)た(手)に(さ)げ(て)、や(ぶ)れ(か)ぶ(れ)の(ほ)か(ぶ)り。

の(如)き(何)んと(なく)愉(快)け(な)る(ふ)し(あ)る(は)、一つは、ア(の)韻(の)開(き)て(大)なる(音)の(多)ければなり。

ち(ぎ)り(き)な(か)た(み)に(袖)を(し)ぼ(り)つゝ、末(の)松(山)な(み)越(さ)じ(と)は。

の歌の、あはれにやさしくきこゆるは、一つは、上の句にイの韻の多ければなり。
君しのぶくさにやつるゝふるさとは
などいふ時は、いかにも心細くしめやかにきこゆるは、ウの韻の音多ければなり。
音韻の配合の如何の、聲調を左右するは、以上のぶるばかりにても推せらるゝとこ
ろあるべし。されば、一音一語、これが選擇をなほざりにするは、詩想詩調の兼美を
求むる作家にはあらざるなり。

第三章 我が韻文の形式

韻文は美なる聲調を求む。こゝに、規律ある形式を用ふ。我が韻文の聲調は五
音より八音に至る音数の配合を、よしとすれば、形式は、これによつてたてられざる
べからず。而して、此れら音数に成る辭句の配合は、さまざまあるべければ、形式は、
従つて、一様にはあらざるなり。七音といひ、五音といふを、一句とすれば、句の形も
一ならず。句のあつまりたる一行の形、行のあまりたる一節の形も、更に多様なる
べし。

我が韻文
の形式

一、五七の形式。五音の句に七音の句を重さねて、一行となすものなり。例へ
ば、

父母を 見れば、尊し。(一行)
妻子見れば、めぐしうつくし。(一行)
世の中は、かくぞことわり。(一行)
もちどりの かゝらはしもよ。(一行)

此の句形の行をかさねて、一節とし、其の節を重さねて、一篇となすは、五七の形式
になれる韻文なり。万葉の長歌は、やがて、此の形式にして、唯だ節の定規なし。此
の形式は、上に五音の短きありて、下に七音の長きを置きたれば、上軽くして下重し。
されば、この形にいづる時は、重々しき調に富み、雄健なる趣きあれど、宛轉のふ
しにまづく、流暢の調に乏し。やゝもすれば、兀々として、聲調の美を破り易し。後
世に此の形式の衰へたるも、一理なきにあらず。優麗流暢の調は、聲調の最も心地
よきものなればなり。万葉の長歌が、特に最後に七音の句を多く添へたるは、かく
して一首の未をのびやかにしたるなり。

五七の形
式

二、七五の形式。七音の句に五音の句を重さねて、一行となすものなり。例へば、

色はにほへど、散りぬるを、(二行)
 わが世誰れぞ、つねならむ。(二行)
 有爲の奥山、今日越えて、(二行) ナツキトシイナニ
 浅き夢見じ、酔ひもせず。(二行)

斯の如く、全く前者に反せる形式なり。かゝる形の行をかさねて、一節とし、其の節をかさねて、一篇とすれば、七五の形式になれる韻文なり。この例の如く、彼の今様歌は、此の行を四個重さねたるものなり。稀れに異なる形のものあり。此の形式は、七音の長く重きを上に、五音の短く軽きを下にしたり。この形にいつる時は、前者に反して、宛轉のふしにとみ、優麗流暢の調にすぐれたれど、重々しきふしに乏し。心せざれば、軽きに失しやすし。今様歌に、とかくこの嫌ひの見ゆるは、其の一證たり。優美をむねとせる平安朝に至りて、この形式のはじまりたるも、おもしろき現象たらずや。流暢は、聲調の最も心地よきものにして、散文に於いても、明晰適勁の

筆法と並びて、行文の間に欠くべからざる要素とせらるゝほどなり。七五の形式、最もこの調に富む。殊にこの形式の韻文に用ひらるゝに至りたるは、一理なきにあらずといふべし。五七の調は重々しく、自から宛轉の妙を欠く故に、複雑なる思想、進行する活動をうつすに適せざれば、長篇の韻文、殊に、叙事韻文には適せず。戯曲、叙事、長篇の韻文が、主に七五の調を用ひて、五七の調を用ひざるは、至當の現象といふべし。馬琴が小説の筆に、七五の調を多く用ひたるも、これが爲めなり。

三、五七五の形式。これは、五音、七音、五音の句を、順序に重さねて、一行とするなり。例へば、

五月雨に、もの思ひ居れば、時鳥、(二行)
 なきつゝも、いづち行くらむ、さ夜中に。(一行)

彼の古事記に、日本武尊薨去の條に、はま千鳥、濱よは行かず、磯つたふ。などいへるは、此の一行を以て、一篇と成せる片歌なり。後世の發句も同じ。此の形式は、一行の中に、五音の短き輕き句の二個を有する故に、輕快なる調はあれど、重くしめやかなるふしに乏し。やゝもすれば、浮薄の嫌ひあり。また、此の形式は、長篇の作に

五七七の形式

適せず。元來三句を重さねたる行は、皆長篇には適せざる如し。三句の行にては、長きに過ぎて、これを連絡すれば、やゝ散漫になりて、偕調を欠けばなり。

四、五七七の形式。前者の形式の末の句の七音になりたるものなり。舊く古事記などに片歌といふは、多くこの三句の一行を以てなれるものなり。例へば、

はしけやし、わぎへの方よ、雲居立ち來も。(日本武尊)

万葉に旋頭歌といへるは、此の行を二個つらねて、一首としたるものなり。

春日なる み笠の山に、月も出てぬかも。(一行)

さき山に さける櫻の 花の見ゆべく。(一行)

此の形式は、七音の長く重き句を、二個有する故に、前者の如き軽きにすぎるとはなし。されど、重きにすぎるとをまぬかれず。これも、三句の一行なれば、長篇に面白からず。

七七の形式

五、七七の形式。七音の句を、二個かさねて、一行となすなり。例へば、

雲悠々と、軒端の山。(一行)

朝心の 自から空し。(一行)

水滸々と、窓のさゝ川。(一行)

夕べ、心の 自からすむ。(一行)

かゝる行をかさねて、一節となし、其の節をかさねて、一篇とすれば、七七の形式になれる韻文なり。此の形式は、七音の長く重き句を、二個つらぬる故に、自から重くゆるやかなる調べあり。七五の形式の如き流麗なるふしはなけれど、五七の調の如く兀々とせるところなく、また、長篇の韻文にも用ふべし。

短歌の形式

五、短歌の形式。やがて、三十一文字の短歌の形式なり。これは、前にあげたる五七五の形式と、七七の形式とをあつめたるものなり。五音、七音、五音の三句より成れる一行に、七音七音の二句に成れる一行とを重さねたる一節より成るなり。

かしこくも てる日のもとと 名づけける。(一行)

くもらぬ君を、あるじにはして。(一行) (宗良親王)

はじめの一行は、五七五の短く軽く、次の一行は、七七の長く重くゆるやかなるをあつめたるなれば、短き韻文の中には、句の配合の妙を得て、聲調殊によし。古代の亂雑なりし韻文の中より、短歌の唯一の形式として存するに至りたるは、また宜なら

ずや。

六、都々逸調の形式。これは第四形式と第二形式とをあつめたる如きものなり。やがて七七の一行に、七五の一行を添へたる四句二行に成れる形式たり。而してこれには、なほ特別の規律ある如し。そは、四句の中にて、第一句は三音四音、第二句は四音三音、第三句はまた三音四音といふ工合に分割せらるべき七音より成り、第四句の五音は、二音三音或は三音二音に分割せらるべき句形なる事たり。

靈の外山の曙つらやかやが軒端の鳥の聲 (投げ節)

更けて礎の 音よりさけば 月に落ち來る 我が涙

さても寐られぬ 曉愛しや 過ぎし今宵の しかも今

思ひ あまりて ま見えし夢よ さめて涙の 外ぞ無き

これは、投げ節なれど、都々逸や小唄の唱歌の短きもの、皆、大抵この形式たり。重くゆるやかなる第四の形式に、軽く快き第二形式を合せたるなれば、且つ七音五音の句の性質、かくの如きを配合したれば、聲調ゆるやかに且つ軽くして、歌ひやすし。太平の民の唄ひ興じたるも、偶然にあらずといふべし。

七、五五の形式。五音の句を、二個つらねて、一行となすなり。

世は今か 花ざかり (一行)

うたふ鳥 舞ふ蝴蝶 (一行)

人は皆 春に酔ふ (一行)

何に故に われひとり (一行)

此の行をかさねて、一節とし、其の節をかさねゆけば、五五の形式になれる韻文たり。此の形式は、五音の短きを二個あつめれば、極めて輕し。されど、聲調つまりて急にして、七五の如く流暢ならず、七七の如くゆるやかならずして、敘事は殊更、長篇の作には適せざる如し。

此の外にも、六六、八六、八八など、七音五音に近き句の配合は、さまざまに作らるべけれど、これ等をのみ重さぬるは、五五と共に、聲調ねもしろからざる如し。まだ研究中なれば、明かに語たるを得ず。

以上の形式の中に於いて、長篇の詩作に最も適せるは、七五の形式と七七の形式となり。これは、わが斷言して疑はぬところなり。而して、止むを得ぬ場合に、これ

等の形式の間の多少亂るゝは、決して論せざるなり。詩想に従ふべき形式なればなり。また種々の形式の一行を成立せる各句の音數のやむを得ずして多少の出入を生ずるは、前章にいへる如くにて、もとより許すべきなり。

さて、古來の我が韻文には、節の規律を設けざりしといへども、長篇を作らむとするには、そのれは、極めて其の必要なるを認むるものなり。句をかさねて行を定め、行をかさねて節を定め、節を重ねて、一篇を定む。長篇の韻文、こゝに、よく整然として、亂れざる形式、聲調、詩想の發表を得るの法たり。初心の人の長篇の作、往々まぬかれがたき失敗、二つあり。其のいふ所の混雜難澁に陥る、一なり。散文調に陥る、二なり。節を定むるは、これを防ぐの良策なり。第一節には、先づ、しかく、の事をのべつゝ、さて第二節には、いかなる事をのべ、延いて第三節には、何にをいはむといふやうに、定めゆく時は、自から詩想の發表の順序の正しきを得べし。また、此の一節の中には、かゝる事のみをかゝる形式を以て表はすなりと定めて、工夫する時は、自から散文調に流るゝを防ぐべし。なほこれが必要につきては、詩想の構成の章を、立ちかへりて見られよ。

節を定むるの必要む

節の形。

さて、此の節の行數には、種々あるべし。やがて、一節の形は種々なるべし。二行の一節、三行の一節、四行のも、五行のも、六行のも、八行のも、作者の隨意に定めらるべし。二行三行のものは、簡單にして輕し。されど、これ等を重ねたる長篇は、なほ散文に短き文 (Sentence) をのみ重ねたる如き弊あり。即ち、一篇の思想文體の聯絡の緊密を欠くなり。重さぬるに適したるは、四行以上八行以下の節にある如し。九行以上の多きにわたりては、一節としての存立、強固ならず。且つ、複雑にすぎ、讀者を疲勞せしむる怖れあり。長篇の韻文は、もとより複雑なる思想をのぶるなり。一定の節を並べ用ふる能はざる場合もなきにあらず。かゝる時には、自から一篇の節の形の亂るゝも、やむべからざるなり。かくせざるを得ず、且つは、かくしてこそ妙なれと思ふ場合に、限るべき事なり。

以上、聲調形式につきての言は、我が舊來懷抱せる意見の梗概なり。されど、我が韻文の聲調形式は、なほ研究中の問題にして、近時密に更に探求せるところもあれど、未だ確固たる立説を得ざれば、こゝに語らんは、あまりにねほけなきわざならむ。

第四篇 詞の修飾法

詞の修飾法の必要あり。

一篇の韻文をして、よく詩の詩たる實を擧げ、充分に詩の目的を達せしめんとするには、詩想の鍛練形式の工夫の外に、なほ其の用ふる詞の上に苦心を要す。即ち其の用ふる詞、いひ表はし方、その詞の用ひ方に、通常の口語文章以上の美妙なる技あらんことを要す。詞の修飾法といへるは、その技につきての大道を、こゝに概説せんとするなり。

第一章 用語

韻文の用語は、單に其の意味を正しく現はして、たゞに讀者に了解せしめ得たるのみにては、不可なり。美はしく其の意味を現はして、快く讀者に感ぜしめざるべからず。されば、先づ美はしき語を擇ひ用ひざるべからず。美はしとは、キレイなるね姫さまのやうなる意にはあらず。高雅にも優美にも莊重にも、よく神韻のこもりたるをいふ。深く作家の美感、美想の躍動して、強く他の同情の美的快樂を起

すべき力あるをいふ。一言にいへば、美術的の語なり。快樂的の語なり。吾人が日常意思を交換し、事理を説明し、智識を語るは、日用的の語、生活的の語といふべし。正しく其意を現はし、明かに其の意を傳達し得れば、こゝに足れり。韻文に用ふる語は、單に此の日用的のものにては、不可なり。任ずるところ、單に意思の發表にあらず、美的思想の描出にあり。求むるところは、單に意思の傳達にあらず、美的快樂を與ふるにあればなり。されば、つとめて日用的の言語の資格以上にわたりてよく高雅、優美、莊重、やがて、美術的の語を擇ひ用ひざるべからず。

さて、此の美術的、快樂的、畫的、やがて詩的の語は、何處に求むべきか。もとより古今の國語の中に存するなり。こゝに國語といふは、我が固有の語のみにあらず、國語化したる外國語をも包有するなり。この古今の國語の中より、詩韻あるもの、韻文に適したるを選擇して用ふべきなり。一派の論者はいふ、たなじく國語たり、何んぞ詩語をいはん、非詩語をいはむ。總ての國語、皆韻文に用ふべしと。されど、これ等は近視眼者にして、到底詩の深遠なるきはを洞察する能はざる輩のみ。韻文の語には、必ず雅、俗を取捨せざるべからず。雅とは詩韻あるものなり。俗とは到

國語の中に詩語と非詩語とあり。

韻文作法 第四篇 詞の修飾法 第一章 用語

底詩韻なきものなり。古今の國語中、自からこの別あるを、我れは認む。大根だいこんだいなここんがかちやや／＼虫の名、いつても毎時ちや／＼驚きたる感動詩、晴れた空、たびれたり、一ねいりす、かくの如きも、吾人の普通に用ふる語たれば、國語たるべし。されど、かくの如きものにはたして詩韻を存するや。到底卑俗の聲にして、高雅優美莊大の美感は喚起せられざるにあらずや。若しこれをねほね大根嚙虫、いつも毎時こはあな晴れたる空、つかれたり、一眠りすなどいはずには、その意は同じなれど、其の卑俗のひびきは残らざるべし。古池や蛙とび込む水の音の蛙をかへると云はい、如何。その幽言なる詩趣は没せらるべし。かへるは詩語にあらず。香川景樹が、これを懸詞に用ひて、

韻文には
俗語を嫌

花は散りて、春もかへるの力なき聲のみ残る夕まぐれかな。
なども、つひに滑稽にきこゆるにあらずや。吾人の朝夕の生活に用ふる所謂俗語には、かくの如き卑俗のもの多し。されば、韻文には俗語を嫌ふ。俗語を嫌ふにあらず、俗語の卑俗なるを嫌ふなり。なほ景樹が歌に、
許由の瓢を梢にかけたる書に

ぬらさじとく、れいこれすらわづらはし、受けらるべしや、天のしたより。

竹に雀のやどり、靡きたる品よくもとまりけるかな、なよ竹のよびうたふなる一節や、これ。

世の中の花の遊びに、くたびれて、一ね入りせる君が手枕。

古寺月

時しもあれ、檜原が上に、有明のつき出でにける鐘の音かな。

これのれは、清新なる桂園の歌風を敬慕するものなり。おのれは、徳川時代の歌人としては、先づ景樹を推さんとするものなり。されど、かゝる彼れが作には、つひに賛成し難きなり。桂園をけがすの醜草として、刈り棄てざるを得ざるなり。これ、全く彼れが自論の失敗なり。言語の上には、雅俗はあらず、文辭詠歌共に、雅俗は音調にありて、言語にあらず。今日の事情を述ぶるは、今日の言語を以てす、今日の言語は、則ち俗言なり。されば、歌は俗言のみなどと論じて、俗語の卑俗なるを取捨せざりしよりの失敗なり。

亡兒の墓にまゐりて

今日ぞ知る、人目絶えたる山里は、泣くためにこそよろしかりけれ。
の如きも、慥によろしの非詩語の失敗を示したるにあらずや。

古來の韻文の中に、俗語を多く用ふるは、都々逸の如き塵巷の淫靡なる戀愛詩なり。これ、卑近なる俗語の性質の、自からかゝる野卑なる韻文、かゝる卑俗の耳には適するに外ならじ。されど、かゝるが中にも、多少優美なる詩の面目を有するものは、俗語の中にもやゝ雅馴なるを用ひたり。更に優なるものに至りては、多く俗語を離れ、古語や古歌のこゝろなどを文なしたり。

ものや思ふと問ふ人あらば、せめて語たりや慰めん。

いと、淋びしき寢覺めの床に、涙なそへそ、時鳥。

思ひあまりて、折りたく柴の煙りさびしき夕まぐれ。

まださ我が名の立ちたるとても、思ひそめしを、一筋に。

行くもかへるも、忍ぶの乱れ、限り知られぬ我が思ひ。

もはや命も絶えなば絶えよ。住めば恨めし、同じ世に。

詩に於ける俗語の長所

古語は、詩に適せざるもの多し。

これは、徳川の貞享元祿頃に京都にはじまりたる投節唱歌といふものにて、専ら娼婦遊冶郎の情をうたひたるものなり。後の二十六文字の都々逸も、この調にいたるものなれど、都々逸の如く野卑淫靡浮華ならざるを見よ。これ、専ら古語によりたればなり。

俗語はやゝ滑稽諷刺頓智洒落の趣味などに適せるものある如し。狂歌の俗語にて知るべし。然れども、狂歌、つひに輕薄卑俗なる調はまぬかれ難きなり。しかも文學に唱ふる壯高優美滑稽の三趣味の中に於いて、おのれは滑稽の最も低く最も劣れるを信ずるものなり。狂歌の滑稽の如き、つひに韻文壇上に貴重視すべきものにあらずるべし。俗語はまた寸鐵の短きを以て、巧みに事物情景をうつし穿つにやゝ適したる如し。發句の俗語にて知るべし。然れども、發句の多くは輕浮をまぬかれざるなり。其の壯重優美なるものに至りては、俗語を離れたるにある如し。

これに反して、古語には詩に適せる多し。また、殊に古來の韻文に慣用せられたる語には詩韻深し。卑近なるものには詩趣乏し。實用的のものには詩趣の空し

古語と現代的言語

きは、誰れ人も認むるところならむ。俗語の多く韻文に適せざるは、これがためなり。而して、古語の多くこゝに適せるは、其の性質のこれに反すればなり。古語は實用には適切ならず、古語は、我が平生の耳に遠し。こゝに遠き故に、こゝに適切なならざる故に、反て、高雅、優美、壯大、美の趣味に富みて、韻文の美術に一しほ適するものあるを得。實用と美とは反比例をなす。實用に進むにしたがひて、美はますます去り、全く實用にとゞまるに至りて、美は全く没す。古語俗語の詩語非詩語の關係一はこれにても知るべし。また、吾人が日常の會話散文は、乾燥無味、没趣味なる吾人が生活場裡の平生の聲なり。されど、韻文は斯くの如きものにあらず、激昂せる美的感情想像の聲なり。斯くの如き生活場裡の平語にては、この激昂せる情想の聲は盡し難し。これ、一は、韻文の用語を古語に求むる所以ならずや。

散文には現代的言語を愛して、古語を嫌ふ。これ、實用の目的に出で、わかり易きを主とすればなり。然れども、其の現代的言語の資格には、なほ雅馴なる性質を要す。今日の通俗語が、散文に用ふべき現代的言語たるにはあらざるなり。今日の通俗語の雅馴なるものが、はじめて散文に用ふべき現代的言語たるなり。この

古來の韻文に用ひられたる語は重んずべし。

馴雅なる言語の資格は、一代の名家が筆に、共に一致して、共に同じく、或は殆んど共に同じく用ひらるゝに至りて定まるなり。散文にいふ現代的言語、既に斯くの如し。しかも、かゝる散文にも、なほ古語の用は忘れざるなり。修辭學にいふアルクリズムの法は、殊に古語の神聖、壯高なるを認めて、これを利用して、出でたるならずや。

古語の價值は、韻文に忘るべからず。殊に、古來の韻文に用ひられたる語は、重んぜざるべからず。これ、古來の作家が、其の時代／＼に於いて、詩想の美なる發表につくす手に、聲調の美なる整へを求むる耳に、自から擇び來りて、共に用ひたる詩語なればなり。古來の詩歌集は、この雅馴なる詩語の淵藪なり。今日までの韻文用語として、雅馴なるものは、多くこゝに得べきなり。韻文家たらんとする者は、先づ我が用語の種子を、こゝに求めざるべからず。こゝに多く求めて、豊富なる我が詞藻の素を養成し、而して後に、更に新らしき方面に向つて、清新なる詩語の拾集にとむべきなり。此の工夫の中には、もとより、古來の詩語に更に新らしき生命を與へて活用すると、全く他の嶄新なるを擇び來たとを含むなり。新奇なる方面に

向つて旨進するを好む作家は、古語、古來の慣用の詩語を用ふるは、彼の株を守り舟にきだつくる愚に等しきが如く思ひいやしみて、強ひてこれを捨て去らんとするあり。あはれむべし、これ等はかくて旨進して、遂に魔道に墮落しはてむとするなり。然れども、また彼の古來の詩語の外に詩語を知らず、古來の詩語の活用の外に生新なる活用を求めず、古人の糟粕をなむるに過ぎざるの徒は、韻文界の鸚鵡たり。能は、たゞ古人の口まねのみなればなり。作家は必ず自家の新面目なかるべからず。韻文の用語要するところは、我が詩眼、廣く古今の雅馴なる詩語を求め、我が詩想に應じて、これを用ひて、一家の妙を得るにあり。

最期に用語の上に注意すべきは、一篇の用語の一致といふ事なり。韻文に用ふべき詩語には、近世のも、中古のも、上古のも、さまざまあるべし。一篇の韻文は、成るべくこの點に於て一致するを要す。上古のものを用ひなば、上古に限れ、近世を用ひなば、近世のみに限れといふにはあらず。あまり隔絶したる語の混入せざるやうになすをいへるなり。例へば、近世の語をつらねたるが中に、忽然、耳遠き上古の語の交へられ、或は、中古の語によりて成れるが中に、忽然、現今の語の表はれ、或は、固

川語の
一
要致の必

有の國語にてつゞれるが中に、突然漢語などの投げ込まれたる如きをいふ。これは、前後の聲調の連絡を破ぶりて、ともすれば、聞き苦しき嫌ひあり。然れども、自からこゝに出でざるべからざる折りもあるべし。また、巧みに詩想に應じて詩語を適用せんとすれば、妄りにかゝる區別をいふ能はざるなり。されば、唯だ其の用語の自から其處に落ちつき、前後の聲調の調和を妨げて、聞きにくきふしの存せざるやうにすべし。

第一章 轉義辭様の修飾法

すべて文章には、明晰、遒勁、流暢なる辭句の心がけを要す。そが中に於いて、韻文の殊に大切とするは、遒勁と流暢との筆意にあり。韻文は、單に他の理解力に満足を與へむとするものにあらず。他の感情想像に満足を與へ、快感を與へむとするものなればなり。他の感情想像を強く刺撃し、快く同情を感ぜしめざるべからず。されば辭句の勢力あらむ事を必要とす。やがて、遒勁なり。なほ快く感ぜらるべき辭句を、必要とす。やがて、流暢なり。こゝに於いて轉義辭様といふ修辭の法を

韻文の
修飾
法の

符ぶ。

轉義とは如何。

辭樣とは如何。

轉義とは如何。一言にいへば、普通の意義より離れて、その言語を用ふる法なり。例へば、袖の露、心の悶燃ゆる思ひなどいひて、露を涙の意義に、闇を迷ひの意義に、燃ゆるを激昂の意義に用ふるが如し。或は、風死す、花の笑むなどいひて、生物の上に用ふる詞を、無生物の上に用ふるが如し。辭樣とは如何。普通なる辭句の配置を出でて、殊更に面白く、快く工夫する方法なり。例へば、普通ならば、胸の雲霧晴るゝまもなしといふべきを、殊更に轉倒せしめて、晴るゝまもなし、胸の雲霧晴るゝといひ或は「追ひしきて、取りかへすべきものならば、よもつ平坂道はななくとも、我れは行かむ」といふべきを、我れはゆかむの詞は、省略して言はず。或は、難波江の葦のかりねの、よゆるみをつくしてや戀ひわたるべき。といへるやうに、縁のある詞を配列するなどの如き法なり。轉義は意義に基く修飾法にして、辭樣は措辭に基く修飾法なり。

轉義辭樣の修飾法を用ふるにつきて

かゝる轉義辭樣の中には、種々の方法あり。且つ、これを用ふるにつきては、また各々特に注意すべき條件あり。それ等の細かなるは、次に順を追うて述べべきな

の一般の注意。

るが、先づ特にこゝにこれが用法の全般にわたつて、必ず記憶すべき條件の、一言せざるべからざるものあり。いかなる轉義辭樣の修飾法を用ふるも、必ずよく自然に出てたる様ならんことを心がけて、決して殊更に妄りに耽りて修辭したる如き形跡に落ちぬやうにすべき一事なり。もと、是等の修飾法の存する本源を尋ねれば、自から韻文の性質に起因せるなり。韻文は吾人平常の會話にあらず。激昂せる感情想像の聲なり。激昂せる時の言語は、自から普通の状態を離る。且つ、前にのべたる如く、韻文は快く美感を與へむとす。轉義たり、辭樣たり、普通の意義以外普通の措辭以上の修飾法、自から韻文の辭句の上に生ずべきなり。あまり妄りに用ふるは、これが修飾法の存する自然に戻り、つひに虚飾の醜態にのみなりて、従つて浮華纖弱の見にくく、わざとめきたる聞き苦しさをまぬかれざるは、多く言ふを待たざるべし。

轉義の種類

第一明喩。或る事物動作をうつさむとするに、それに類似せる他の著しきもの

明喩。

を採り來たりて明かに二物を比べて、喩へいふなり。例へば、月さほて氷りの如く風冷たうして刃に似たり。など言はむが如し。寒月冷風をうつすに冷たき氷りと刃とを採り來たりて、比べたり。これによりて、寒月冷風のけしき、一層明かに強く動くを得たり。これ明喩の修辭の價值なり。此の中に二種あり。

一、前に擧げたる例の如く、常に似たり、如したとへば、或はこれと同様の意味の語を用ひて、明かに二物を比較して言ふなり。やがて、英語にいふ Simile の修辭法なり。

世の中を、何にたとへむ。朝開き、漕ぎ、いにし、舟の跡なきがごと。(萬葉集)

久方の天見る、如く仰ぎ見し皇子のみ門の荒れまくをしも。(全上)

花のごと世のつねならば、過ぐして昔は、またもかへりきなまし。(古今集)

世の中の人の心は、花染めのうつろひやすきものにありける。(全上)

我がそては、沙干に見えぬ沖の石の、人こそしらね、乾く間もなし。

二、前者の如く、如しの如き語を用ひずして、比べ喩ふるなり。一事物を、他の似よりたる點ある事物に比ぶることとは同じなれど、其の比べたることゝるを、如しと表

面にあらはさずして、意味の中に自から籠もるやうに言ふなり。例へば「姿は神の如し、心は鬼に似たり」といへば、第一の明喩法なり。これを、姿は神なり、心は鬼なり」といふ時は、やがて、この第二、明喩法なり。

形こそ深山が、くれの栲木なれ、心は花になさばなりなむ。(古今集)

みな人は、よし野の山の櫻花、をり知らぬ身や、谷のうもれ木。(金葉集)

世の中は、うき身に添へる影なれ、や思ひすつれど、離れざりけり。(全上)

我が戀ひは、深山が、くれの草なれ、やしげさまされど、知る人のなき。(全上)

これは、詞の表面に似たり、如しと比較を言はざる故に、自から含蓄の味ひありて、第一の種類よりは、一層遒勁の趣きに富めり。如し似たりと正直に比較するは、とかく散文の調に落ち易し。英詩の Simile は、皆此の形にて、通例 *like* の語を用ひて、比較しいふ。我が國には、の如きの意味の、或はなすの如き語などありて、第一種の明喩の中にも、英詩の Simile にあらざる面白き表想の法あり。第二種の一種の明喩は、英詩にては、Metaphor (暗喩)の中に、れき、我が修辭學を説く人も、これにならひたれど、たのれは、これを明喩の一種とせり。如し似たりなどは、言はざれど

も、二物を採り來たりて比較したるところは、同じければなり。

明喩は常に前記の例の如き是定の形のみにあらず。はかなき人の一生、朝顔の露に畢ならずの如く、否定の形に成るものあり。例へば、

我が袖は草の庵にあらねども暮れば露のやどりなりけり。(古今集)

花さうらあらしの庭の雪ならでふりゆくものは我が身なりけり。

我が戀は知らぬ山路にあらなくにまどふ心ぞわびしかりける。(古今集)

またよりの如き比較の助詞に成る形のものもあり。一例

行く水に數かくよりもはかなきは思はぬ人を思ふなりけり。(古今集)

山ねろしに堪へぬ木の葉の露よりもあやなく脆き我が涙かな。(源氏)

明喩を用ふるにつきてはこれより下にのべんとする數ヶ條の注意を常に忘るべからず。第一に比較せむとする事物はなるべく異なる種類の間に求むべし。元來詩の修飾法にいふ比喻の妙味は異りたる事物の間の思ひがけなき類似の點をかりて一事の描出をおもしろく明断に適勁ならしむるにあり。同じ種類の物を比較するももとかゝる効力のあるべきかは。例へば窈窕たる少女花の如し。と

いへば其の美しといふ意味はあもしろく明かに強く感ぜらるゝも窈窕たる少女衣通姫に似たりといへるにてはさる妙味はなし。全く同じ種類の物と比較したるにては單に似よりたる例を示したる如きものにてこゝにいふ修飾法には成らざるなり。手習ひは讀書の如し。といひ少女のまふ姿舞妓に似たり。といはむが如し。されど手習ひは坂に車を押すが如し少女のまふ姿は春野に蝴蝶の狂ふに似たり。といへばあもしろき比喻となるなり。

斯くの如く明喩は異りたる事物の比較に成らざるべからず。されど其の事物の餘りにかけはなれたるまた不可なり。これ第二の注意なり。ある英語の修辭學書の simile の條に

She is as short and dark as a mid-winter Day.

譯せば「彼の女は冬のもなかの日の如く短く黒し」といふことなり。人間の狀態を冬の日の空に比較したる明喩なり。餘りにかけはなれたる二物の比較ならずや。斯くの如きものは遂ひに滑稽の資にせむのみ。柿本の犬麿が
あしびきの山鳥の尾のしたり尾のながくしよをひとりかもねむ。

といへる上の三句もと序歌にして、意味の上には實意なき詞なれど、なほ面白からざるなり。此の序歌は、もとは明喩になりたるなり。即ち、山鳥の長き尾と長き夜とを比較したる明喩に出でたるなり。山鳥の尾と夜とは、餘りにかけはなれたる事物ならずや。さるが故に、單に實意なき序歌としても、何んとなう滑稽に落ちて面白からぬなり。

山たかみ岩根の櫻ちる時は、天の羽衣なづるとぞ見る。

高山の岩上の櫻の散るを、天人の羽衣にて千年に一度四十里四方の大石を撫づるといふに喩ふ。あまりに突飛なる比較ならずや。

これと全じやうなる注意なれど、比喩はまた成るべく穩當なるを要す。即ち、小さくいやしきものを、高大なるものと比較し、或は、高大なる物を、小さくいやしきものに比較する如きを謹むべし。これ、第三の注意なり。例へば、繪言汗の如しは有名なる詞なれど、つひに完美なる明喩とは評し難し。繪言の極めて貴きものを、汗の極めて汚きものに比べたればなり。

卷向の檜原が奥の稻妻はずり出だす、火の心地こそすれ。(景樹)

空にひらめく稻妻の遠大なる光りに比ぶるには、ずり出だす火口の火は、餘りに卑近ならずや。

奥山の石つみ車、力にも及ばぬ戀ひの道ぞ、くるしき。(同人)

深くあはれなる戀ひ路の上に、奥山の石つみ車の比喩は、あまりにいやしく輕きにあらずや。かくの如きは、つひに輕薄汰洒落の難をまぬかれ難し。第四には、古來餘りにいひふるされたる比喩、人口に膾炙せる名喩を、其のまゝに用ふるは、面白からず。例へば、光陰矢の如しといひ、美人に雨後の海蘂のたとへをいふ如き事なり。別に一家の生新なる技を加へて更に用ふるやうにすべし。

暗喩。

第二 暗喩。一の事物動作をあらはさむとするに、直ちに似よりたる他の事物動作を以てうつす法なり。例へば、

花の色は、うつりにけりな、徒らにわが身世にふるな、かめせし間に。

といへる時の花の色、うつるの如し。美しといふ類似の點によりて、人の容貌を花の色といひ、汚く變はるといふ類似の點によりて、人の容貌の衰ふるをうつるといひたり。類似せる點によりて、喩へていふ趣きは、明喩と變はらざれど、明喩の如く

暗喩は明喩より道理なる由

類似せる二物を並べて比べて言ふにあらず。一の事物動作に直ちに事の他物動作の詞を用ひて、かく喩へて言ふなり。若し容貌は花の色の如しとか、花の色に異ならずなどいへば、明喩なり。小町の此の花の色も、容貌の美しさを花に比べて喩へたるなれど、容貌と花の色との二者を並べて比較せず、比喩せず、類似を云々せるにあらず。單に容貌の代りに直ちに花の色とたとへて言へるなり。これ明喩と暗喩と大に異るところなり。暗喩も、其法の本となるは、二者の類似の點なり。然れども斯くの如く、其の類似を並べず、比較せず、表記せずして、一の事物動作の描出に直ちに他の類似せる事物動作を用ふるなり。比喩せる類似の點は、全く其の用ひたる詞の下にこもりて、これを知るは、唯だ、讀者の想像の力のみに、讀者の想像力の活動を要す。これ、暗喩の明喩よりも一層なもしろさところなり。此の想像力の活動は、讀者の心を刺激する強く、讀者に興味を興ふること深ければなり。且つ、暗喩は、明喩よりも短く簡潔なり。暗喩の道勁なるふしの、遙に明喩にまさりたるは、以上の二理由によるべし。

形こそ深山がくれの朽木なれ、心は花になさばなりなむ。

明けき法の燈火なかりせば、心の闇のいかで晴れまし。(玉葉集)

あはれ、また、いかに忍ばん袖の露。野原の風に、秋は來にけり。(新古今)

今よりは昔語りにも心せむ。あやしきまでに袖しをれけり。(西行)

またや見む、片野のみ野の櫻狩、花の雪、ちる春のあけぼの。(俊成)

美しきといふ事を直ちに花といひ、尊き佛の教を明けき法の燈火といひ、心の煩惱を心の闇といひ、煩惱の無くなるを晴る、といひ、涙を袖の露といひ、袖の涙にぬるを袖しをるといひ、涙のこぼるゝを袖しをるといひ、雪の如く散る花を、花の雪ちるといひたる、皆暗喩なり。この暗喩は、詩の用語の上には、極めて必要とす。若しこれをとらむる時は、詩の用語の妙は、大部を失ふべし。従つて、詩の趣味の大部も失はるべし。胸の村雲、心の色、心の花、思ひのつな思ひにもゆる心も消ゆ、赤き心、冷たき心にほふ少女庭の撫子、子ども、教へ草を摘むなどいふ如く、吾人の身上、心裡上の事物を、無生物に用ふる詞を以て、たとへたるものは、皆この暗喩なり。霞のとばり松のを、琴月の御船、學びの林文の山路、花の綻ぶ月かを、るなどたとへいふも、皆此の暗喩なり。斯くの如くにて、暗喩はいと多く用ひらる。

さて暗喩は、明喩の如く二つの事物、動作の類似を並べて、比べいふにあらず。一の事物、動作を、直ちに他の事物、動作の名を以て、たとへていふにて、比べられたる二者の類似の點は、唯だ詞の奥に含蓄せしめられたるなり。二喩の長所、明喩は明晰にすぐれ、暗喩は適勁にまさる。適勁なる暗喩は、一層詩趣に富む。唯だ其の含蓄せしむる類似の點の、讀者に明かにさとられ難き怖れあり。かゝる場合には、先づ明喩を用ひて、次の暗喩の意を知らしむるも、面白し。

其の主と住家と、無常を争ふさま、言はば朝日の露に異ならず。あるは露れちて、花残り。残りといへども、朝日にかれぬ。あるは花しほみて、露なほ消えず。消えずといへども、夕べを待つ事なし。(方丈記)

これは、韻文の例にはあらねど、よく其の心がけの見らるゝゆゑに、あぐるなり。此の文にて、花は住家の暗喩、露は住む主人の暗喩にて、あるはといふより、後は、暗喩の文なり。されど、さのみいうてはもとより不明瞭なる故に、先づ初めに、無常なる主と住家のありさまは、朝露に異ならずといふ明喩を用ひ置きて、巧みに暗喩をつかひ得たる、面白しども面白きにあらずや。

明喩を用ふるにつきての四ヶ條の注意は、また暗喩の上にも忘るべからず。なほ暗喩には混淆を嫌ふ。即ち混淆せる暗喩 (Mixed metaphor) なり。二個以上の暗喩を、同時に混用することなり。例へば、文の林の底深くなどいはむが如し。多くの文を、樹木の繁れるに比べて、文の林といふ暗喩を用ひたり。而して、其の文の濫奥に至ることを、また底深くといひて、他の異りたる比喻を用ひたり。底は泉か谷か流れにいふべき詞なり。林の上には無理なり。故に、林といひ、底といひ、二種の異りたる暗喩を混用したり。斯くの如きを嫌ふなり。「文の林の奥ふかく」といふやうにいへば、此の難はまぬかるべし。詞のあつまりをたとへて、言の葉の園言の葉の林などいはむはよけれど、言の葉の泉、言の葉の海などいはむは、此のあやまちに落つるなり。

また暗喩と普通の言語とを混じ用ふるも、同じく此の混淆の誤謬なり。例へば「在原業平は六歌仙の中の兄にして、行平の弟なり」といはむが如し。上に兄といへる、六歌仙の中にて最もすぐれたる意の暗喩なり。下の弟は、同胞の年長年少にいふ普通の語たり。かく混用するときは、その文意は大に誤解せらるべし。「文の林

を分くるといひて多くの文を讀む意をたとふるは面白けれど、文の林を讀むといは、笑止ならずや。林といふ暗喩を用ひながらに讀むといふ平語を混用したればなり。西詩には、かゝる混淆の誤謬多くして、セイクスピアの如きも、また此の弊をまぬかれずといふ。我が國の韻文には、縁語といふ技の行はるゝ故に、大に此の弊を避けしむる如し。縁語の用、一つはこゝにあるなり。

また、暗喩を長く連続せしめ、過多に用ふるは、面白からず。浮華纖弱、天真の活氣を失ひて、文體の遒勁を助くる技は、反つて、文勢をねとすの仇となるべし。表面の文飾は、全く内容の詩想を包み去つて、物を隔て、其の眞意を聞くが如くなりて、讀者の感は淺かるべし。甚だしきに至りては、文意索然として、つひに不明瞭に落つるに至るべし。俗語などには此の弊多し。

をしのなごり

あたら夜の明けゆく空に、もの思ふ、冬のなさけに、心の紅葉、染めて錦のちぎり
もしばし夢とちりても、其のねもかげに、いつの戀ひ草、冬枯れて、鶯の浮寝に
あはれを添へつ。しぐれくし袂も朽ちて、いまは浮世に、袖なし羽織。

擬人法。

謠曲淨瑠璃の所謂道ゆきぶりの文などには、此の弊多きが如し。

第三、擬人法。無生物及び吾人以外の生物に、吾人の如き體貌、情想、意識、行動を附與して、吾人の如き心裡上肉體上の性質、吾人の如き生命あるが如くに叙する法たり。例へば、「花が笑みの眉を開く」「怒る嵐、鳥悲しむ」「小川の水がさゝやくなどい
はむが如し。もと、やはり類似に出でたる轉義にして、花の咲きたるさま、嵐のけ
しく吹くさま、悲しげに鳴く鳥の聲、流水の低き音をたてゝながるゝに、自から吾人
の喜び、吾人の怒り、吾人の悲しみ、吾人の私語するに、やゝ似たるふしあるより、これ
等無生物、吾人以外の生物を、かく見立てゝ形容したるなり。吾人の生命なき諸物
に、吾人の生命を附與して叙す。諸物の状態は、こゝに、一層活さくとして躍動せ
しめらる。こゝに大に讀者の感情想像力を刺激して、一首の詩想は、大に明かに、大
に強く、大に面白く、美感の樂みを與ふるを得。擬人は、類似に基きたる轉義の中に
て、最も高尚なるものなり。

此の擬人に、二種あり。第一は、吾人の生命の一部を附與し、第二は、吾人の生命の
全部を附與するなり。二者の差異は、唯だ吾人の生命を附與する度の高低深淺に

擬人法の
二種。

存するなり。即ち第一は無生物吾人以外の生物に、吾人が肉體上、心裡上の一二の性質を附與して、これをしか見立て、叙するまでにて、未だ吾人と全く同じき一個の生物としては活動せしめざるなり。第二は、更らに進みて、全く吾人と同じき靈性活動ある者となして、しか見立て、叙するにあり。

例へば、第一の例は、

春老いて、花はやつれぬ。

山河黙して、月ひとり語る。

軒ばの木ずゑは、枯風に恨み、床下の虫は、寒霜にむせぶ。

家路まで送らむ月の影ながら、別れてかへる心地こそすれ。(景樹)

今日といへば、もろこしまでも行く春を、都にのみと思ひけるかな。(俊成)

今はとて、田の面のかりも、うちわびぬ、ねぼろ月夜の明ほの、空。(寂蓮)

影とめし露のやどりを思ひ出でて、霜にあととふ淺茅の月。(雅經)

はれ曇る影を、都にさきだて、しぐると告ぐる山の端の月。(具親)

秋深き淡路の鳥のあり、明けに傾く月を送る浦風。(慈圓)

黄昏の軒端の萩に、ともすれば穂に出てぬ秋の下にこととふ。(式子内親王)

時鳥、さつきみな月わか、かねて、やすらふ聲ぞ、空にきこゆる。(國信)

五月雨の月は、つれなきみ山より、獨りも出づる時鳥かな。(定家)

時鳥、まだうちどけぬ、忍びねは、來ぬ人を待つ我のみぞきく。(白河院)

恨みずや、浮世を花の厭ひつゝ、誘ふ風、あらばと思ひけるをば。(俊成女)

岩間とちし氷も、今朝はとけそめて、苔の下水、みちもとむらむ。(西行)

影やどす露のみしげく成りはて、草にやつるゝ故里の月。(雅經)

春また暮れて、山河惱みて、夕雲とはに愁色を染む。(帝國文學九卷五號詞藻欄)

困點を附したる詞を見よ。皆無生物、或は、吾人以外の生物に、吾人の性質を附與して叙せるなり。

第二の例は、

忘るなよ、田の面の澤を立つ雁も、稻葉の風の秋の夕ぐれ。(良經)

思ふどち、そのことも知らず、行きくれぬ。花の宿かせ、野邊の鶯。(家隆)

花もまた別れむ春は思ひいてよ、咲きちる度の心づくしを。(段富門院大輔)

昔思ふ草の庵の夜の雨に涙なそへそ山時鳥。(俊成)

郭公なほ一聲は思ひ出てよ老ひその森の夜半の昔を。(範光)

暮れはてぬ歸へさは送れ山櫻誰が爲めに來てまどふとか知る。(俊賴)

名にし負はゞいざ言問はむ都鳥わが思ふ人のありやなしやと。(業平)

あかなくにまだきも月の隠るゝか山の端にげて入れずもあらなむ。(全人)

吾人以外の事物に忘るなよ花の宿かせ咲きちる度の心づくしを思ひ出てよ涙なそへそ昔を思ひ出てよ歸へさは送れいざ言問はむにげて入れずもあらなむなどと呼びかけたり。これ全く吾人と同じ性質生命を有するものと見立て、かく言へるなり。

此の擬人法は感情の深くも強くも動きたる時に、自から激して言語の上にあらはるゝものなり。彼の子供などが誤つて路上の砧につまづくや怒りて或はこれを鞭ち、或はこれを蹴りなどす。小供にあらぬも人は屢かゝる時に、これを罵り責む。これ即ち感情の激して一時其の石などの無生物なるを忘れて、吾人の如き性質生命ある物の如く取り扱ひたるなり。時鳥に向ひて涙を添へて呉れるなとた

川擬人法を
つふるに
注意

のむもと堪へぬ悲感の餘りに、かく心情の激して、吾人に同じからざる時鳥なる身を忘れて、かくは呼びかくるなり。かゝる例は吾人の日常に多かるべし。擬人の修飾法の本はもと此の吾人が心情の激したる時の動作より來たる。故にこれを巧みに用ふる時は、やがて激したる感情の聲なる韻文には、極めて詩趣を興ふるなり。

さるが故に、また猥りにこれを用ふべからず。これを濫用するは、徒らに其の技を弄するのみにて、つひに浮華纖弱に落つるをまぬかれず。また餘りに長く續くべからず。讀者をして倦ましめ、且つ其の効力を失へばなり。また程度にはづれたる突飛なる擬人を用ふべからず。讀者をして尤もらしく感ぜしむる範圍内に於いてすべし。

聲はして涙は見えぬ時鳥、わが衣手のひづをからなむ。(古今集)

鳥のなくねに涙をいふは、もとよりよけれど、我が袖のひづをからなむなどは、尤もらしく聞えず、強ひたる擬人なり。誰れなりけん、今の若き人の文に、小川の流れに擬人を用ひて。

衣を洗ふ少女の腕に、可愛い唇を當て、少女の氣のつかない様に、密と接吻する。

などいふを見たる事あれど、流水に對して唇接吻するなどの擬人は、決して穩當なるものにあらず、滑稽なり。近時、西洋の詩文の弊をまねて、求めてかゝる強ひたる擬人をなす人あり。かゝる擬人の通弊は、西洋の修辭法に於いても、つとめて戒むるところたるを、新たに學ぶは、恐ならずや。決して、讀者の感情想像を刺撃して、一首の詞をして、適勁ならしむべき擬人法にあらざればなり。

諷諭。

第四、諷諭。一の事物をあらはすに、全く他の事物とたとへていふ法なり。實

際に我が言はむとする事物を、直接にそれと言はずして、全く他の事物をかりてあらはすなり。似たる事物をのべて、その裏面に眞意を寓せしめて、つぐる法なり。

表は假りに設けたるにて裏面に眞意を寓するなり。例へば、

牛の子に踏まるな、庭の蝸牛、角あればとて、身をな頼みそ。(寂蓮)

表面の意は、庭の蝸牛に對しての訓戒なり。蝸牛よ、汝は角あれど、決してそれをたのみてほこる勿れ。自分の身のほどを知らず、謹まずして、角もなき牛の子に踏み

殺さるゝやうの事なかれと教へたるなり。されど、實際の寂蓮の思想は、蝸牛に教へたるにわらずして、人をこころ戒めたるなれ。僅の才力ありとて、それを頼みにして、ほこる勿れ。身のほどを知りて守らざれば、必ず過ちあらむといふ意を蝸牛にことよせて訓へたるなり。

小楠公(大石千別)

立ちよる蔭とたのみつる 楠の若枝も、下折れて、

一日一日に吹きよわる 南の風こそ、悲しけれ。(今様歌)

斯くの如き種類も、また此の諷諭の中の一つなり。

場合により、事物によりて、かゝる諷諭のいひかたは、直接に我が眞意を發表したるよりは、一層深き趣味を得る法なり。修身道義的の事は、直接に表出しては、多く詩趣なし。故にこの方法を用ひて、面白きこと多し。世をのゝしる、人を嘲る我が不平をのぶるなども、直接にうちつけては、大人しからず、品下り、厭味をねぼゆること多かるべし。かゝる場合には、面白き法なり。直接に表出しては、所謂身も蓋もなしといふ如き場合、或は、直言強く言ふ能はざる場合には、これによりて、裏面に語

たるも妙なるべし。

底ひなき淵やは騒ぐ、山川の淺き瀬にこそ、あだなみはたて。(索性)
紫の一本ゆゑに、武藏野の草はみながら、あはれとぞ見る。(業平)
世の中に、麻はあとなくなり、けりこゝろのまゝの蓬のみして。(泰時)
萌え出づるも、枯るゝも、同じ野邊の草、いつれか秋にあはて果つべき。(妓王)
物いへば、唇寒し、秋の風。

今日になり、菊つくらうと思ひけり。

これ等は、皆面白き風喩にて、直接に其の實意をのべたらんよりは、慥に一層の趣味を得たりと言ふべし。

此の法を用ふるにつきて、常に注意すべきは、第一に、假りに表面に語たるところは、成るべく興味の多からむやうにつとむべし。表面にいふところも美にして、裏面の實意のめてたきに伴ふやうにすべし。而して、第二に表面にいふところは、よく裏面の實意に適合するやうにつとむべし。よく適合して、明に其の裏面の寓意の讀者の想像力に了解せらるゝやうにせざるべからず。若し寓意のやゝ曖昧に

風喩を用ふるに注意すべし。

なる怖れある時には、多少の説明を附するをよしとす。短き一例を、有名なる俗諺に取れば、

種しあれば、岩に松さへは、ゆるぢやないか。思うて、添はれぬ事は、なま。

次には、其の寓せしむる實意は、なるべく立派にして、價値の多き詩想ならざるべからず。然らざれば、讀み去つて後に、味ふべき裏面の美の存せざればなり。

以上、明喩、暗喩、擬人、風喩の四種は、皆類似に基きたる修飾法なり。

第五、換喩。之は、一の事物の名の代りに、それに關係ある他の事物の名を用ふ

るなり。例へば、櫻花といふ代りに、花といひ、書をよむ宿の代りに、書を讀む窓といひ、幾年變はらずといふ代りに、幾、春、秋變はらずといひ、無數の數の代りに、八百萬といふ如き類なり。一の事物の代りに、他の名を用ふるなれど、前にあげたる四種の如く、二物の類似の點によりて、相かへて用ふるにあらず。二物の間に連続せる關係あるによりて、相かへて用ふるなり。櫻花は花の一種なり。窓は宿の一部なり。春秋は年の一部なり。八百萬は無數の數の一部なり。かくの如き全體と一部といふ連続せる二者の關係によりて、相換へて用ふるなり。其の全體と一部といふ

換喩。

關係の性質には、自から種々の異なるあるべし。こゝにあげたる花と櫻花との關係は、一屬と其の中の一種との間にあり。宿と窓との關係は、全體と其の中の一部との間にあり。八百萬と無數の數との關係は、定數と不定數との間にあり。

斯くの如く、其の關係の性質は、自から異なるものあり。されど、これを廣き意にて解する時は、皆全體と一部との關係に一括するを得べし。

さて、此の換喩の方法につきて、なほ區別する時は、通例左の數種あり。

一、全體の名と一部の名とを、互ひに相換へて用ふ。例へば

更衣

いつしかと、今日ぬぐ袖は花の色、うつればかはる心なりけり。(定家)

これは、衣の代りに袖を用ひたり。袖は衣の一部なり。

昔見し妹が垣根は、あれにけり、芽花まじりの蓮のみして。(徒然草)

これは、住居の代りに、かきねを用ひたり。かきねは住居の一部なり。以上の二例は、全體の代りに、一部の名を用ひたるなり。

また、これに反して、一部の名の代りに、全體の名を用ふる事もあり。これには、よ

き例を、今あげがたけれど、強ひて示せば

戀ひしくば、形見にせむと、わが宿に植ゑし秋萩、今さかりなり。(赤人)

庭といはずして、直ちに宿といふ。此れ等の類ひは、自から此の法に成れるものならむ。庭は住居の一部といふべし。なほ通俗には、この二者の例は、日常見聞せらるゝ所なるべし。

二、一屬の名と其の中の一種の名とを、互ひに相換へて用ふ。例へば、

吉野の行宮より妹の許に

春は花、秋の紅葉を見よし、野の山のかひある住居とを、知れ。(吉野拾遺)

この花は櫻花なり。櫻花の代りに、花といひたり。櫻花は、花の屬の中の一種なり。

錢を多くつみ得たる時に

たらちねのあらましかばと思ふには、寶を見ても、ねろなけれける。(芦庵)

錢の代りに、寶を用ひたり。金錢は、寶の中の一種なり。これ等は、種の名の代りに、屬の名を用ひたるなり。

これに反して、屬の代りに、その中の種の名を用ふる事あり。これは、歌には極め

て多し。唯だ虫とか草とか木とかいうてもよきところには、殊更にきりくすとか茅草とか、横とか、殊種の名を用ふる事は歌に多きなり。これ其の情景に最も適したる物をあげて、明かに強く其のけしきを浮ばしめむとすればなり。彼の寂蓮の

村雨の露もまだひぬ横の葉に、霧たちのぼる秋の夕ぐれ。

の横の如きも、然り。山家を見せむ爲めに、單に木の屬名を用ひずして、横の殊種を用ひたるなり。前にあげたる徒然草の歌も、宿の荒れて草ふかきをいふなれば、茅草のみには限らざるべし。さるを、殊に茅草を用ひたるは、かゝる荒れたるさまに、適したる草なればなり。

三、種類の代りに、其の中の一個の名を用ふ。例へば

臘月夜(今様)

ねぼろ月夜の夕ありき、梅が花ならぬ方もなし。

笛の音ゆかしみ停むを、さのみな答めろ、翁丸。

翁丸といふは、清少納言の枕草紙に見えたる犬の名なり。その名をこゝに、犬といふ代りに用ひたるなり。歌聖といふ代りに、人丸、赤人の名を用ひ、英雄といふ代り

にナポレオン、秀吉の名を用ひて、歌よみは多けれど、今は人丸、赤人、少き。彼は明治の秀吉なり。などいはいはむは、皆此の法によるなり。

四、一物の名の代りに、其の物の原料の名を用ふ。例へば

まどふ荒栲のやつれても、心の錦はうるべき。

などいふ時の荒栲なり。荒栲は布なり。衣の代りに布を用ひたるは、此の法なり。布は衣をつくる原料たればなり。

五、不定数の代りに定数を用ふ。例へば

ね前百まで、わしや九十九まで、共に白髪のはゆるまで。

月見れば千々にも、このこそ悲しけれ、わが身ひとつの秋にはあらねど。

これは説明するにも及ばざるべし。

以上すべて換喩の修辭法の効力は、同じく明晰と適勁とを増すにあり。ここに普通に用ふべき物名にと、いまらずして、其の場合、其の情景によく適したる他の名を、それに關係ある事物の間に求めて、殊更にこれに換へ用ふ。殊に適したるを用ふる故に、詩想はこゝに一層明かに、情景は一層強く、動き詩趣は一層深きを得るな

換喩を用
意するに注
意するに注

り。さて、此の換へ用ふる名は、其の關係の著明なるものを選ばざるべからず。これ換喻を用ふるにつきて、必ず注意すべきところなり。

第六、提喻。これも、前の換喻と同じく、二物の關係に基きたる修飾法たり。

事物の名の代りに、これに關係ある他の名を用ふるなり。例へば、老年をよぶに、白髮を用ひ、小さき子どもをいふに、うなる子とよび、國民といふ代りに、國とのみいふ如し。老年は白髮の原因にて、白髮は老年の結果なり。故に、この二者の關係は、原因結果なり。髻髮うなるは、小さき子どもの頭髮の状態なり。髻髮は小さき子の屬性ともすべし。故に、此の二者の關係は、實物と屬性なり。國民は國の中に含まれたるものなり。故に、此の二者の關係は、含有せるものと含有せられたるものにとあり。提喻も、かくて關係ある名を換へて用ふるなれど、其の法の基礎となる關係は、やゝ換喻のとは性質を異にす。換喻のは、せんじつむれば、全體と一部分との關係に終るべきは、前にいへる如し。されど、提喻のは、これを以て、其の關係を説く能はず。例へば、原因と結果、つひに全體と一部分にはあらざるなり。換喻のは、數理的にして、提喻のは、道理的なり。

提喻の第一種。

提喻の法にも、關係の性質によりて、種々あり。

一、含有せられたる物の代りに、それを含有する物の名を用ふ。例へば、

荒れたる宿に紅葉ちりたるを書ける畫に

故郷は、ちる紅葉に埋れて、軒のしのぶに、秋風ぞふく。(俊賴)

この故郷は、ふるく荒れたる宿の代りに用ひたるなり。宿は里の中に含有せられたるものなり。また、

世の中は、とてもかくてもねなじこと。宮も葉屋も、はてしなれば。(蟬丸)

網引する舟の夜寒を、身にしめて、寝られぬ妻や、衣うつらむ。(知紀)

などの宮葉屋舟も、此の提喻なり。富貴の人、貧賤の人、舟に乗り居る人の代りに用ひたるなり。

二、主體の代りに、其の物の符號或は屬性の名を用ふ。例へば、

瓊子内親王の雉髪したまひし時

いかで猶ほ、我れも浮世をそむきなむ。羨しきは、墨染の袖。(尊良親王)

墨染の袖は、法師の代りに用ひたまへるなり。墨染の袖は、法師の符號とすべし。

提喻の第二種。

また、

住みわびぬ。今は限りと山里につま木こるべき宿もとめてむ。(業平)
とんぼづり、今日は何處まで行つたやら。(千代女)

業平のは、山人の身に易ふるに、つま木こるべき宿を以てし、千代女のは、子供をよぶに、とんぼづりといへり。つま木をこるは、山人の常の所業。とんぼ釣りとは子供の必ずする遊びなり。一は山人の、一は子供の屬性とすべし。屬性の名を以て、其の主体に易へたるなり。なほ、武士武家をよぶに、弓矢とる身、弓矢の家などいひ、文學に筆、兵力に劍を易へ。用ふるなど、其の類少からず。山陽の筑摩河の詩に、

嘗卻明使壯本朝 豈與恭獻同日語

足利義滿といふ代りに、義滿の諡なる恭獻を用ひたる如きも、此の中に入るべし。

其の他、原因の代りに結果を用ひ、製作せられたる物の代りに製作者の名を用ふるなどあれど、韻文の上にはさまでいふべき要なければ、略さぬ。これ等、提喩の修飾法の目的も、喩に異ならず。一の事物をよぶに、これに關係ある著しき他の名を代用して、明晰遒勁を求むるにすぎず。

其の他、
提喩の類。

過稱の修
飾法の原

第七、過稱。一事物を描くに、其の實際よりも殊更に大きくも小さくもいふ法なり。例へば李白が秋浦歌に、白髮三千丈、綠愁似個長といへる如し。白髮の三千丈とは、いかにも大袈裟の語ならずや。實際の度を大にはづれたる言ひ方とすべし。然れども、もと吾人の感情の深くも強く動きたる時、やがて激したる時には、吾人の言語行動は、自から普通の軌道を超ゆるものなり。過稱は、此の原理を應用したる法なり。即ち、其の實際よりも殊更にはづれて、意外なる表出をなして、我が激昂せる感を、強くひかせ、大に讀者の感情を刺激して、深く同情をよせしめむとするなり。

力拔山兮氣蓋世、時不利兮離不逝、離不逝兮可奈何、
虞兮虞兮奈若何。

頂羽が垓下末路の悲歌。拔山蓋世の句、遒勁なる過稱、誠に心地よくおぼゆるにあらずや。真に、これ、拔山蓋世の豪傑が非運の悲境堪へがたき慷慨の情、自から溢れ出てたるの激語。而して、悲壯の感、讀者の實に同情に堪へざるあるを得たるなり。過稱の修飾法の原理、過稱の修飾法の効力、この頂羽この一首の作によつて、自から

悟らるゝものあらずや。過稱は、つひにかゝる激語に過ぎず。屢前に述べたる如く、詩は吾人の感情の物にふれて、激發して出づる聲なれば、普通の道理の眼より見るばかりの實際の境にては、不可なり。多少實際に超過する、必ず詩に必要な法則とす。過稱はこの法則を殊更に甚しく用ふるに過ぎず。

第一篇に評し置きたる左の二首の優劣、また、一は此の過稱を用ひたと用ひざるとにあり。そは

津の國の難波の春は、夢なれや。芦の枯葉に、風わたるなり。(西行)

津の國の難波わたりを、來て見れば、茂りし芦も、霜枯れにけり。(慈圓)

西行のは、春色の時の間に跡もなくかはれる感に激して、夢なれや、と大袈裟に言ひたり。即ち過稱の法に出でたり。慈圓のは、こゝに出でざりき。西行のは、これが爲めに、感一層はげしく動くを得たるなり。

さては、あの月がないたか、時鳥。

といふ發句は、後徳大寺左大臣の

時鳥なきつる方をながむれば、唯だ有りあけの月を殘れる。

の歌をよみかへたるものなれど、本歌以外に、別に變はりたる趣味を得たるは、月がないたかとの思ひきつたるいひかたにあり。一聲時鳥の疾く去つて、影は見えぬ月の空をなかめて、唯だ月が殘るといはずして、一層烈しく激して、月がないたかといへるが、あもしろきなり。これも、一種の過稱ならずや。なほ、二三の例をあぐれば、

夏の夜は、臥すかと思へば、時鳥鳴く、一聲に、あくるしのゝめ。(貫之)

昨日こそ、さ苗とりしか、いつのまに、稻葉そよぎて、秋風の吹く。(古今集)

君が世は、千代に八千代に、さいれ石の岩ほどなりて、苔のむすまで。(全上)

天地に、少し、至らぬ、益荒雄と思ひし、我れや、雄心もなき。(萬葉集)

大空は、梅の、ほひにかすみつ、くもりもはてぬ、春の夜の月。(定家)

秋は、たゞ、今宵、一夜の名なりけり、同じ雲居に、月はすめども。(西行)

春は、また、花の都となりけり、櫻に、ほふみよし、野の山。(俊成女)

櫻色の庭の、春風跡もなし。訪はば、予人の、雪とだに見む。(定家)

斯くの如く巧みに大袈裟にいふは、詩の上に極めて必要の修飾法たり。されど、こ

過稱の用法

韻文作法

第四篇

詞の修飾法

第二章

轉義辭法の修飾法

に注意すべきは、其の大袈裟の度なり。讀者の想像のゆるす範圍内を越ゆべからず。いかに實際を出づともよけれども、自然にして尤もらしくきこゆる境にといひべし。決して此の以外に走るべからず。然らざれば滑稽にもなり、不明瞭にもなり、過稱の目的に反す。例へば、

しきたへの枕の下に海はあれど、人をみるめは生ひずぞありける。(古今集)

しきたへの枕ながる、涙川みをはやながら見る夢予なき。(新千載集)

夢にだに見ばやとすれど、しき妙の枕もうきていとねられぬ。(續後拾遺集)

の如きは、皆過稱の程度を越えて滑稽に落ちたり。いかにほげしく落涙すればとて、枕の下に海がある、枕が流る、枕も浮くとは、餘りに不自然にして、尤もらしからずして、馬鹿々々しきにあらずや。斯くの如きは、大に嫌ふなり。初心の人は、大袈裟に言へば、よきやうに考へて強ひて過稱をのみ用ふる弊あれど、大に戒むべき事なり。よく過稱の原理を知りて、自然に出てざるべからず。また、餘りにありふれたるも、面白からず。過稱の度を越ゆる時は、滑稽になるを言ひたり。故に、過稱は、また可笑の興味を得るに用ふべし。

貶稱。

第八、貶稱。これは、過稱の反對にて、事物を殊更に小さく落していふ法なり。

例へば、賢者の語なりといふ代りに、田夫野人の語にあらずといひ、尊き方なりといふ代りに、石瓦の身にあらずといふが如き類なり。事物を、其のまゝに言はずして殊更に軽く小さき語を用ふれど、かくて、反つて其の意を道勁ならしめ、感を深からしむるものあるなり。此の法の一層烈しくなりたるは、めてたく貴きものを、極めて卑近に描く事をす。談話の趣味に富みたるものなり。蜀山の狂歌の中に、

世の中に、かほどうるさき物はなし。文武というて、夜もねられず。

竹林は、やぶ蚊の多き所とも知らてうかく遊ぶ生醉。

千金の名高き月の雲間より、せめて一二分もれ出てよかし。

阿保親王第五ばん目のむすこ株すみ田川原を、ひとりぶらつく。

樂翁公の文武の諺へを、蚊の鳴き聲にいひちとし、めてたき仲秋の月を、金錢にかけ、ていひねとし、有名なる歌仙業平は、隅田川原のぶらつき男どうつされ、竹林の七賢は、全く生醉となさる。狂歌なれば、品はなけれど、一種の談話の趣を得たるにあらずや。

貶稱の法
と、談話の
の趣味。

第九、反稱。これは我が言はむとする意に全く相反したる詞を用ひて、而して其の表裏の明白なる反對によりて、其の眞意を一層強くひゞかせむとする法なり。例へば、

櫻の花の咲けりけるを見にまうて來たりける人に、詠みてつかはしける。

わぎやどの花見がてらに來る人は、散りなん後ぞ戀ひし、かるべき。(躬恒)
花見がてらに訪へる人なり。花に思ひいでて僅にとへるばかりの薄情の人、花の散りなん後は、最早我れを忘れはつるならむとの眞意なり。それに對ひて、散りなん後は戀ひしかるべきと言ひたるは、反稱なり。かくて、正面より露骨に言はずして、人の薄情を暗に諷したるなり。古來、此の歌の意を、花見がてらに來る人を、我れより戀ひしく思はむ意に解きたれど、そは謬見ならむ。これは、先方の人が戀ひしく思はむといへるにて、反稱に見るこそ、面白けれ。

反稱は、多く暗に刺衝する場合に用ひらる。沙翁の戯曲、シーザルの中に、アントニイが羅馬の市人に對ひての演説の語中に、シーザルを殺したるブルータスを評

反稱の法と諷刺の趣味

反稱の用法。

して、Brutus is an honorable manと言ひたるは、刺衝し得て痛快なる反稱と稱せらる。

反稱は、また談話可笑の趣味の爲めに用ふべし。韻文の例にはあらねど、

何んと、廣いお座敷だのう、まづ草履をぬいてから、大約小一里も歩いたやうだが、歸へりに道が知れやうか。(八笑人)

反稱を用ふる時は、表面の語意は、全く裏面の眞意とは、相反せるなり。故に、裏面の眞意の直ちにさとられ難き、これ恐るべき點なり、されば、よく其の場合に適應して、自から文勢によりて、必ず讀者の眞意を看破せらるべきやうに注意して用ひざるべからず。また、一篇の中に、度々用ふるは、妙ならず。

美稱。

第十、美稱。これは一種の反稱なり。吾人に恐怖嫌忌の念を起さしむる事物の場合に殊にこれを避くるいひかたをなす法なり。例へば、人の死ぬる事を眠るといひ、隠るといひ、逝くといふが如く、死ぬる別れをさらぬ別れといふが如し。死は吾人に嫌忌の念を起さしむる故に、これを避けて、露骨に言はざるなり。以上轉義の修飾法の大略は終りぬ。去つて辭様の種類に入らむ。

辞様の種類

辞様の修飾法の種類

重音。

辞様の説明は前條にいへり。詩の大形に存する修飾法なり。此の中にも種々あり。

第一、重音。これは、一篇の中に、同じ音を繰りかへし用ひて、聲調の美を得んとする法なり。例へば、

吉野なるなつみの河の河淀に、かも鴨ぞなくなる、山かげにして。(萬葉集)

かはづなくかみなびかには、かげ見えて、今かさくらむ、山吹の花。(新古今集)

さむしろもさゆる霜夜に、夜もすがら遠の里には、衣うつなり。(堀河百首)

時鳥一聲なきていぬる夜は、いかてか人のいやすくぬる。(新古今集)

かゝる類は、古來の歌には少からず。前篇の聲調の條にいへる所謂押韻したる如き類なり。この法を用ふるには、自から自然に出でたるやうに、心がくべし。強ひて耽りて、わざとめきたるは、反て聞き苦し。

第二、重言。これは、一篇の中に、同じ語句を繰りかへし用ひて、詞想の發表の切

重言。

に心地よきを得むとする法なり。例へば、

月夜よし夜よしと、人につげやらば、來てふに似たり、待たずしもあらず。

難波津に咲くや此の花、冬ごもり今を春べと、咲くや此の花。

足曳の山の雫に、妹まつと、我が立ちぬれぬ、山の雫に。

八田の一もと昔は、一人をりとも、大君しよしときさば、ひとり居りとも。

(仁徳記八田若女郎の歌)

君が爲め、木曾の山路、雲わけて、また去ぬらむか、木曾の山路。(芦庵)

召せや、召せ、夕げの妻木はやく召せ。歸へるさ遠し、大原の里。(景樹)

來るか來るか、と、川裾見れば、河原柳の音ばかり。(俗謡)

西洋の詩には、一行、或は、二行、三行の長きをも繰りかへすあり。近時の我が新體詩にも、これにならひたる、少からず。例をあぐる紙數あらねば、世の新體詩集に就きて、見られよ。

内に、激したる情あり。こゝに於いて、自から餘りて繰りかへさるゝなり。されば、かゝる重言は、もと、その感情詩想に應じて、自から斯く繰りかへされ、而して、其の

重言の原理及び其の用法

感の一層切なるを得る法なれば、徒らに辭句の數の都合などより、猥りに用ふべきにあらず。初心の人には、往々此の弊あり。

また此の重言の中には、單に一首の聲調の流麗を得ん爲めに用ひらるゝ例あり。而して、その繰りかへし方は、種々あり。

伊香保のや伊香保の沼の、いかにして、戀ひしき人を、今ひと目見む。(素性)

春霞立てるや何處、みよし野のよし野の山に、雪は降りつ。(古今集)

あづまやのまやのあまりの雨そ、ぎ我が立ちぬれぬ、此の戸開かせ。(催馬樂)

いざわれを人な咎めそ、大船のゆたのたゆたにも、思ふ頃ぞ。(古今集)

流麗なる調を得たるにあらずや。されど、かゝる技は、餘りに耽りて用ふべからず。

調は更に軽くなり、且つ聞きにくきに至るべし。即ち、

あしびきの山の山守も、紅葉せさする秋は來にけり。(後撰集)

の如きは、遂に首肯する能はざるにあらずや。

古來の短歌の中に、各句に同じ詞を巧みに重さね用ひて、

思ふ人思はぬ人の思ふ人、思はざらん、思ひ知るやと。(後撰集)

重形。

同形の句を重さねたる例及び其の類

心こそ、心をはかる心なれ。心のあだは、心なりけり。(奥儀抄)
などよめる姿のものあり。奇なりといへども、つひに重言の技をもてあそびたる戯詩といふべきのみ。まじめなる韻文にまなぶべきものにあらず。

第三、重形。これは、同じ形の語句を重さぬる法なり。同じく文勢の適勁、聲調の流麗を得るの修飾法とす。短きは、單に同形の一言、一句を重さね、長きは、同形の行をも節をさへに重さぬるものあり。例へば、

秋は來ぬ、紅葉は宿にふりしきぬ。道ふみわけて、とふ人はなし。(古今集)

日もくれぬ、人もかへりぬ、山里は峯のあらしの音ばかりして。(後拾遺集)

秋も秋、今宵も今宵、月も月と、ころもところ、見る君も君。(全上)

五月山、卯の花月夜、時鳥。さげどもあけず、またなにかんかも。(新古今集)

親は他國に、子は島原に。櫻花かや、散りくゝに。(俗謠)

時雨けり、走りてにけり、晴れにけり。(惟然坊)

右の如きは、皆同形の句を重さねたるなり。而して、其の重さねたる句は、皆、一首の詩想の成分たり。單に所謂形容に用ひたる句には、あらざるなり。されど、

同形の行
重さの形
な重さの
及ぶ其重
種類

櫻三月、菖蒲は五月、娘ざかりは十五六。(俗謠)
花をねく露、小笹の霰、こぼれやすきは、我が涙。(全上)

の如きは、主想の發表の助けに引き來たれる例の如きものにて、所謂形容に用ひたる重形の句といふもよからむ。

長きは、行をも節をも重さぬる事す。例へば、

花橘も匂ふなり。軒のあやめもかをるなり。夕ぐれさまの梅雨に、山時鳥名のりして。(今様)

松の操(税所敦子)

月の桂も手折るべし。ことばの花もかざすべし。

月の桂は手折るとも、言葉の花はかざすとも、

時雨にそまらず降りつもる、雪にたわまぬ常盤木の

松の操を守らずば、世に立つかひやなからまし。

鹿笛の一節(正岡子規)

萩の花ちる草むしろ、月にあかせしむつ言も、

小笹が原の露の床、雨に忍びしかね言も、

松のみどりの紅葉して、山海となる時もある、

かたみに心かはらじと、契りしことも、なかくに、

思ひます穂の糸薄、亂れくるしき此の頃よ。

税所敦子と慈圓の今様とは、一行の同形を重さねたり。子規子のは、二行の同形を重さねたり。有名なる太平記の東下りの條、落花の雪にふみ迷ふ片野のみ野の櫻狩り、紅葉の錦きてかへる嵐の山の秋のくれといふも、此の二行の重形なり。なほ三行の同形、四行の同形、一節の同形をも重さぬるあり。煩はしければ、推して知らるゝを望む。時には、一節を皆全様の重形に組み立て、或は、重形を混用する事もあり。全様の重形の一節は、今の新體詩集に多く見ゆ。混用せる重形は、萬葉集の上憶良の貧窮問答の後段の一節は、好き例たり。ついで見られよ。

此の長さ重形の中にも、また、單に主想の發表を助くるにあげたる例の如きものあり。例へば、

歳暮の一節(中村秋香)

花に宿れる春の鳥 千草に眠る秋の蝶

結びもとめぬ夢の間に、はや一歳は過ぎにけり。

なほ萬葉集の人丸の長歌を見よ。其の序歌の中には、全く後の主想をいひ出だす爲めの重形の句、幾つもあり。これも、長き故にあげず。古來所謂對句といふものは、皆此の中に入るなり。重形を適度に巧みに用ふる時は、聲調の流麗、語句の優美を増すはもとより、また文勢をあぐるを得。されど、すべての修飾法の如く、またよく自然に出てしやうならざるべからず。強ひて用ひて、わざとらしく、餘りに多くもちひて、うるさくなれるは、人をして厭はしめ、また文體をして浮華輕薄、纖弱に失せしむ。文選の四六駢麗の文の如きを、一考せよ。其の弊は、いふまでもなかるべし。

重形の用
法につき
注意

對偶。

對偶の原
理。

第四 對偶。反對の事物語句を相並べて、其のちがひより生ずる作用によりて詩想の發表を、明晰に遒勁ならしむる法なり。例へば、紅葉と青松とを對照す。紅はいよく、紅に、青はいよく、青く感ぜらるべし。對偶の原理、これに同じ。彼の有名なる、一將功成つて萬骨枯るの句は、其の感慨、眞に心地よく強くあらはれたる

にあらずや。これ一は、一將功成ると萬骨枯るの反對せるを、巧みに對照し得たる

對偶の妙技に出でたればなり。香川景樹が富士山を詠じたる

群山の高嶺、くをつたひ來て富士の裾野にかゝる白雲。

の如きは、全く此の對偶の法を利用して、作り立てたる歌なり。他山の高嶺をつたひたる白雲、富士に至りては、僅に裾野にかゝる。高嶺と裾野との對照によりて、富士の秀峯の、群山をぬきて天外に聳ゆる高さをあらはしたるなり。なほ絶妙なる對偶の法の存する歌例をあぐれば、

大堰川かへらぬ水に影見えて、今年もさける山櫻かな。(景樹)

宿かさぬ人のつらさをなさけにて、たぼる月夜の花にねし哉。(蓮月)

霜まよふ空にしをれし雁がねの歸へる翅に、春雨ふる。(定家)

情ある人に、一夜の宿かりてなるもつらし、明日の故郷。(契沖)

故郷の玉きの宮は、あれにけり、檜原の風の音ばかりして。(景樹)

君が爲め惜しからざりし命さへながくもがなと思ひけるかな。(後拾遺集)

夕雲雀、芝生に落ちて聲やめば、山よりのぼる春の夜の月。(契沖)

かへらぬに今年も咲ける、つらさになさけ、霜まよふに春雨ずふる、玉きの宮に拾原
情けにつらし、一夜の宿に明日の故郷、情からざりしにながくもがなと思ふ、芝生に
落ちてに山よりのぼる、巧妙なる對照、一首絶昌の美實に此の對偶に存すといふも
過稱にはあらざるべし。

佛も昔は凡夫なり。我れらも、遂には佛なり。

三身佛性具しながら、へだつる心のうたてさよ。(今様)

年々歳々、花相似たり。歳々年々、人同じからず。

言を寄す、全盃の紅顔子。憐むべし、半死白頭翁。(劉廷之)

匹夫にして、百世の師となり。一言にして、天下の法となる。(歐陽修)

これ等も對偶の妙を知るべき一例なるべし。對偶は實に重んずべき修辭法たり。
精細に古來の名吟を検する時は、一種の對偶を有せざるは、蓋し少かるべし。され
ど、此の對照も、殊更に此の技の爲めに、これを用ふるやうになり、わざとめくに至り
ては、反て、讀者をして倦ましめ、また、浮華輕薄に失すること、重形の濫用と同じ。彼
の四六駢麗文の如き、此の弊少からず。漢詩の長さにも、往々この嫌ふべきふしあ

對偶の川
法。

り。

轉裝。

轉裝の原
理。

第五、轉裝。これは、語句を並ぶるに、普通の順序に反きて、殊更に其の位置を轉
倒せしむる法なり。感情の激昂する、吾人のもののいひ方は、自からこゝに狂うも
普通の行路を脱す。轉裝の原理、こゝに存す。轉裝は實に文勢を遒勁ならしむる
のみならず、聲調上の規律少く變化に乏しき、我が韻文にありては、聲調の平板單調
に落つるを避くる上に、大にたよるべき法なり。例へば、

心かはりける女に、人に代りて、(清原元輔)

ちぎりきな、かたみに袖をしぼりつゝ、末の松山波越さじとは。(古今集)

これ、普通の順序に従は、ちぎりきな語は、一首の末にあるべきなり。これを轉
倒せしめて、冒頭に置きたるは、此の轉裝法なり。激昂せる情、自からこゝに出づべ
きなり。かくまでに固く約束したるものをもと思ふ心の激昂、ちぎりきなと冒頭に
強くうち出でたるなり。さて、誠に情あはれに、威強くひびかし得たり。若しこれ
を普通の語句の順序によらば、一首のあはれは、いかでかばかりに聞くを得む。業
平が雪中の山路、惟喬親王の小野の閑居を訪ひての

轉裝の川

忘れては夢かと思ふ。思ひきや雪ふみわけて君を見むとは。の如きも普通の語格ならば四、五、三、二句の順序にいふべきなり。されど餘りに變はりはてたる世の悲しみに亂れたるの情は自から此の轉倒に出でて而してまた自から此の遡勁なるを得たるなり。轉倒は必ず此の二首の如くよく自然に出でざるべからず。何にの理由もなくして決して語數の都合などより用ふべきにあらざるなり。なほ面白き轉裝の例をあぐれば

とめ來かし梅さかりなる我が宿を。うときも人は折りにこそよれ。(西行)

またや見む片野のみの櫻狩花の雪ちる春のあけぼの。(俊成)

山里は秋こそ殊にわびしけれ鹿のなく音に目をさましつ。(宗行)

我が宿は道もなきまで荒れにけりつれなき人を待つとせし間に。(遍照)

かへるさのものとかや人はながむらむ待つ夜ながらの有明の月。(定家)

人とはいかにいひてかながめまし君があたりの夕ぐれの空。(良經)

疑問。

第六、疑問。これは物を定めて言はずして、殊更に問ひかくる形を用ふるなり。實際に疑ひ問ふべき場合にあらざれば既に我が心の中には定めて言はむとする事を

特更におざと疑問の形にして、いふ法なり。例へば

君ならて誰れにか見せむ梅の花色をも香をも知る人ぞ知る。(古今集)

君にあらては誰れにも見せじといはむとするところなり。これを特更にかく疑問の形になしたるなり。斯くて、一層我が意を強くひかきむとするなり。これ

疑問の修飾法の目的たり。疑問の形は種々なるべし。願政の

今宵誰れすいふく風を身にしめて吉野の嶽の月を見るらむ。

の如きもその中なり。この誰れは既に作者の心の中にはそれとさしたる人ある

なり。誰れが見て居るだらうかというて、嗚呼あの人が見て居る事ならむといふ

ふ深き思ひやりをあましたるなり。景樹が

猫の子は鼠とるべくなりにけり。いかにくらしし月日なるらむ。

「徒らに暮らしたる事よ」といはむとするなり。それを殊更にかくいかにくらしし

月日なるらむと問ひたるにて、慥に無益にくらしたる嘆息は、一層強くあらはし得

たりといふべし。

いかにせむ萩のうは風吹きよせて。夕まぐれにもなりにけるかな。

漸層法。

の如きも、秋夕の寂情せんすべなき意を、自からやる方なき心より出でて、いかにせむと問ひかけにしたるなり。かゝる類は多し。

第七、漸層法。これは、語句を並ぶるに、其の語勢、其の意義を、一段一段にいよいよ高く、一步一步にいよいよ強く昂進せしめゆきて、讀者の感情をして、層一層つひに激甚なる同情の境に入りはてしめんとする法なり。例へば、彼れは無情の人たり、彼れは悪人なり、彼れは悪魔なり。といはむが如し。悪人は、無情の人より烈しく、悪魔は、更に悪人より烈し。或は、若し

花は散りぬ。鶯さりぬ。今日はまた、友は他郷へ、春の夕ぐれ。

の如く、輕さを前にし、重きを後にするも、漸層法なり。漸層には、かく同じ事をいよいよ切に重さぬると、いよいよ切なる事を層一層重さね行くとあり。清少納言が枕草紙に、

秋は夕ぐれ。夕日花やかにさして、山のは最と近くなりたるに、鳥のねどころへ行くとして、三つ四つ二つなど飛び行くさへ、哀れなり。況いて、雁などの連ねたるがいと小さく見ゆる、いとをかし。日入りはてし、風の音、虫の聲などは

た言ふべきにもあらず愛てたじ。

哀れなりといひいとわかしといひ、言ふべきにもあらず愛てたしと重ねたるは、また此の前者の筆法なり。兼好が徒然草に、

其の物につきて、其の物を費しることなふ物、數を知らず。身に虱あり、家に鼠あり、國に賊あり、小人に財あり、君子に仁義あり、僧に法あり。

などは、後者の筆法の中なり。なほ、二の歌例をあぐれば、

日は暮れぬ。人はかへりぬ。山里は、蜂の嵐の音ばかりして。(新古今集)

とへば、いふ。とはねば恨む。武藏證かゝる時にや、人は死ぬらむ。(伊勢物語)

一昨年も、去年も、今年も、一昨日も、昨日も、今日も、わがこふる君。(六帖)

召せや召せ、夕げのつま木、早く召せ。歸へるさ遠し、大原の里。(景樹)

第八、省略。これは、通例ならば置くべき詞を、殊更に省きすて、散文の調をば

なれ、文勢を強からしめ、また、含蓄の美を得むとする法なり。例へば、

五月山、卯の花、月夜、時鳥、さけどもあかず、又なかんかも。

普通にいはし、上の三句は、五月山の卯の花、月夜に、なく時鳥よといふべきを、かく名

省略。

詞のみ並べたり。又第四句は「一聲きけどもあかずといふべきを、單にきけどもあかずといひたり。次の句に「又なにかも」といへるによりて上の「一聲」の意は、自ら聞きとるを得たればなり。かばかりに省略して、毫も不明瞭難澁なるふしなく、聲調に文勢に大に詩韻を加へたるは、巧みなるものにあらずや。助詞や説明辭や、接續詞を略するは、韻文に常に見る例たり。前にあげたる後拾遺集の「秋も秋今宵も今宵月も月の如きは、各句になり」といふ説明辭をはぶきたり。

敷島の大和心を、人とは、朝日にほふ山櫻花。(宣長)

ふりつもの高嶺のみ雪、とけにけり、清瀧川の水の白波。(西行)

「朝日にほふ山櫻花を以て答へむ」水の白波の高く立つを見れば」といふ意なるをかく略したるなり。

花にあく露、小笹の覆てほれやすきは、わが涙。

の如きは、第二の句の次に「その如く」といふやうなる接續詞を省き、わが涙かなのかなを省きたり。體言にて、歌の末を結びたるには、感動詞を省きたる例多し。接續詞は韻文には、大に面白からず。なるべく用ひずして、而して前後の關係を知ら

しむるやうにするが上手なり。

鴉鳥の葛飾早稻の新しぼり、くみつゝ居れば月傾きぬ。(真淵)

玉川にさらす手づくり、さらく昔の人の戀ひしきやなす。

新しぼりの酒、手づくりの布の事を單にかくいへり。韻文には、かゝる略語も、多く用ひらる。

韻文には、含蓄を愛す。されば我が心を、末までつぶくと言ひ盡くさずして、餘情を深く言外にひかかしむるは、殊にねもしろき省略の法なり。

思ひ立つ鳥は、古巢もたのむらむ。馴きぬる花のあとの夕ぐれ。(寂蓮)

の如きを、其の意のあるにまかせて、頼む方なき身をいかにせむなどと、末に言ひ盡くさば、いかに。詩韻は、全く消え去るべきにあらずや。それをいはずして、餘情にこめたるは、巧みに省略の妙技を利用したりといふべし。業平の「月やあらぬ」の歌の如きも、實に此の省略の法の長所を、吾人に示し得たるものといふべし。

追ひしきて、とりかへすべきものならば、よもつ平坂みちはなくとも。(景樹)

大空は、櫻のにはひにかすみつゝ、曇りもはてぬ、春の夜の月。(定家)